AÑO QUINTO — Núm. 1.683 | Dirección, Redacción y Adm[illegible]NIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, martes 9 de noviembre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Redacción 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3932 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA FRANQUEO PAGADO

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 30.

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 10. Semestre 18. Año 32.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El gobierno de Constantinopla se niega a ratificar el tratado de paz

En Melbourne se ha proclamado la república australiana

Los obreros españoles han roto las negociaciones celebradas con sus patrones

Turquía se niega a ratificar el tratado de paz

LONDRES, noviembre 9 (Agencia Havas). — "The Daily Express" anuncia que, en su contestación a la nota del alto comisario aliado, el gobierno de Constantinopla se niega a ratificar el tratado de paz firmado entre las potencias aliadas y Turquía.

CONSTANTINOPLA, noviembre 9 (United Press) — El corresponsal en Constantinopla del "Express", dice que el día domingo, el gobierno turco contestó la nota aliada, declinando la ratificación del tratado por varias causas.

Proclamación de la República australiana

LONDRES, noviembre 9 (Agencia Havas) — El corresponsal de "The Times", en Melbourne, comunica que en una reunión realizada por tres mil irlandeses, entre los cuales hallábanse varios diputados laboristas, se adoptó después de la partida de los diputados, una orden del día proclamando la república australiana.

El conflicto obrero en España

MADRID, noviembre 9 (United Press)—Las negociaciones entre los obreros de Río Tinto y los representantes de la compañía, han sido rotas por los obreros, quienes consideran insuficientes las concesiones por

El retiro del embajador francés en Londres

LONDRES, noviembre 9 (Agencia Havas). — Refiriéndose al retiro del embajador francés ante el gobierno británico, señor Jules Cambon, "The Daily Telegraph", dice: "El señor Cambon fué uno de los más ilustres artesanos de la "entente cordial" y realizó la más brillante carrera diplomática de nuestra época. Ocupaba en esta capital, en los círculos diplomáticos y otros, una preponderante situación".

LONDRES, noviembre 9 (Agencia Havas) — "The Westminster Gazette", refiriéndose al próximo retiro del embajador de Francia en esta capital, dice que M. Cambon fué siempre muy bien acogido en la sociedad inglesa y supo mantener cordiales las relaciones de los dos países en los períodos de dura prueba.

Agrega el citado órgano, que M. Cambon fué el arquitecto de la "entente", siendo una de las figuras amables y elocuentes de nuestros medios políticos y nos será verdaderamente difícil habituarnos sin su presencia en la embajada francesa.

LONDRES, noviembre 9 (Agencia Havas) — The Evening Star" hablando del retiro de M. Cambon de la embajada francesa de esta capital, dice que fué una de las más fuertes columnas de la amistad franco-inglesa y qué su retiro como embajador ha sido lamentado por todos los partidos políticos ingleses.

Llegan a Inglaterra los reyes de España

LONDRES, noviembre 9. (Agencia Havas) — Los soberanos españoles y el infante don Jaime llegaron a las 8.30 a esta capital, después de un viaje sumamente tranquilo. El embajador español ante el gobierno inglés, señor Merry del Val, fué a Doren, al encuentro de los reyes.

Los soberanos ingleses, el príncipe de Gales, la princesa Beatriz, el duque y la duquesa de Alba, la señora Merry del Val, el presidente de la cámara de comercio española, numerosos miembros de la colonia hispana y de la aristocracia británica, esperaban en la estación a los visitantes, donde la muchedumbre congregada les dispensó una cordial y entusiasta acogida.

Elecciones comunales italianas

TURIN, noviembre 9 (Agencia Havas). — Los resultados definitivos de las elecciones comunales por la región de Turín, consignan la victoria de los constitucionales, cuya lista de consejeros fué elegida por la mayoría.

Al conocerse los resultados, se formaron numerosas manifestaciones patrióticas que recorrieron varias calles de la ciudad.

NAPOLES, noviembre 9 (United Press) — El diputado Missano, en el palenque socialista obtuvo 600

Reanudación de relaciones entre el Vaticano y Suiza.

NUEVA YORK, noviembre 9. (A. Havas)—El corresponsal de Associated Press en Berna, afirma que, el nuncio apostólico, monseñor Magliona, presentó sus credenciales al gobierno suizo, indicando esto, la reanudación oficial de relaciones diplomáticas entre el Vaticano y Suiza, que desde el año estaban rotas.

Nuevos avances de los ucranianos

VARSOVIA, noviembre (United Press) — La agencia periodística rusa de ésta, informa que los voluntarios ukranianos que sirven bajo las órdenes del general Kovitchenko ocuparon el importante centro ferroviario de Vapniarka, día 30 de octubre, abrigando la intención de apoderarse de la línea Kieff y Odessa.

Un comunicado del general Balakovitch, hecho conocer ayer, dice que los elementos avanzados se están aproximando a Mr. que ya ha sido evacuada por los bolshevikis.

La lucha entre Polonia y Lituania

VARSOVIA, noviembre 9. (United Press). — Semioficialmente se ha anunciado que 25.000 alemanes de la Prusia Oriental, han unido con el ejército lituano que los soviets siguen manteniendo el comisariato de Kilbarty, cercado los bolshevikis internados en Prusia Oriental y enviando los de buena salud al ejército lituano e internado los enfermos, en territorio ruso.

El general Zeligowsky anunció que era imposible negociar con las autoridades de Kovno, donde se estaba proyectando un gran ataque en su contra.

Viaje de los reyes españoles a Londres

LONDRES, noviembre 9. (United Press). — Los soberanos españoles llegaron anoche a las 20 y fueron recibidos en la estación por el rey y la reina, el príncipe de Gales, la princesa María, el personal de la embajada española y prominentes personas de la colonia española. La multitud les aplaudió en la estación aclamándoles cuando los soberanos se dirigieron al Ritz [illegible].

La cuestión de [illegible] negociaciones

LONDRES [illegible]

El primer buque accionado eléctricamente

NUEVA YORK, noviembre 9 (U. Press). — El primer barco movido eléctricamente y que será usado en operaciones particulares, saldrá hoy para las Indias Orientales holandesas, llevando un cargamento general, haciendo un viaje de experimentación. El barco aludido es el "Eclipse", de 11.800 toneladas.

El general Pablenko, dictador de Ukrania

BERLIN, noviembre 9 (U. Press) —Infórmase desde Lemberg, que el general Pablenko, comandante de las fuerzas ukranianas ha puesto preso al general Petlura y se ha declarado dictador de Ukrania.

Acuerdo ítalo-yugoeslavo

SANTA MARGHERITA, noviembre 9 (United Press). — Vesnitch, primer ministro yugoeslavo, al ser entrevistado en ésta, dijo que creía firmemente que era posible un acuerdo en las negociaciones entre Italia y Yugoeslavia, acerca del problema del Adriático, siempre que ambas partes hicieran mutuas concesiones.

Compromiso matrimonial entre nobles

TURIN, noviembre 9 (U. Press). —Se anuncia el compromiso matrimonial de María Bona, hija del duque de Génova, con el conde Conrad Wittelsbach.

Banquete en honor del doctor Honorio Pueyrredón

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — El ministro de relaciones exteriores argentino, doctor Honorio Pueyrredón, partió de esta capital con el objeto de visitar la ciudad y región de Reims.

Mañana, el comité "France Amerique" ofrecerá un banquete en honor del citado diplomático y de su esposa. El 12 del corriente mes el mismo comité dará una gran recepción en honor de los delegados latinoamericanos ante la Liga de las Naciones.

El general D'Esperey

PARIS, noviembre 9. (A. Havas) — El ministro de la guerra, notificando al general Franchet d'Esperey su cesación en las funciones que desempeñaba, le renueva la expresión del agradecimiento del país y del gobierno, por los servicios que prestó a la causa de Francia y de sus aliados.

La victoria de Dobre y Polje, obtenida por el citado jefe que determinó la destrucción del frente balcánico, constituye en efecto, uno de los más grandes éxitos del último período de la pasada guerra.

Baja de los salarios en Norte América

NUEVA YORK, noviembre 9. (U. Press) — Informaciones de todo el país indican una diminución general en los salarios y los hombres de negocios declaran que esto es la lógica reacción del tiempo de guerra a la prosperidad de los días de paz, que hace tanto tiempo predijeron.

[illegible] de Crimea.

PARIS, noviembre 9 (A. Havas). — Las operaciones de las tropas maximalistas contra el ejército del general Wrangel, parecen haber cesado por el momento. Las fuerzas del general Wrangel tienen en su poder la entrada de la península de Crimea.

PARIS, noviembre 9 (A. Havas) — Un comunicado bochevista, de las operaciones realizadas el 6 del actual mes, se reduce a anunciar que, en el frente sud han habido varios tiroteos entre sus fuerzas y el enemigo, como así también reconocimientos por parte de las fuerzas exploradoras.

Las importaciones alemanas en Inglaterra

LONDRES, noviembre 9. (United Press) — Hablando sir Robert Horne en la cámara de los comunes, manifestó que las importaciones de Alemania, durante los primeros nueve meses de 1920, fueron por valor de 17.191.000 de libras, que aproximadamente era una mitad del monto de antes de la guerra.

La crisis ministerial belga

BRUSELAS, noviembre 9. (United Press) — El rey pidió al señor Dewiart que formara gabinete. El señor Dewiart consultará primeramente con sus partidarios. Vandervelde, del partido socialista, niega que se esté haciendo presión sobre el rey. Créese que la política del futuro gabinete será más definida que la de Delacroix y que acaso pueda asegurarse el apoyo de los tres partidos en lucha.

Las cosechas norteamericanas

WASHINGTON, noviembre 9. (A. Havas) — Según apreciaciones del departamento de agricultura, los "records" de producción de las cinco últimas cosechas, sobre todo las de maíz, tabaco, arroz, batata y peras, han sido superados este año.

Ceremonias póstumas en París

PARIS, noviembre 9 (Agencia Havas). — En el senado se discutió el proyecto de ley votado por la cámara de diputados, respecto al traslado de los restos de un "poilú" y a la transferencia del corazón de Gambetta.

Varios diputados pidieron que las dos ceremonias de glorificación estuvieran sobre el mismo plano. El gobierno aceptó esta proposición, prometiendo que el corazón de Gambetta desfilará bajo el Arco de Triunfo al mismo tiempo que el cuerpo del soldado anónimo; sólo habrá, pues, un cambio de itinerario. Finalmente, el citado proyecto fué aprobado por unanimidad.

La bandera rusa

COPENHAGUE, noviembre 9 (U. Press) — Un radiotelegrama del ministro del soviet Tchitcherin, anuncia que la bandera nacional rusa será en lo sucesivo de color rojo con las letras R. C. F. C. R. en oro y puestas en la parte superior y que la bandera nacional será roja con un ancla azul y una estrella de cinco puntas, sobre las letras.

Reunión del octavo congreso del soviet

REVAL, noviembre 9 (U. Press) —Los diarios de Moscú anuncian que el octavo congreso del soviet se reunirá en Moscú el día 2 de diciembre.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó a la casa de gobierno el presidente de la república.

Recibió a varias personas y después pasó a reunirse con sus ministros, en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

Los marinos españoles

Despedida del ministro Moreno

Hoy concurrió al ministerio de marina el comandante del crucero "Reina Regente", capitán de navío Luis Suanzes y Copegna, a quien acompañabau algunos miembros de la oficialidad del buque y su ayudante argentino, capitán de fragata Costa Palma.

Recibidos en seguida por el doctor Moreno y el capitán de navío Galíndez, los marinos españoles expresaron al ministro su profundo reconocimiento por las grandes atenciones de que han sido objeto por el pueblo y las autoridades del país.

El doctor Moreno tuvo frases de sincero encomio para los tripulantes del "Reina Regente", haciendo constar la viva satisfacción con que todo el país ha recibido su visita.

Entre el ministro, el capitán Galíndez y los marinos de la madre patria se cambiaron efusivos saludos de despedida.

Estuvieron también los marinos españoles en el ministerio de relaciones exteriores, realizando con motivo de su partida, una visita de cortesía al doctor Torello y al subsecretario del departamento, doctor Molinari.

El homenaje a Urquiza

Partida del ministro del interior

Personas que lo acompañan

Por el rápido de hoy a las 18 saldrá de estación Retiro para Santa Fe el ministro del interior, doctor Ramón Gómez, delegado del P. E. para asistir a los festejos que en homenaje del general Urquiza se realizarán en Paraná el 11 del corriente.

Acompañan al ministro, su hija la señorita Rosario Gómez Cornet y su secretario privado, señor Ramón S. Rodríguez. Integrando la comitiva, van los señores diputado nacional Enrique Agesta, doctor Enrique Pagniez, Camilo Villagra, general Gerardo Aranzadi, vicealmirante Tomás Zurueta, capitán de navío Storni, teniente coronel Luis María Vázquez, teniente coronel Adolfo Vázquez y capitán Pedro M. Camarero.

El ministro y sus acompañantes transbordarán en Santa Fe al vapor número 106 de obras públicas, el que los conducirá a Paraná, donde se les prepara un afectuoso recibimiento.

El H. consejo nacional de educación ha resuelto disignar su representante en la fiesta que en homenaje al general don Justo José de Urquiza se realizará en Paraná (Entre Ríos), al señor subinspector general de provincias don José Onaindia.

La delegación municipal a los festejos de Urquiza—

Como estaba anunciado, esta noche a las 10 partirá la delegación de la municipalidad a los festejos que se realizan en homenaje a Urquiza en Paraná.

Esta delegación, como se sabe estará compuesta por el secretario de obras públicas, doctor Pedro Veronelli, y el secretario privado del intendente municipal, doctor Manuel Pinto (hijo).

Finanzas Municipales

Servicio de empréstitos y canje de certificados

El intendente, acompañado por el secretario de hacienda, doctor Siri, visitó esta mañana en su despacho al ministro de hacienda, doctor Salaberry.

La entrevista tuvo por objeto tratar algunos puntos referentes a finanzas municipales, con motivo de las negociaciones pendientes con la casa Baring respecto de servicios de empréstitos y el canje de los certificados que se efectuará a fin de año.

Llegada del alcalde de Viña del Mar

Visita al señor Cantilo

El ministro de Chile presentó hoy al señor intendente municipal en su despacho al señor Jorge Valenzuela, alcalde de Viña del Mar, de paso entre nosotros.

El señor Valenzuela tuvo palabras muy amables para la capital argentina y significó su deseo de estudiar de cerca algunos de sus servicios municipales. El alcalde de Viña del Mar efectuará diversas jiras por la ciudad acompañado por el director de obras públicas, ingeniero Spota.

Desalojo de tierra fiscal y arrendamiento de la misma

El ministerio de agricultura ha ordenado a la Dirección de Tierras y Colonias, fije un plazo prudencial al señor Juan Osvaldo Kahl, para que desaloje el lote número 5, sección B. de la zona de San Julián, en el territorio de Santa Cruz.

Se le ordena al mismo tiempo, se exija previamente, al susodicho ocuparte, el pago que debe hacer por el tiempo que ha estado en posesión de la tierra, cuya fecha se fija desde el año 1915 hasta el día del desalojo, el que se abonará en la forma dispuesta por el decreto de 3 de septiembre próximo pasado.

Este lote será ofrecido en arrendamiento por el término de 90 días, quedando establecido que no deberá aceptarse a nombre del señor Kahl, ninguna solicitud que formule por ese lote.

DIPLOMATICAS

Secretario de legación en Berlín

Según una comunicación oficial llegada hoy a la cancillería, el doctor Agustín Garzón, se ha hecho cargo del puesto de secretario de nuestra legación en Berlín.

Adhesión del gobierno y pueblo de Entre Ríos a la política ferroviaria del P. E.

Telegrama del ministro del interior al vicegobernador Dr. Mihura

Fundamentales propósitos de gobierno

El P. E. mantendrá su dominio ferroviario con fines de fomento y progreso nacional

El Senado trató de imponer una solución detestable

Enormidades contenidas en la ley vetada y perjuicios que causaría al país su aplicación

Un alto documento de gobierno

Oportunamente hemos comentado con el merecido elogio, el mensaje del P. E. vetando la ley 11.106. Recomendamos hoy a la consideración de nuestros lectores el telegrama enviado en la fecha por el ministro del interior al vicegobernador de Entre Ríos, doctor Mihura, acusando recibo del mensaje de aplauso, que hizo llegar al presidente por la adopción de aquella medida.

Las terminantes manifestaciones del ministro del interior evidencian los propósitos fundamentales del gobierno en defensa de sus convicciones, vetando la ley que sacrificaba el interés público en obsequio de particulares conveniencias.

Al mismo tiempo deja en descubierto todas las enormidades contenidas en la ley de referencia y el efecto desastroso que su aplicación tendría en el progreso y desenvolvimiento del país.

He aquí el telegrama:

Excmo. señor vicegobernador de la provincia de Entre Ríos, doctor Emilio Mihura. Paraná: Me es grato dirigirme a V. E. acusando recibo del telegrama en que con motivo del veto puesto a la ley número 11106, se ha servido hacerme llegar el mensaje que ha dirigido a V. E. el pueblo de esa provincia, por intermedio de sus representantes en la legislatura.

Ese mensaje, que tanto honra a los sentimientos democráticos de esa provincia, ha sido leído con verdadera satisfacción por el presidente de la república, quien me encarga manifestar a V. E. que ha visto en esa manifestación de adhesión, la más alta recompensa a la actitud asumida en defensa de los intereses públicos, que comprometían gravemente los ferrocarriles nacionales que tanto sacrificio multiplicado demandó al erario público para recibir, en cambio de este verdadero despojo, papeles de un valor dudoso que sólo permitirían favorecer las conveniencias de los tenedores de acciones de empresas determinadas, a costa de los sagrados intereses de la nación.

Dispone, además, con carácter imperativo, la fusión de toda red del ferrocarril Central Córdoba y, para el caso de no ser ella posible, se autoriza al poder ejecutivo a expropiar esa línea y demás de trocha angosta que creyera conveniente incorporar al nuevo sistema, lo que importa evidentemente favorecer a los tenedores de acciones y a los acreedores de esas compañías con los precios e indemnizaciones consiguientes.

De manera que, no tan sólo el Estado se desprende de la propiedad de sus ferrocarriles, sino que le obliga adquirir otras por sumas considerables y seguramente exorbitantes con relación a su verdadero valor actual y pasarlos a la empresa particular que se proyecta, cargando el Estado con las obligaciones contraídas al efecto.

Y, como si todo esto no fuera suficientemente sombrío e incomprensible, marca un interés mínimo a las acciones ordinarias que no fueran propiedad del gobierno lo que acentúa el propósito único a que esa ley responde de favorecer los intereses particulares colocándolos en una situación de privilegio respecto de los que pertenezcan a la nación.

Y en definitiva constituye al Estado en garantía de todas las responsabilidades de tan temeraria negociación.

Contra tan onerosa protección el poder ejecutivo ha sostenido sus iniciativas comprendidas en el mensaje de fecha de marzo de este año con el apoyo unánime de la cámara de diputados y realmente frustrando la maniobra, se ha opuesto el H. Senado tratando de imponer una solución que va contra los más altos intereses del país, haciendo aparecer como concurrente a su desenvolvimiento y prosperidad del país, ésta social y económica.

Con semejantes combinaciones se habría llegado a establecer una explotación tan gravosa a los intereses generales del país, que el poder ejecutivo se vería obligado en más o menos tiempo a entregarla a la empresa así organizada por cualquier precio, con tal de salvar la responsabilidad del Estado de los efectos de una operación sin precedentes.

Mientras tanto, las extensas y feraces regiones del centro y norte de la república que esperan el elemento esencial para el desarrollo de sus actividades y riquezas verían alejarse toda esperanza de llegar a la anhelada solución de tan vital problema, ya que el predominio del capital privado impondría nuevas exigencias para realizar sus objetivos comerciales, en vez de ofrecer las facilidades y prestar la cooperación que reclama los intereses de las distintas zonas del país.

No se protege, en efecto, a los pueblos facilitando los negocios de los especuladores que trafican con sus necesidades, sino procurando con el concurso eficiente a la realización de sus justas demandas.

Por consiguiente, la autorizada palabra de V. E., interpretando a la laboriosa provincia de Entre Ríos, pesa, en hora oportuna, para afianzar la solidaridad de pueblos y gobiernos en la tarea del engrandecimiento de la patria.

Saludo a V. E. con mi distinguida consideración. — R. Gómez, ministro del interior.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Su acceso a la capital por líneas propias

Uno de los propósitos abrigados por el gobierno actual es el de procurar por todos los medios a su alcance que los ferrocarriles del Estado tengan acceso directo, por líneas propias, a la capital federal.

Entre las varias soluciones propuestas para la realización de este fin, se encuentra la que indica como posible ruta una línea que, partiendo de la ciudad de Santa Fe, cruce por ferry-boat el río Paraná y llegue a la ciudad del mismo nombre, para de allí a través de los departamentos de Paraná, Negoyá y Gualeguay, seguir rumbo hasta un punto de Ibicuy que permita instalar el atracadero del ferry-boat, cruce el río Paraná y se desarrolle hasta la capital federal por el trayecto más conveniente.

Completando este plan se ejecutarían una serie de ramales en las provincias de Entre Ríos y Corrientes.

Para poder determinar con elementos definitivos la conveniencia y practicabilidad de aquel alto propósito que tanto beneficiaría a las provincias, se propone el P. E. designar una comisión que formule el plan de estudios pertinentes para lo que el presupuesto en vigor asigna la suma de 100.000 pesos.

Trenes de dragado

Adquisición de tubos de caldera

En la dirección de navegación y puertos se efectuó esta tarde la apertura y recepción de propuestas en la licitación convocada para adquirir los tubos de caldera con destino a los trenes de dragado.

Concurrieron a dicho acto cuatro casas, de las cuales una alemana, dos inglesas y otra estadounidense, siendo la propuesta más baja de 80.000 pesos moneda nacional. Previo examen de las oficinas técnicas, todas las propuestas serán sometidas en seguida a consideración del ministerio de obras públicas.

Clausura del viceconsulado en Santiago de Cuba

Por resolución de la fecha el ministerio de relaciones exteriores ha dispuesto la clausura del viceconsulado de la república en Santiago de Cuba.

La vialidad en Santiago del Estero

El poder ejecutivo aprobó el contrato celebrado entre la dirección de puentes y caminos y don Luis Curti, para la ejecución de obras de reparo del camino de Pinto a Casares (provincia de Santiago del Estero).

El mencionado señor realizará los trabajos, mediante la suma de pesos 8.745.68 m n.

Servicio de la deuda pública

Crédito interno de 1911

La junta de administración del crédito público nacional recibió en la fecha de la tesorería general de la nación una partida de 500.000 pesos, destinada al servicio de amortización y renta de cupones del crédito argentino interno, correspondiente al año 1911.

Lo entregado durante el transcurso del presente mes para el crédito argentino interno 1911, asciende a 2.000.000 de pesos, faltando, en consecuencia, entregar en lo que resta del mismo, 1.000.000 de pesos.

Aniversario de los armisticios

El ministerio de relaciones exteriores y culto, por resolución aparecida esta tarde, ha concedido para que los ciudadanos de Estados Unidos de América, residentes en el país, enarbolen su bandera conjuntamente con la argentina, el día 11 del corriente, con motivo del festejarse el aniversario de la firma del armisticio de la guerra europea.

Tesorería general de la nación

Pagos efectuados hoy

Consejo Nacional de Educación, pesos 383.396; escuela normal de San Fernando, 9.813; prefectura puertos, planillas suplementarias, 6.302; universidad de Buenos Aires, subvención, 50.000 $; giros, 350:988; Arienti y Mistera, por adquisición de materiales para división general de navegación y puertos, 50.604; Nerone Linos, por materiales para las escuelas de artes y oficios en las provincias, 32.760; R. Chenlo, por suministro a la policía, 10.471 y varios pagos por caja, 120.000 $.

Entregó, dentro del monto indicado mas arriba, a la habilitación de la intendencia de guerra, pesos [illegible].736, a fin de pagar al personal de los siguientes regimientos de infantería: 9, 10, 13, 14, 15 16 y 18, y en el mismo fin entrego a la habilitación de la intendencia de marina [illegible].241 $ para retirados y 56.659 para pensiones de marina.

Con estas entregas se ha pagado a todo el personal de retirados y pensionistas.

Liquidó también las planillas del personal obrero que presta servicios en las siguientes dependencias:

Arsenal de guerra, 50.000 $ y ministerio de obras públicas, 100 mil pesos.

Entregó al Consejo Nacional de Educación para continuar pagando los haberes de los maestros primarios de la capital 338.296 $, alcanzando lo liquidado en igual concepto durante el corriente mes, 688.396 $ m n.

El conflicto de los propietarios de automóviles

Investigación ordenada

Una comisión de representantes de propietarios de automóviles se entrevistó con el intendente para tratar un punto referente a aumento de tarifas.

El asunto pasará tan solo dentro de algunos días a estudio del intendente, por cuánto este ha consultado al director de tráfico, doctor Serrano, una investigación en la plaza a objeto de conocer exactamente los precios de los artículos en el momento actual, los aumentos efectuados y las condiciones en que trabajan y beneficios que obtienen los chauffeurs.

Cancelación de letras

El ministerio de hacienda, por intermedio de la tesorería general de la nación, canceló hoy una letra, con vencimiento en el día, por 114.663 pesos.

Con esta suma lo entregado por el citado ministerio, en lo que va del año, para cancelar letras de tesorería asciende a 589.293 pesos m|n.

ELECCIONES COMUNALES

Instalaciones de comicios—

Según comunicación que la junta electoral ha elevado hoy a la intendencia municipal, se requirirán 200 garitas para la instalación de comicios.

Fiesta suspendida—

Con motivo de las elecciones que se efectuarán el 21 del corriente, el Patronato Español ha hecho saber a la intendencia que ha suspendido la gran fiesta que debía realizarse ese día en la Exposición Rural en Palermo, hasta el 5 de diciembre próximo.

LA INDEPENDENCIA DE POLONIA

Su segundo aniversario

El 11 del actual, la República de Polonia celebrará el segundo aniversario de su independencia.

En dicha fecha del año, 1918, los polacos se hicieron cargo del gobierno y procedieron al desarme de los alemanes en el reino de Polonia, constituyéndose en seguida un gobierno nacional, que luego tuvo que luchar contra los bolsheviks, hasta que en el mes de septiembre próximo pasado, consiguieron rechazarlos de Varsovia, haciendo la paz en Riga.

Con motivo del aludido aniversario, los polacos residentes en nuestro país organizan varios actos para conmemorarlo.

Correspondencia del Perú

El sabio Otto Nordenskjold — Exploración a las región montañosa del Perú — En breve se dirigirá a la Patagonia, con el mismo objeto.

Lima, octubre 20 de 1920.

El distinguido sabio noruego, barón Otto Nordenskjold, de quien en la Argentina se conserva fresco el recuerdo, especialmente entre los hombres de ciencia, a raíz de la célebre exploración antártica; con aquella energía que le es característica, ha realizado otra expedición científica en las regiones montañosas de este país.

La última incursión de estudio ha durado varios días, habiendo sido objeto de especial visita las vastas porciones de territorio inaccesible como: el Perené, Ené, Pangoa, etc., que guardan en el seno y sus enmarañados bosques una fauna y flora poco menos que desconocidos en el mundo científico; la botánica también cuenta con innumerables especies, cuyas aplicaciones son materia de cuidadoso examen y clasificación.

Según versión oficial, el viaje ha sido en extremo dificultoso, especialmente durant ela navegación por los caudalosos ríos que bañan las feraces planicies tropicales; para la que construyeron expresamente varias balzas apropiadas y que se adapten al medio, tan lleno de corrientes y caídas traicioneras que han dado en denominarlas: "pongos", los que han ocasionado el naufragio de varias balsas en las que conducían el instrumental científico para diversas observaciones [illegible] los trabajos han sido realizados con toda amplitud, necesaria, gracias a la colaboración de otros distinguidos profesores que acompañan al explorador Nordenskjold, complementados con los excelentes auxiliares de la ciencia como la cinematografía y fotografía, con las que se han tomado numerosos films y vistas, por la que se harán conocer las regiones vírgenes del aliento civilizador.

Por designación especial de la Sociedad Geográfica de Lima y, de acuerdo con el rector de la Universidad Central, el catedrático de botánica y zoología, doctor Carlos Rospigliosi Vigil, ha presidido la sección peruana de estudios, integrada con muy buenos elementos y de preparación, como el mencionado Rospigliosi Vigil, que han colaborado y acompañado al barón Nordenskjold.

Al regreso de su expedición, entrevisté al célebre sabio, quien tuvo palabras afectuosas para la Argentina y especialmente, para sus hombres de ciencia; manifestación espontánea, hecha con una sencillez suma y pronunciadas en correcto castellano, idioma que como el inglés, francés, italiano y alemán, posee a la perfección. Manifestóme, además, que en el transcurso de breves días más, se trasladará a Valparaíso, para ultimar sus preparativos para internarse a la región patagónica, para seguir los diversos estudios, de conformidad a un plan científico que piensa realizar.

Al terminar sus estudios, probablemente se trasladará a Buenos Aires, donde tomará un corto descanso antes de dirigirse a Estocolmo.

H. M. Flores Ponce.

El vapor "Ré Vittorio"

Su próxima llegada

Damos a continuación la lista de pasajeros del trasatlántico italiano "Re Vittorio", que posiblemente llegará a nuestro puerto el día 12:

Candogabe Marcello, Massone, cav. Battistella Ambrogio, Laurian, Lejeune y señora, March. Franceschini Gastone y señora, cav. Toso Pasquale, Brandi Gargantini y señora, Roncoroni Giovanni, Unger Federico, Toso Caterina, Toso Elena, Weissenh, Morandi Pietro, Carpersen Arutro, Colombati Pierina, Filippini Ida, Ferreri Stefano, Guidi Eugenio, Guidi Angela, Guidi Irma, Guidi Annita, Ceriani, Santiago, Glauda Angelo, Glauda Nieves, Hermann Krabb y sobrino, Fontana Giovanni, Fontana María Luisa, Scarsella Giuseppe, Musso Pietro Roberto, Marchese Giacomo, Clapier Giovanni, Colombati Giuseppe, Zemmi Giovanni, Rutini Francesco, Balbiani Luigi, Schumache y señora, Bruno Fortunato e hijo Francisco, Adelgina Aielle y familia, Costa Michele, Franchini Arturo, Franchini Elía, Franchini Ginotta, Fiori Federico, Fiori Emilia, Fiori Emma, Fiori Gualtiero, De Ferrari Vicenzo, Grassi Giovanni, Guidi Eugenio, Brignole Giuseppe, Rebecchino Arturo, Rebecchino Nélida, Rebecchino Ida, Odifreddi Luigi, Giordano María, Paggio Maddalena, Bonardi Francesco, Leonardi Giacomo, Luizzi Cosino y señora, Liuzzi Vito Antonio, Rafio Giuseppina e hijos, Musso Amadeo y señora, Ferrario Savina, Ferrario María, Ambrosina Porto, Oberto Luigia, Montedónico Antonio y familia, Raffo Gaetano, Gamani Angele, Biondi Benedetto, Montino Benedetto, Fiori Elvezia, Anatta Sciacca, Jonni Rosa, Frammer, Valitsch, Reller, Rovello Giovanni, Ordanini Giuseppe, Ordanini Giuseppe, Ordanini Ugo, Accossato Carlo, Ricca Giuseppe, Ruspini Giovanni, Gasparo Giovanni, Silvieri Giulio, Billiardi Giuseppe, De Paoli María, Mona Mártino, Mona María, Mona Margherita, Solari Domenico, Aste D. Giacomo, Arletti y señora, Locxormino, Capriolo Giovanna, Adela Ricca e hija, Accessato Morino Delfina, Cavallotto, Del Forno Teresa e hijo, Sealesse Femmia, Nicola Milano, D'Amore Gaetano, Del Forno Giuseppe, Lorenzo Vigliola, Carminia Vigliola, Beatrice Vigliola, Del Forno Giovanna.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 3a.

Conferencias a realizarse

Noviembre—

Domingo 14, a las 18, Boedo y Avenida Sáenz.

Jueves 18, a las 20.30, Uspallata y Luna.

Viernes 19, a las 20, en el local del comité, Rioja 1778.

CIRCUNSCRIPCION 4.a

El día sábado 13, a las 20.30, en las calles Almirante Brown y Olavarría; harán uso de la palabra el concejal doctor José A. Amuchástegui, señor Nicolás Coronado, señor Luis M. Roo y señor José C. Astolfi.

CIRCUNSCRIPCION 5a.

Conferencias a realizarse

En las calles Rivadavia y Fray Cayetano, para el jueves 11, a las 18, se organiza una conferencia, donde harán uso de la palabra el doctor Oscar Díaz de Vivar, diputado nacional doctor Víctor M. Molina, diputado nacional doctor Leonidas Anastasi y doctor Leopoldo Bard. El día 18, a las 21 horas, en las calles de Directorio y Esteban Bonorino harán uso de la palabra el señor Arturo Coco, señor Amadeo R. Sirolli, señor Jovel Galíndez y señor Manuel Guibert Blach.

Viernes 12: a las 21, Avellaneda y Boyacá.

Domingo 14: a las 10, Rivadavia y Bolivia.

A las 18: Gaona y Nazca.

Lunes 15: a las 21, Caballito y Rivadavia.

Martes 16: a las 21, Directorio y San Pedrito.

Miércoles 17: a las 21, Rivadavia y Donato Alvarez.

Viernes 19: a las 21, Rivadavia y Fray Cayetano.

CIRCUNSCRIPCION 7.a

Conferencias

He aquí las que realizará esta circunscripción:

Día viernes 12, a las 21, en Guardia Vieja y Rawson; día 16, a las 21, en Bartolomé Mitre y Río de Janeiro; día 18, a las 21, en Cuzco y Díaz Vélez.

—De acuerdo con el plan organizado de extensa propaganda política, el comité de esta parroquia prepara desde esta semana una serie de conferencias de las cuales la primera tendrá lugar en la esquina de las calles San Juan y Pozos. Hablarán el diputado nacional doctor José P. Tamborini, doctor Luis M. Arditi Rocha, señores Ricardo Aimó y Silvio E. Bonardi.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

Conferencias a realizarse

El comité de esta parroquia, organiza las siguientes conferencias: sábado 13, a las 21, en las calles de Venezuela y Deán Funes; el domingo 14, a las 17.30, en Rivadavia y Pueyrredón.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Conferencias a realizarse en esta parroquia

Día 13: Saavedra y Venezuela.

Día 16: Matheu y Victoria.

Día 19: Conferencia y manifestación.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Conferencias a realizarse

Noviembre—

Día 17, a las 17.30, en Méjico y Cevallos.

Día 21, a las 21, en Chile y Tacuarí.

Día 15, a las 21, en Chacabuco y Moreno.

Día 19, a las 21, en Solís y Moreno.

CIRCUNSCRIPCION 19a.

Conferencias a realizarse

Noviembre 12. — A las 21, Santa Fe y Gallo.

Noviembre 15. — A las 21, Ecuador y Mansilla.

Noviembre 16. — A las 21, Vicente López y Ayacucho.

Noviembre 17. — A las 21, Coronel Díaz y Soler.

Noviembre 19. — A las 21, Córdoba y Pueyrredón.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

Conferencia a realizarse

El comité de esta parroquia organiza el sábado 13 a las 20.30 una conferencia en las calles de Cochabamba y Castro Barros donde harán uso de la palabra el doctor José A. Amuchástegui, Miguel del Rivero, señor Ricardo V. Muscio y señor Martín Pinto.

CIRCUNSCRIPCION 8a.

Conferencia a realizarse

El comité de esta circunscripción en la noche del día sábado 13 de noviembre, a las 21 horas en las calles de Estados Unidos y Entre Ríos realizará una conferencia en la que harán uso de la palabra el doctor José A. Amuchástegui, el señor M. Guilbert Blanch, señor César Velázquez, señor Clemente Maradona, señor Juan C. Sciammarella y señor Héctor Bergalli.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Conferencia a realizarse

Para el sábado 13, a las 20 y 30 el comité de esta parroquia organiza una conferencia en las calles Saavedra y Venezuela donde harán uso de la palabra el concejal doctor Rómulo B. Trucco, doctor Juan R. Beltrán, señor Julio Pinto y señor Ricardo V. Muscio.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

Conferencia a realizarse

Esta sección organiza una conferencia para la noche del viernes 12 a las 21 en las calles de Independencia y Paseo Colón donde harán uso de la palabra varios oradores.

CIRCUNSCRIPCION 17a.

Conferencias y manifestaciones a realizarse

Con motivo a las próximas elecciones comunales el comité de esta parroquia organiza las siguientes conferencias para efectuarse en la noche del día sábado 13 a las 21:

Soler y Bompland, harán uso de la palabra el diputado nacional doctor José L. Rodeyro y el señor Juan J. Bonifacio; en Federico Lacroze y Alvarez Thomas, harán uso de la palabra el diputado nacional doctor José P. Tamborini y doctor Juan E. Vincent y a la misma hora que las anteriores en las calles Darwin y Vera, harán uso de la palabra el doctor Leopoldo Bard y señor Gregorio García.

Terminadas estas tres conferencias se formará una manifestación que se dirigirá hasta el local del comité seccional, donde harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Roberto Ortiz, el candidato a concejal señor Manuel Jonas y el señor presidente del comité doctor Manuel Rocca.

CIRCUNSCRIPCIONES 3, 4, 12 y 13

Concentraciones. — Organización de las columnas

El miércoles 17 las circunscripciones 3a., 4a., 12a. y 13a., realizarán una concentración a las 20.30 con el siguiente recorrido:

Sección 13a. — Defensa e Independencia, por Defensa, Chile, Bernardo de Irigoyen hasta Independencia.

Secciones 12a. y 13a. — Desde Plaza Independencia, por Independencia hasta Piedras, por ésta hasta Garay, Defensa, hasta Martín García.

Secciones 3a., 12a. y 13a. — Martín García hasta Almirante Brown, por ésta hasta Sengüe.

Secicones 3a., 4a., 12a. y 13. — Almirante Brown y Sengüe por A Brown hasta Olavarría por ésta hasta Hernandarias y por ésta hasta plaza Matheu, donde harán uso de la palabra varios oradores.

CIRCUNSCRIPCION 5.a

Habiendo solicitado permiso el secretario general de este comité parroquial, señor Alberto Pérez Millán, el señor Heraglio Guerra se ha hecho cargo de la secretaría, la cual funciona todas las noches, en su local Membrillar 83.

CIRCUNSCRIPCION 15.a

La comisión de propaganda del circuito 135 de esta circunscripción, celebró anoche reunión ordinaria; y entre otras medidas referentes a la actuación de la campaña electoral comunal, resolvió nombrar de su seno a los señores Alfredo Murchio y Francisco Perrupato para solicitar de los correligionarios ayuda pecuniaria, para formar un fondo con el que se pueda hacer frente a los gastos que esa campaña demande.

—Resolvió también con motivo de celebrarse el aniversario de la muerte del doctor don Tomás de Veyga, ponerse de pie en homenaje a su memoria.

LOS VAPORES DE ULTRAMAR

[illegible] movimiento fué muy extraordinario.

Durante la mañana y las primeras horas de la tarde, continuaron desembarcándose los equipajes de los pasajeros llegados ayer a bordo del transatlántico "Limburgia", que se encuentra amarrado en el muralón de la mencionada dársena.

Cuando entró esta mañana al puerto el vapor italiano "Garibaldi", procedente de Génova y escalas, tuvo que amarrar al costado del "Limburgia", y más tarde hizo lo mismo el vapor italiano "Soffa" procedente de Trieste, amarrando al costado del "Garibaldi". Al costado del "Soffa" tuvo que amarrar a su vez, el transatlántico francés "Aurigny".

Con motivo de estar juntos los cuatro vapores, se produjo la mayor confusión, pues el desembarco de los pasajeros tenía que hacerse en una forma dificultosa.

Contribuía a hacer más difícil esa tarea, el hecho de que a bordo del "Garibaldi" y del "Soffa", han venido alrededor de 1400 pasajeros.

En el vapor "Sofía" ha llegado a nuestro país el señor Carlos Zewy, conocido paisajista austriaco y actualmente director de la escuela de pintura de Viena.

El señor Zewy realiza este viaje por asuntos relacionados con su arte, y al mismo tiempo para trasladar al lienzo algunos de los preciosos paisajes de nuestro país.

Como lo anunciamos en nuestra anterior edición, a bordo del "Aurigny" ha venido el médico francés doctor F. Simón, cuya fotografía va con esta crónica.

Ha sido, pues, el día de hoy, de un movimiento tan extraordinario como hacía tiempo no se registraba en nuestro puerto.

Dr. F. Simón, médico francés

Sr. Carlos Zewy con su señora. Es un paisajista mundial y actualmente director de la Escuela de pintura de Viena

CRONICA SOCIAL

Ha sido recibida con suma complacencia en los círculos de su actuación la noticia del formalizado compromiso de la señorita María Elena Fulchi con el señor Juan F. Zuanich.

* * *

De Rosa:

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita doctora Amparo Vargo, con el señor Floduardo Rojo Lazo; ambos pertenecen a la sociedad de esta.

* * *

En la iglesia de San Agustín será consagrado el 20 del corriente, a las 21 y 30, enlace de la señorita Adelia Agui con el señor Virginio Maffei (hij actuando como padrinos la señoSara M. de Maffei y el doctor Pedro Pinedo.

Serán testos del acto civil, el señor Joaquín Aguilar Pinedo, por la novia, y el jor Virginio Maffei, por el novio.

* * *

La señor Magdalena Bavio Ramos Ortega formalizado su compromiso matrimonial con el señor Alberto Narro Viola, recibiendo numerosas licitaciones de sus vastas amistad.

* * *

Muy feliada ha sido la señorita Rosa Judit Lavier con motivo de haber formlizado su compromiso con el ingeniero Pedro Antonio Fernández.

* * *

A beneficio del Asilo Maternal de Ramos Mejía se efectuará mañana en el salón-teatro del colegio San José una matinée muy interesante.

Las señritas Amanda Llames Acosta, Elena Sánchez de Bustamante, América Acosta y los señores Alberto Ciari, Rogelio Chacón Dorr, Rafael Polito y Juan Gómez representarán la comedia "La gaucha", completando el programa números de concierto en los cuales tomarán parte las señoritas Marta Chacón Dorr y Mercedes Baldassare y el profesor señor Saravia.

* * *

Dará margen a una ceremonia nupcial de lucidas proporciones el enlace de la señorita Carola Cárcano con el señor José Alfredo Martínez de Hoz, que será consagrado el 5 del próximo mes de diciembre en la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad.

Notas policiales

Del bajo fondo

UNA MUJER DE VIDA LICENCIOSA ES ASESINADA POR UN EX AMANTE.

Uno de esos vulgares dramas, que el bajo fondo de Buenos Aires proporciona para deleite de lectores de gusto calificado, ha ocurrido hoy en una de las calles más centrales de la capital.

La víctima—

Se llamaba Rita o Sara Sosa, era argentina, viuda, de 28 años de edad, había ejercido en casas del ramo una profesión inmoral, y vivía ahora

Rita o Sara Sosa

en la calle del Carmen 723. Mantenía en la actualidad relaciones íntimas con el individuo Américo Altieri, que parece explotaba las condiciones poco honestas de su concubina.

El crimen—

A las 10 de la mañana de hoy, Rita se dirigió, como de costumbre, a la feria de las calles Córdoba y Callao, donde acostumbraba a hacer sus compras; al regreso, fué encontrada por su ex amante, Generoso Gutiérrez, español, soltero, de 37 años, domiciliado en la calle Cerrito, 864. La conversación se prolongó hasta el local de la casa de Rita 3, se supone que Gutiérrez le insinuara una reanudación de relaciones a lo que aquella se negara.

Una vez en el zaguan de la casa del Carmen, 723, domicilio de Rita, se supone que Gutiérrez hizo un disparo de revólver sobre la mujer, que, herida en pleno pecho, corrió hacia la calle, hasta caer muerta frente al número 729 de la misma calle.

El presunto criminal—

Se llama como ya lo hemos dicho, Generoso Gutiérrez y ha tenido relaciones íntimas con la víctima.

Entre sus ropas encontrado una carta dirigida a su ex querida, en la que le exigía la devolución de 5.000 pesos que decía haberle dado en varias ocasiones.

Gutiérrez, se encuentra detenido en la comisaría 5a. y niega toda intervención en el hecho. No obstante, las pruebas acumuladas son de tal naturaleza, que hacen casi imposible sospechar en otro autor.

El arma homicida—

Apenas cometido el hecho, Gutiérrez, que según parece siguió a su víctima por la calle, al verla caer muerta regresó tranquilamente al domicilio de la víctima, en cuyo zaguán arrojó el arma, a la que faltan dos proyectiles, si bien uno de ellos parece haber sido disparado hacia arriba, con motivo de la lucha que parecen haber sostenido victimario y víctima.

La verdadera víctima—

Es una hermosa niña de 10 años de edad, que su madre tenía internada en el colegio del Sagrado Corazón de Flores. La pobre criaturita queda ahora en el mayor desamparo y es de esperar, que las personas de sentimientos caritativos prueben en esta oportunidad, una vez más, sus propósitos altruístas.

La intervención policial.—

Apenas conocida en la comisaría 5a. la noticia de lo ocurrido, hizo acto de presencia el comisario seccional señor Juan M. Oyuela con empleados de su dependencia, ordenando las medidas que el caso requería. El cadáver de la víctima fué enviado a la Morgue para su autopsia y se procedió a la detención del presunto victimario.

Se dió intervención en el hecho al juez doctor de Oro.

RIÑA EN UN CAFE

En un local Victoria y Bernardo de Irigoyen, ocupado por un café, como consecuencia de una partida de naipes, se tomaron a puñetazos y silletazos, los señores José Aramburi y Ramón Collazo, resultando ambos con lesiones leves en la cabeza.

La 4a. detuvo a los heroicos jugadores.

ACCIDENTE DEL TRAFICO

El niño Jaime Saldstein, argentino, de 3 años, que transitaba con su padre por las calles B. de Irigoyen y Belgrano, en un descuido del padre, descendió a la calzada en cuya circunstancia fué embestido por el automóvil de alquiler 5405, guiado por el chauffeur Manuel Pereyra Blanco. El niño sufrió la fractura del aparato digestivo, falleciendo en su domicilio Corrientes 2912.

El conductor fué detenido por la comisaría 1a., a los efectos de las averiguaciones del caso.

DETENIDO

En la comisaría 8a. se encuentra detenido Emilio Peña, cuya captura estaba recomendada por estar acusado de defraudación.

ESTAFA

Carlos Bacigalupo propietario del negocio de pieles ubicado en la calle Pavón 1928, ha denunciado, en la comisaría 18, que fué estafado en la suma de 610 pesos, valor de una cantidad de cueros de su propiedad.

FALLECIMIENTO

Ha fallecido en el hospital Fernández, el menor Juan Carlos Reppelli, que se asistía en el hospital a consecuencia de un accidente que había sufrido en el día de ayer, en la tintorería existente en la calle Montevideo 1037, cayendo desde 9 metros de altura.

MUNICIPALES

ENVASES DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Una comisión de comerciantes italianos estuvo con el intendente a objeto de reclamar la modificación de la ordenanza que se refiere a envases de productos alimenticios.

El intendente escuchó la reclamación, encontrándola justificada en algunos puntos. Los peticionantes elevarán una solicitud a la intendencia y esta la elevará inmediatamente al concejo deliberante.

PERIODISMO

"LA MESOPOTAMIA"

Esta simpática revista destinada a reflejar al través de sus páginas en todos los órdenes de su actividad, la vida de la región argentina cuyo nombre le sirve de título, se asocia con el presente número extraordinario a la conmemoración del general don Justo José de Urquiza que se celebrará el 11 del corriente, aniversario del Pacto de Unión, firmado en San José de Flores.

Respondiendo a este propósito el nutrido material que llena este número, de más de 100 páginas, cuenta con gran cantidad de firmas de autorizados literatos, publicistas y personalidades de destacada actuación política en nuestro país.

La figura histórica del general Urquiza ha sido tratada, en las diversas colaboraciones que integran este número de "La Mesopotamia", en todas sus fases y constituyen por ello una oportuna contribución para el estudio y mayor conocimiento del héroe de Caseros y un significativo homenaje que se rinde a su memoria.

Palacio de justicia

SENTENCIAS VARIAS

El juez de lo civil, doctor Fernando Colombres falló hoy los siguientes juicios:

Por la secretaría González del Solar: Da. C. C. de R. contra doña C. C. de R., sobre división de condominio; hace lugar, con costas.

Por la secretaría Basualdo: Don Carlos Ghione contra don Angel de Bernardis, sobre daños y perjuicios; condena, con costas.

—Dictó sentencia hoy el juez federal Dr. Manuel B. de Anchorena, en el juicio que sobre reivindicación sigue el fisco nacional contra D. Juan J. Echeverría, haciendo lugar a la demanda, con las costas por su orden.

CAUSAS CRIMINALES

Dictaminó hoy el fiscal del crimen doctor Marcos A. Figueroa, en la causa seguida contra Alejandro Alvarez, argentino, de 22 años, soltero, y Emilio Normando Gastón, argentino, de 21 años, soltero, por hurto, calificado el primero y por estafa y encubrimiento de hurto el segundo, solicitando para cada uno, respectivamente, cinco años de penitenciaría y tres de prisión.

—El juez doctor Racedo absolvió de culpa y cargo a Onelia Sánchez, argentina, de 23 años, casada, acusada por hurto.

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias ligeras en puntos aislados en el sud de Córdoba y Pampa Central. Reina tiempo bueno en todas partes.

Prevalecen vientos suaves a moderados del rumbo norte.

La temperatura ha subido en el este, centro y norte, donde se encuentra varios grados superior a la normal: en el oeste y sud ha bajado.

La presión atmosférica ha subido excepto en San Luis y Mendoza donde se encuentra una débil área de presión baja.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones por los conductores de la ley Mitre con Papín, 3 Lomas, 9 de Agosto, Pehuajó y Trenque Lauquen.

Por exceso de tráfico el servicio con Punta Arenas y la zona al sur de Rawson, se efectúa en carácter condicional.

Las demás líneas internas e internacionales del telégrafo de la nación funcionan normalmente.

En la Asociación del Profesorado Orquestal

Demostración al maestro Strauss

El maestro Ricardo Strauss asistió a la casa social de la Asociación del Profesorado Orquestal, aceptando la invitación que a tal efecto se le hiciera. Un crecido número de socios, entre los cuales se podían contar los elementos de la orquesta que actúa bajo la dirección del mismo maestro, le recibió a la entrada con una prolongada salva de aplausos.

A ruego de los músicos, Strauss estampó un album, obsequio del consocio señor Joaquín Costa, que se le presentara, con su firma; en el mismo album, el abate Furiotti, autor de "La Samaritana", que se hallaba presente, produjo también la suya, y ambas personalidades dejaron así constancia honrosa de su paso por el establecimiento. Habiendo visitado las dependencias del edificio social, el maestro Strauss se manifestó admirado por el orden y la organización de la institución, así como por la seriedad y cultura de sus autoridades y componentes.

Acto seguido, le fué ofrecido un lunch, en un bello discurso pronunciado por el presidente señor Calusso, al cual contestó el maestro Strauss, expresando breve y calurosamente la satisfacción que le causaba el encontrarse en íntimo contacto con los profesores de orquesta, muchos de los cuales comparten diariamente sus tareas artísticas. Más de numerosos socios recibieron con aplausos entusiastas y repetidos vivas la palabra del maestro. Apremiado por los presentes, el señor Juan A. Guglielmini, vióse obligado a pronunciar el siguiente discurso:

Maestro:

Hasta esta casa llega el eco de los aplausos con que el pueblo porteño celebra vuestra fructuosa estada entre nosotros. Hasta esta casa, desde donde el profesorado orquestal de la capital, rebalsando a diario por el mismo desborde en el ambiente hostil, nos acercamos a la dificultad y al respeto, por ser factor indispensable de mantener vivo el fuego sagrado de la belleza eterna, hasta esta casa maestro, ha penetrado el resplandor de la admiración que habeis sabido despertar con el poder de vuestras personalísimas interpretaciones y el contenido inmortal de vuestra obra soberana. Pero ahora no es ese eco ni ese resplandor lo que vibra en ella, ahora sois vos, gentil maestro, el que la llenais con vuestra presencia, honrándola y poniendo una flor en el camino áspero e fértil de sus luchas cuotidianas. En presencia de vuestros incomparables poemas sonoros, más fuertes que el bloque de mármol y con vibraciones de incendio, la Asociación del Profesorado Orquestal, hoy más que nunca, recogiendo esa enseñanza de adhesión a lo fuerte, a lo recio, a lo indomable, a lo pujante, a lo heroico que se desprende de sus páginas, sabrá contrarrestar el vendabal, venga de donde venga, recurriendo, si fuera menester, a la solidaridad arma suprema en la batalla decisiva a que ha sido provocada.

La Asociación del Profesorado Orquestal, acaba de abriros sus puertas de par en par, y habéis pasado por ella, a justo título, como la gloria más genuina de la música contemporánea. Estáis, maestro, en íntimo contacto con los obreros del arte, a quienes habéis hecho justicia, ratificando, con vuestra alta autoridad, el fallo favorable del público. ¿Qué pueden, ante fallo tan soberano, la gacetilla insidiosa, o la charla maldiciente? Sigan, pues, los peregrinos desparramando la belleza a manos llenas, sin cuidarse de los que, caminando a la zaga, anulan sus fuerzas en la propia esterilidad!

Estáis, maestro, en íntimo contacto con los profesores que, día tras día, en el ensayo y en el concierto, han sido vuestros colaboradores: los transmisores de vuestras insuperables lucubraciones artísticas. Ellos, se han sentido arrebatados por el entusiasmo de la orquesta encrespada, y han penetrado hasta el alma y el corazón de vuestra obra, trocando las notas muertas de la partitura en el divino lenguaje sonoro, cuyos acentos nos hablan de alegría o de dolor, de ironías o de anatemas, insinuantes caricias o de recias tormentas! Ellos, acaban de seguiros, paso a paso, en vuestra cruzada artística a través de Río de Janeiro y de nuestra Buenos Aires, por la cual pasais como una estrella que derramara su luz por un cielo de medias tintas, donde se vislumbran los resplandores de un alba victoriosa. Es nuestra cultura artística que alborea, y varones como vos necesita nuestra aurora; soles que le presten su luz meridiana. Varones que dobleguen, que domeñen el arma de su arte, el viejo instinto de la raza, latente en el fondo de nuestra civilización, y siempre dispuesto a asomar su cabeza de Medusa a impulsos de nuestras rebeldías! Varones, en fin, que nos [illegible] con el ejemplo, la obra y la acción el culto sagrado de la belleza, donde crezcan sobre las ruinas de [illegible] culto la fuerza bruta que tanto [illegible] nuestro Alvarez!

Nuestros asociados que han hecho vibrar sus almas, en jornadas [illegible] el alma de Toscanini, de Mario [illegible] de hacerlas vibrar, con la [illegible] tro; y la Asociación del [illegible] questal escribirá, a manera de [illegible] venda, en el libro de su historia, [illegible] ese ilustre de Ricardo Strauss, [illegible] nombre, bárbaro magnífico, [illegible] res, como os llaman el [illegible] zo y el inconvertible de [illegible] Rolland!

Estaban presentes en el acto: el abate Furlotti, los señores Ernesto Drangosch, Ferruccio Cattellani, León Fontova, Carlos Marchal, Mario Ressegger, doctores Angel M. Jiménez, Félix R. Escobio, Edmundo L. Rivas, Juan Leonch y otros.

LOTERIA NACIONAL

Extracción de hoy

Con 100.000 $ 9.514

Con 20.000
31.117

Con 10.000
7.940

CON 5.000 PESOS

14946

CON 2.000 PESOS

23300 35692 23140 [illegible] 7743
30920 14113

CON 1.000 PESOS

7356 10804 25811 27752 19170
13683 21769 22294 12771 3457
5682 16179 14504 [illegible]

CON 500 PESOS

7155 2721 12628 15578 16643
20624 12216 14164 25883 33034
7398 19745 27295 30596 31110
16291 27041 31503 31291 3228
31641

CON 200 PESOS

19048 33823 18737 25603 22205
4640 26708 9686 11840 2818 20987
33047 17013 13509 22866 35888
1482 16789 6122 5119 3032 12417
23730 28574 3394 20157 26977
12115 34056 13770 4512 17421
3210 24976 15450 2846 27758 7756
34622 30706 25589 18411 15982
22696 8106 30253 12766 23028
23052 34260 20490 35380 14783
22047 22844 19655 30199 15129
24404

CON 100 PESOS

8174 3529 17182 20457 1577 9112
3598 1934 17963 1676 [illegible] 29229
19898 9453 23514 15572 [illegible]
23755 13518 29541 35339 10653
10125 10189 22014 33713 24879
13620 8693 29811 8003 27171 1275
13203 12246 23196 15787 16014
33310 32869 11181 5055 26875 2400
8451 23223 1513 31373 12967
16946 32663 28177 32111 [illegible]
15275 31060 21849 6402 16527
1905 30415 9049 17312 2403 [illegible]
14387 2984 10844 34850 9580 7573
14257 17711 23776 10995 21339
22168 16976 23185 21730 11773
15118 11518 5173 5773 32110 2259
20778 10923 29105 31051 12323
22332 4689 25910 21809 9023 3869
17210 31292 18857 14520 12646
33290 5876 32063 31400 10660
12404 29446 29473 13385 [illegible]
21967 29659 2201 14667 [illegible]
22733 5825 31135 15794 18056
16435 6279 21310 23157 23111 979
7447 30034 7274 29050 1294 1696
7953 32300

Con 40 pesos

1

034 7357 144 710 087 720 [illegible] 825
987 650 827 341 962 527 126 138
790 708 062 086 644 208 911 321
769 619 245 953 824 656 758 821
509 499 382 470 922 772 883 174
922 417 627 083

2

813 612 760 680 217 [illegible] 821
010 881 167 091 903 224 571 615
954 046 153 801 208 185 735 129
911 572 408 825 704 [illegible]

3

651 418 036 346 282 188 [illegible] 677
211 778 198 046 965 [illegible] 734
884 869 782 462 206 141 285 081
099 657 095 932 347 [illegible]
317 416 479 395 [illegible]
341 937 496 627 512 219

4

999 327 978 770 182 107 [illegible] 583
197 892 442 554 208 771 815 100
964 394 378 679 183 [illegible] 864
363 291 991 420 099 571 721 554
320 689 557 762 094 661 [illegible]
722 962 103 838 049 358

5

785 789 639 197 420 667 162 885
228 899 149 627 953 816 096 368
887 056 694 405 [illegible] 960 427
517 613 911 831 866 [illegible] 709
778 719 646 629 522 [illegible] 619

6

128 705 447 028 894 370 432 619
500 646 991 689 025 141 576 653
288 861 777 838 188 [illegible] 910
690 047 525 550 395 [illegible] 921
549 632 928 442 220 180 112 130
591 284

7

096 692 083 452 835 [illegible] 619
070 977 425 711 710 707 700 436
806 131 416 246 627 860 485 600
011 140 051 459 120 731 [illegible] 916
968 [illegible]

8

396 293 916 117 605 011 140 051
459 438 832 856 457 527 008 766
071 559 698 293 753 667 126 623
693 141 127 586

9

531 700 173 320 621 205 745 866
982 806 742 480 999 988 830 534
150 585 838 524 149 065 933 173
087 900 282 756 551 796

10

977 204 646 769 832 150 608 653
709 050 461 522 333 024 948 211
593 358 758 038 261 484 218 864
248 230 796 924 019 957 073 162
101 968 012 813 887 933 238 257
128 539 272 192

11

700 666 571 467 812 937 741 146

425 525 735 976 986 500 597 619
638 152 659 023 866 104 151 015
300 595 916 270 207 218 385 252
962 304 443 642 547 728 721 538
769 212 298 504 715 842

12

895 057 863 666 309 060 942 325
297 165 116 793 639 313 393 877
962 856 984 777 638 017 975 645
724 765 564 240 096 233 671 889
674 290 601 950 329 582 458 556
410 915 192 456 155 893 792 900

13

576 589 533 882 035 964 837 522
414 570 146 768 718 131 279 027
524 291 475 990 694 847 821 795
004 183 071 905 387 272 252 680
627 925 966 644 318 578 898 931
741 410 595 132 582 380 664 766
472 516 160 619 215

14

963 364 438 509 225 146 136 037
353 343 539 868 955 608 744 415
232 296 854 778 681 211 625 295
062 250 464 759 450 635 043

15

654 138 735 857 623 516 112 955
755 941 157 515 984 120 465 078
598 504 148 779 185 083 224 563
549 666 151 948 174 026 160 559
605 560 797 296

16

896 743 080 087 098 500 257 947
492 882 609 864 720 037 082 763
449 862 293 248 288 020 603 536
822 772 820 129 965 396 995 543
908 339 309 698 969 105

17

994 437 311 959 364 018 239 594
812 280 543 849 945 981 173 477
937 895 119 241 148 259 584 127
374 298 496 170 330 525 475 941
753 442 223 557 848 500 373 797
000

18

724 367 508 022 512 215 280 285
288 885 967 362 280 701 438 243
919 644 708 941 581 369 046 030
652 495 680 832 521 023 103 752
939 097 087

19

502 595 698 246 893 912 675 587
531 103 150 405 163 102 131 485
726 152 088

20

138 918 586 291 278 398 628 127
703 136 323 074 315 902 105 913
642 333 736 013 479

21

956 254 013 698 510 954 345 903
462 632 191 279 584 517 501 754
028 010 636 668 664 941 001 203

22

680 913 437 320 898 507 331 264
132 689 436 545 700 544 898 339
767 112 284 484

23

949 569 136 523 271 897 704 742
858 846 261 975 605 516 328 702
542 544 985 077

24

650 819 794 745 612 551 732 448
666 187 103 520 750 996 363 249
597 063 468

25

263 593 057 386 884 007 459 963
622 927 221 501 719 446 116 337
742 646 168 080 974 005

26

853 702 860 464 770 461 094 469
801 803 659 662 798 987 245 084
221 120 340 495

27

074 092 264 203 939 887 012 597
479 993 553 621 830 765 989 971
979 495 726 685

28

469 054 428 891 225 015 373 563
776 942 945 599 886 813 056 370
711 149 209 435 840 951 779 944
259 521 983 549 369 507 535 785
197 446 846 666 612 411 806

29

833 987 981 797 002 754 121 079
931 450 309 285 231 661 157 027
720 283 294 839 066 540 242 837
892 160 365 640 014 118 768 179

30

313 260 271 666 563 503 885 870
689 391 081 078 106 212 101 811
743 557 862 175 141 439 594 927
665 004 752 848 107 525 868 396
704 388 255 865 850 180 305 420
776 088

31

489 502 521 596 892 586 293 810
309 556 222 320 540 904 921 385
989 143 009 959 263 930 091 034
581 485 940 491 977 169 411 820
330 850 114 960 575 603 242 757

32

874 350 025 934 214 192 968 407
281 346 072 897 197 607 249 507
932 806 641 853 125 941 186 172
463 740 165 809 574 915 474 487
344 715 482 009 693

33

384 869 191 419 841 099 159 381
277 454 716 105 717 237 041 382
449 966 244 371 810 867 402 110
978 838 466 097 567 700 464

34

020 838 339 242 424 073 129 089
028 294 980 220 736 751 504 133
487 033 912 969 974 307 832 106
503 932 789 754 525 232 385 719

35

028 351 370 523 411 303 307 131
807 490 115 492 875 234 359 552
088 442 651 703 839 140 315 760
581 265 270 549 714 608 326 693
144 175 386 106 712 078 615 015
053 725 912 325 156 729 978

1ª EDICION

9 DE NOVIEMBRE DE 1920

CONCEPTOS DE POLITICA INTERNACIONAL

La presidencia actual, se distinguió desde los primeros momentos de su iniciación en el gobierno, en lo que se refiere a las relaciones internacionales por dos conceptos: uno que consistió en disipar todos los prejuicios que contra el país se habían formado por los pueblos a causa de una política que había roto con la tradición patria, de fraternidad y de solidaridad sudamericana. Y en cuanto a las demás naciones de la tierra, el gobierno argentino aún en los momentos más difíciles del mundo, mantuvo una política de moderación, de [illegible] y de lealtad [illegible] internacional, que le ha granjeado el respeto universal.

El otro concepto, que nacía de la nación misma en cuanto su origen se fundaba en su propia soberanía, fué el de conservarla en toda su integridad, apartando a la república de cualquier situación que importara desmedros para su dignidad y sus respetos.

Debía ser culta y extremar la cortesía con las demás naciones, sin prodigarse, haciéndose con esta conducta discreta, acreedora a la consideración respetuosa que hasta ahora sin excepción, se le ha acordado.

Esa ha sido la norma invariable que se trazó el presidente Yrigoyen, quien por mandato constitucional asume la representación de su pueblo ante los extraños, como una reacción reparadora de los atributos de la soberanía, tan menoscabados por los gobiernos del "régimen" que levantando resistencias y sospechas unas veces y haciendo aparecer a la república con pretensiones de hegemonía, o descuidando el resguardo de su decoro, por la prodigalidad con que acordaban distinciones, la colocaban en una situación inferior a su importancia.

Ciñéndose, pues, a ese criterio es que el gobierno actual, cuantas veces han llegado hasta él manifestaciones honrosas, como las que motiva, la crítica ligera y dañina para su nombre y crédito, que "La Nación" estampa, se ha apresurado a responder dignamente a la distinción que importaban, deseos como los expresados por el ministro de relaciones exteriores de Estados Unidos, Mr. Colby, quien será acogido, con toda la consideración y el homenaje de cortesía debidos a la alta representación que trae de la gran nación americana.

Tal fué la conducta invariable observada por el presidente Yrigoyen [illegible] de las naciones que acordaron su amistad, y no podrá citarse un solo caso en que pudiera señalarse una descortesía por parte del gobierno argentino para ninguna de ellas.

Pero todo esto, que está abonado por los hechos, es olvidado por "La Nación" que no se conforma a soportar la severa lección que se desprende de ellos, y que condena la propaganda antipatriótica, que por odio a los hombres que gobiernan al país, ha desarrollado en todo momento, olvidando que su torpe ligereza, dañaba más a su honor y a su crédito, que a los que tenían su representación pública.

"La Nación" no se conforma como vocero del "régimen", que la república haya alcanzado la posición culminante que ocupa, por la acertada y recta dirección impuesta por el presidente Yrigoyen a su política internacional.

Ni puede consolarse del descalabro que han sufrido las negras profecías que el tiempo ha desautorizado, y que presagiaban para la Argentina, duros y amargos días de aislamiento.

El presidente Yrigoyen, como encargado de la dirección de las relaciones internacionales, con la perfecta comprensión de sus deberes e interpretando el pensamiento y el alma de la nación que gobierna desenvuelve una política de leal, franca y sincera cordialidad con todas las organizaciones humanas vinculadas a ella, y mantiene intangibles los atributos esenciales de su soberanía y de su grandeza.

Noble y hospitalaria tierra, es la república para todos los que a ella vienen guiados por nobilísimos designios de amistad y de mayor vinculación, brindándoles su hogar, sin reticencias pero con dignidad.

Bienvenidos sean, que no encontrarán sino consideraciones y caballeresca y varonil acogida, como cuadra a nuestro pueblo.

La mala fe tradicional

Una inocente resolución del ministerio de hacienda, una de esas resoluciones corrientes y sin importancia alguna, que se dictan todos los días ha dado motivo a "La Nación" para una de esas sutilezas en que luce su ingenio y mala fé tradicionales.

El 19 de octubre último el ministro de hacienda, doctor Salaberry firmó una resolución desestimando el reclamo de cierto comerciante, que pretendía que la ley de impuestos internos sancionada para este año, no regía en 19 de julio del año en curso, porque con anterioridad a esa fecha no había sido publicada "en el Boletín Oficial y a su juicio" tal circunstancia excluía "toda idea de que pueda ser obligatoria una ley publicada en otro diario no oficial".

Esta es la idea que ha servido a "La Nación" para ensayar una filípica sobre arbitrariedad de los procedimientos del ministerio de hacienda y sobre pretendidas obscuridades en pugna con el ambiente.

"La Nación", ofuscada con la brillante idea de ese señor que no pudo introducir más de 500 cajones de champagne pagando sólo un cuarto de centavo por litro, en vez de un peso por litro que establece la nueva ley que el ministerio de hacienda no ha hecho más que hacer cumplir, olvida muy frescamente que el artículo 2o. del código civil, que debía conocer, establece la vigencia de las leyes desde la fecha de su publicación, sin determinar en donde se debe efectuar esta. Tampoco parece conocer "La Nación" la ley núm. 697 de 19 de octubre de 1874, concordante con el código civil, y, por ignorarlo todo o hacer que lo ignora, no sabe que "su descubrimiento" tiene dos años de antigüedad pues esa interpretación que tanto alarma su pudoroso puritanismo, fué sentada en el año 1918 con motivo de la vigencia de la ley 10.359, también de impuestos internos, y ha seguido aplicándose invariablemente, sin observación de los contribuyentes, cada vez que se ha presentado un caso semejante.

Lo que el ministerio de hacienda ha hecho, no ha sido restar publicidad a esa ley ni a ninguna, ha sido por el contrario dársela más amplia, al darla inmediatamente a la prensa de esta capital, además de dársela al Boletín Oficial, de más limitada circulación por su puesto, y siempre abarrotado de trabajo. Y vea, "La Nación" como esa ley no se ha publicado en un pequeño periódico de villorrio y como su publicación en un diario de esta capital (LA EPOCA), el 14 de julio ha beneficiado al fisco en muchos millones de pesos, pues como el Boletín Oficial no la pudo publicar hasta el 23 de julio, recién desde el 25 se hubiera hecho efectiva en esta capital, y más tarde aún en las provincias.

Demás está que digamos que esa ley, la publicaron también en todos los diarios de la mañana del día 15 de julio de este año, con lo que queda [illegible] y [illegible] crítica.

¡Para mayor tranquilidad de "La Nación", solo nos resta decirle, por si no lo sabe, que el Código Civil y la ley núm. 697 no se han dictado bajo el gobierno radical y que en cada expediente en que se ha aplicado el sistema que causa sus alarmas, han dictaminado aconsejando ese criterio, el señor administrador general de Impuestos Internos y el señor procurador del Tesoro, funcionarios ambos que no han sido nombrados por el gobierno radical...

Los expedientes números 2107 F. 1920, 935 C 1920, 1014 C. 1920 y 2461 S 1918, entre muchos otros, pueden ilustrar más a "La Nación".

FRUTOS DE UNA POLÍTICA

La información telegráfica nos comunica dos hechos interesantes en la política exterior del país. Aprovechando su estada en París, el rey de España, don Alfonso XIII, invitó a una entrevista al ministro argentino de relaciones exteriores, doctor Pueyrredón, la que se celebró más tarde, tratándose temas de gran importancia para las relaciones argentino-españolas. Al día siguiente, el doctor Pueyrredón fué recibido en audiencia por el presidente de Francia, monsieur Millerand, con quien departió amistosamente sobre asuntos de interés para los dos países.

En ambas conferencias, caracterizadas por su cordialidad, los jefes de estado europeos evidenciaron el interés que en ellos despierta nuestro país, y la transcendencia que atribuyen a la intensificación de las relaciones económicas con el mismo.

Por muchas razones la entrevista del doctor Pueyrredón y del rey de España reviste singular importancia para nosotros. No sólo el monarca español ha comunicado casi oficialmente su propósito de visitarnos durante el año próximo, sino que ha esbozado ante nuestro ministro un vasto plan de acercamiento en el cual no es difícil identificar una respuesta a la inteligente política exterior del ejecutivo argentino.

En cuanto a la entrevista celebrada con el presidente Millerand, añade un nuevo dato a los ya numerosos testimonios de la profunda cordialidad de relaciones entre la Argentina y las naciones que constituyeran la "entente". Las apreciaciones del gobernante francés y los planes que se propone desarrollar en beneficio de ambos países acusan la verdadera posición internacional argentina en el período de la post-guerra. La enérgica neutralidad mantenida por el presidente Yrigoyen, no solo no nos ha distanciado de las potencias aliadas, sino que con ella ganamos enormemente en su concepto.

Esos son los frutos de la conducta exterior del ejecutivo actual. Día a día recibe la república nuevos testimonios del envidiable puesto que conquista en el concierto de las naciones.

En plena liza

Deberes políticos del momento

La convención radical dió fin anoche a su tarea, integrando la lista de candidatos para los comicios de renovación del concejo deliberante.

Llenado ese trámite, es hora de intensificar la campaña de propaganda electoral, pues entra ahora en su faz decisiva, dentro del propio mecanismo partidario.

Hemos destacado la importancia de estas elecciones, como político en sí, y por sus efectos generales, dentro del progresivo movimiento del organismo radical.

La responsabilidad asumida en su ascendiente en la metrópoli al partido a arrostrar la pru estos comicios con el máximo fuerzas y la estrecha cohesión ha sido siempre en este disciplina virtud tradicional.

El ejemplo en tal concepto demostrado es una lección [illegible] disciplina, y si ella es tecida una vez más, sus frutos aprovechados por todo el paanzando la convicción de que es imprescindible una estrechaaridad común para afrontar airoso las situaciones que el futuro originar.

Como antecedente de esultados a que es dable aspel movimiento a que la capita entregada es el mejor índice, eficacia de esa labor, y cuadtonces, desarrollar todo el esfuacumulado conforme a un métue permita obtener el mayor positivo, dentro del mayor moral, pues ambas finalidades, íntimo consorcio, realizan la aspn invariable del partido, comodad popular y como factor de rno.

Los días que faltan, del acto del 21, son, en este concepto, dignos del más fecundo aprovechamiento, que sin duda ha de traducirse en realidad concreta para servir de elemento decisivo en la hora del empuje final.

Cada centro organizado debe ser un foco de irradiación cívica, y todos en conjunto una perfecta unidad de esfuerzo consciente y solidario: sólo así podrá aspirarse a la victoria completa, en su condición de objetivo eminente y necesidad política suprema: los momentos la imponen al partido.

Salvando un error

Debemos salvar un error, cometido por la precipitación de último momento, al publicar en nuestra segunda edición la circular pasada a los gobernadores de provincia y de los territorios nacionales, sobre la provisión de harina por el gobierno de la nación, para la elaboración del pan barato.

Esa circular, que es del ministro del interior, aparece firmada por el presidente de la república, lo que no corresponde, pues ese secretario de estado es el que se comunica con aquéllos en todos los casos.

La Argentina debe contar con el capital extranjero

Interesantísis declaraciones del señor Carlos A. Tornquist

Las grandes quiebras bancarias de Boston.—La moratoria en Cuba

La deuda francesa a los Unidos.

Cien millones de dólares al 9 1|2 por ciento

OPINION DE EURO SOBRE EL GOBIERNO ARGENTINO

El gran resurgiento industrial de Alemania

BARATURDE LA MANO DE OBRA

El obrerismy el comercio de Europa

LOS AGRICUORES NO NECESITAN EMIGRAR

—No venimos, señor rnquist, a hacerle, precisamente, ureportaje. Muchas veces, las pregus del periodista no corresponder lo que el reporteado quisiera dec Adolecen, las más de las veces (banalidad o de indiscreción. Prefiríamos de usted algo más sencillo ue nos dijera lo que crea de inés para el país y que le haya sidogerido en su reciente viaje por Estos Unidos y Europa.

Al señor Tornquist, que llegó ayer en el Limburgia,—rece agradarle la manera comcencaramos nuestra conversación.

—Hay una declaració—nos dice, —que deseo claramente presar, sin ningún ambage, sin ningia atenuante, y que es, pudiéramosdecir, el resúmen de mis observacies durante el viaje que acabo de alizar, y es ésta la Argentina no ¡des contar en el momento actual absoltamente para nada, con el capital tranjero. Ni en formia de empréstios, ni como inversiones en industria, ni como explotaciones [illegible] por una razón sencilla: pes, cuanto se diga hay en el mundo obreza, una gran pobreza de capitale. Algunos hechos, aparte de mis impresiones personales recogidas en los círculos más autorizados, lo demuestran. En Boston han quebradc la mitad de los bancos; en Cuba, activísimo centro de operaciones norteamericanas, se ha dictado la ley d moratoria. Francia, no hace mucho, quiso obtener una prórroga en el pago de la deuda de descientos cincenta millones que tenía con Estados Unidos... y le fué negada. Se le obligó a pagar ciento cincuenta millones y los cien restantes los ha quedaddadeudando con el subidísimo interés del 9 1,2 o,o. He conversado con los hombres dirigentes de Francia, Inglaterra, Estados Unidos y España, donde me entrevisté con el rey y mis anteriores afirmaciones son la deducción de cuanto he visto, estudiado y oído.

Ahora bien; sentado lo anterior, la deducción lógica de esta situación mundial es que, como dice el dicho español, no nos queda sino rascarnos con nuestras propias uñas. Cuanto aquí se quiere emprender en el campo financiero, agrícola, ganadero, cuanto desee el gobierno hacer en cuanto a obras públicas, etc., debe emprenderlo contando solo con los recursos de casa, sin pensar para nada en los capitales del exterior.

En esta depresión de la riqueza extranjera, la Argentina goza en Europa de una envidiable reputación financiera y su gobierno de un verdadero prestigio ,tanto por su programa general, cuanto por su prescindencia en la pasada contienda. En el mundo se tiene a la Argentina por un país rico y próspero, bien gobernado y de dilatado y bello porvenir.

Tengo interesantes declaraciones que hacer sobre el obrerismo en sus relaciones con el comercio y la industria en los países que he visitado, pero la primicia de mis observaciones deseo reservarla para el informe oficial que pasaré al gobierno. En general, la situación mejora cada día. Se considera al maximalismo en plena derrota. El mundo obrero vuelve al trabajo curado de utópicos y malsanos anhelos destructivos.

En Alemania nótase un gran resurgimiento industrial, mucho más intenso que en Inglaterra y Francia, y ello se explica por la baratura existente allí de la mano de obra, que, debido a la depreciación del marco se paga a una quinta parte de lo que cuesta en los demás países. Así se explica que mientras en Inglaterra se cierran muchas fábricas de automóviles, en Alemania se estén abriendo nuevas y nuevas fábricas de estos vehículos.

En cuanto a las probabilidades de emigraciones [illegible] otros nos interesa es el agricultor, y en Europa los agricultores son los que están mejor. Se enriquecen como nunca. No han pasado miserias y poseen los productos de primera necesidad. Son, en realidad, los reyes de la situación. Una disposición dictada por el gobierno de Francia recientemente demuestra de modo indiscutible la situación privilegiada en que se encuentran los agricultores franceses; por un decreto, el gobierno francés, a fin de propiciar la siembra de trigo, garantiza a los agricultores comprárselo al precio más alto que este cereal haya alcanzado en el mundo.

Por tal estado de cosas, bien se comprende que los hombres de campo no necesitan emigrar. Cuando se esta bien el hombre es sedentario.

Tales son, despojadas de toda literaria hojarasca, las impresiones que de su reciente viaje por Europa y Estados Unidos trae el señor Carlos A. Tornquist, y que vienen a establecer el verdadero punto de vista en que el país debe colocarse en sus relaciones financieras con el mundo.

Como un corólario a lo anterior, se refiere al alza del dolar, con respecto al peso argentino. Nos declara que es una cuestión que no ha estudiado, pero que estudiará, considerando desde luego que es una situación que es preciso remediar. Sobre la manera de conseguirlo no está aún en situación de informarnos, pero espera en poco tiempo podemos dar su opinión al respecto; después de estudiar la cuestion a fondo, pues son varios los caminos a tomar para restablecer el equilibrio perdido.

El señor Carlos Tornquist y su esposa, a bordo del Limburgia

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Se ha agravado la situación mejicana

El presidente electo norteamericano y la Liga de las Naciones

La ofensiva bolsheviki contra el general Wrangel

Graves revueltas en Méjico

MEJICO noviembre 9. (U. Press) — Los desórdenes políticos anotados entre los socialistas y los llamados liberales, que en un principio consideró el gobierno como esporádicos e insignificantes, están asumiendo actualmente un carácter más intenso y general en todo el país, habiéndose impuesto el empleo de las fuerzas federales. Los últimos informes anuncian que en una lucha habida en las cercanías de Mexcoac hubo 17 muertos, debiendo intervenir las fuerzas federales que expulsaron a los socialistas. Más tarde se efectuaron nuevos encuentros en otras ciudades, con derramamientos de sangre. Los disturbios están aterrorizando a los habitantes. Los cónsules extranjeros en Mérida se reunieron para pedir a los funcionarios del estado restauraran el orden empleando la ayuda federal si fuera necesario.

Mr. Harding y la Liga de las Naciones

NUEVA YORK, noviembre 9. (U. Press) — Aumentan las indicaciones de que inmediatamente que Mr. Harding, presidente electo de los Estados Unidos, regrese a Marion (Ohio) de su jira actual, tendrá que encarar resueltamente la cuestión de la Liga de las Naciones.

La situación alude a cinco puntos principales: primero, los republicanos que favorecen la liga, se muestran muy interesados en las manifestaciones de Harding, de que la enorme mayoría obtenida en las elecciones, significa el repudio del tratado de paz; segundo, los que favorecen la liga, tanto entre los republicanos como entre los demócratas, tratan de someter el tratado de paz en la próximas sesiones del congreso con ciertas recomendaciones; tercero, la reunión del consejo de la Liga de las Naciones que se efectuará en Ginebra el 15 del actual; cuarto, el regreso del embajador norteamericano en la Gran Bretaña, Mr. Davis, esperándose que obtenga del presidente Wilson una nueva presentación del tratado ante el senado, quinto, los republicanos y demócratas que favorecen la liga proyectan crear una demanda popular general con respecto a la liga.

La lucha en el sur de Rusia

LONDRES, noviembre 9. (United Press) — El Comité de Liberación rusa, manifestó que aun no podía decirse, que la situación de Wrangel fuera desesperada, a pesar de la ruda presión que estaba sufriendo. Se manifestó que los recientes éxitos bolsheviki realizados en el frente habían venido a fortificar seriamente la línea natural de defensa que guarda el istmo de Crimea.

LONDRES, noviembre 9. (Agencia Havas) — Comunican de Sebastopol que, importantes combates continúan al norte de Crimea. Los rumores circulados sobre la toma de Perekop por las fuerzas maximalistas son infundados. Al intentar esas fuerzas penetrar en el istmo de Chongar, fueron rechazadas, ocasionándoles grandes pérdidas, la artillería del general Wrangel.

Derrota de los socialistas italianos

En toda Italia se acaban de realizar elecciones municipales. El aspecto resaltante de este hecho es la derrota sufrida por los socialistas. En todas las grandes ciudades de la península, los elementos que jactanciosamente se denominan avanzados han experimentado un resonante fracaso.

Este hecho tiene todo el valor de un síntoma. Es una prueba evidente de la reacción del pueblo contra las doctrinas socialistas. El hecho adquiere un significado mayor si se recuerda que Italia acaba de ser teatro de un ensayo de administración de las grandes industrias, efectuado por grupos obreros en los que predominaban las tendencias comunistas.

Es posible que la reacción popular responda, no solo al deseo de manifestar su poca conformidad con las doctrinas, sino al anhelo de evidenciar su descontento por los hombres que se consideran representantes de dichas doctrinas. Allí, como aquí, los "leaders" socialistas son gentes aficionadas a hacer promesas que nunca cumplen, con el único condenable propósito de hacer incautos [illegible] el mismo pueblo aunque no han demostrado hasta ahora que lo merezcan. Los de acá han de tener igual suerte, pues nuestro pueblo también está cansado de tantas promesas que no se cumplen y de tanto prometedor falaz.

El anunciado viaje de don Alfonso

Gratuita afirmación de Cavestany

Pertenece a nuestro estimado colega "El Diario Español" las líneas que reproducimos con el mismo título que las acompaña, concordantes con la apreciación que ayer hicimos sobre el asunto que las motiva.

"En un reportaje hecho en Madrid al señor don Antonio Cavestany, que recientemente estuvo en este país, reportaje que se refiere a los propósitos del rey de España de visitar esta república en plazo próximo, este político alzo una afirmación que nos sorprendió desde luego, porque a nadie hemos oído lo que asegura el señor Cavestany, que censura la opinión, y, por el contrario, choca con la evidencia de la realidad y la notoria y entusiasta demostración de íntimos afectos que, respecto a España, se viene haciendo en las esferas oficiales.

Según dicho señor, la opinión crítica la indecisión que respecto al viaje del rey, mantiene el doctor Yrigoyen, como si con ello quisiera dar a entender que el presidente de la republica no participa de los deseos del pueblo argentino, de que se realice esa visita del rey de España; como si se pretendiera presentar al presidente como opuesto a su éxito, cuando estamos seguros de que el gobierno, consecuente con las manifestaciones que el primer magistrado viene haciendo de su entrañable amor a su abolengo, sería, llegado el caso, el principal factor en celebrar tan magno acontecimiento.

Naturalmente, tal afirmación ha podido impresionar solo a los que no conozcan a fondo, cómo piensa y procede el doctor Yrigoyen, en cuanto al noble amor y legítimo orgullo de su sangre se refiera; no a la inmensa mayoría de la opinión y de nuestra colectividad, que mil ocasiones han tenido de estimar el españolismo que el primer magistrado ha tenido a gala demostrar, y del que ha dado la más elocuente prueba en su decreto estableciendo la fiesta de la Raza.

Aparte de estos antecedentes, que hacían la versión desde luego tan temeraria como inverosímil, y circunscribiéndonos al caso presente, procuramos tomar mayores informes, y estamos en condiciones de declarar que el doctor Yrigoyen, lejos de encontrarse indeciso respecto a la satisfacción que en su ánimo, como en la opinión pública, produciría la realización del viaje del rey, conoce complacido las probabilidades de que éste se lleve a efecto en plazo próximo, y será el primero en participar de la general alegría con que será recibido, poniendo de su parte cuanto corresponde para hacer grata al huésped ilustre, la fraternal hospitalidad que reciba.

No ha estado ciertamente feliz el señor Cavestany en la expresión de impresiones que no pueda haber recogido en su corta visita a esta república, como no lo estuvo tampoco anteriormente, no obstante ser más larga su residencia entre nosotros. Se ve que el inspirado poeta se aleja demasiado del mundo real en alas de su admirable fantasía."

Llegada de un político francés

Impresiones sobre esta capital

El distinguido hombre público francés M. Gustave Gautherot estuvo en el despacho del intendente con el objeto de expresarle su admiración por la ciudad de Buenos Aires.

El señor Gautherot significó al intendente su confianza de que las relaciones franco-argentinas serán más estrechas cada día, a cuyo efecto pondrá todo empeño. El ilustrado huésped partirá mañana para Chile, de donde regresará dentro de una quincena para emprender viaje de regreso a Francia.

Falta de escrúpulos

Los socialistas neutros no desdeñan ningún procedimiento, por medio que [illegible] conducto que de una manera [illegible]

Hoy, sin ir más lejos, habían de la necesidad — según ellos — de que el salario mínimo sea elevado a 6 pesos diarios o 150 mensuales, Para apoyar en algo sus palabras, recuerdan el alza de los cambios con Norte América. Si esto pudiera tenerse presente para la fijación de sueldos, sería cuestión de no llegar nunca a nada definido, pues los cambios varían continuamente.

La verdad es que los neutros no saben a que apelar para cazar votantes. Desde hace mucho tiempo cuentan con la mitad del concejo. ¿por qué no se les ha ocurrido hablar de la aludida "necesidad" antes?

Lo que desean ellos es agitar el ambiente y hasta provocar una huelga de los obreros municipales. Confían en el conocido refrán de "a río revuelto ganancia de pescadores". Este esfuerzo por agitar el ambiente revela la falta de escrúpulos de los neutros. Esto es un verdadero atentado contra la tranquilidad y contra la higiene de la ciudad.

Agasajos al honorable Orlando

Grandes preparativos

En el seno de la colectividad italiana se hacen grandes preparativos para agasajar al honorble Víctor Manuel Orlando, con motivo de su próxima llegada a esta capital.

De acuerdo con el programa organizado por la Federación de Sociedades italianas, el día de la llegada del honorable Orlando, concurrirán al puerto a rendirle homenaje todas las sociedades italianas con sus respectivas banderas y estandartes.

Otro número que promete ser interesante, es el banquete popular que le será ofrecido en uno de los más amplios teatros de esta capital, durante el cual se le entregará al honorable Orlando un artístico pergamino firmado por todos los concurrentes.

También en el jockey Club se le ofrecerá un banquete al ex presidente del consejo de ministros de Italia. Esta demostración promete alcanzar grandes proporciones, pues son numerosas las personas que se han adherido a ella.

En el parque Sanvedra, se efectuará el 14 del corriente la fiesta campestre organizada por la Associazione Italiana Reduci Guerra Europea 1915-1918, en conmemoración del armisticio italo-austriaco.

A esa fiesta serán especialmente invitados el ministro de Italia comendador Coulanchi, el honorable Orlando, el presidente de la Federación de Sociedades Italianas y otras personas caracterizadas de la colectividad italiana.

El vapor "Re Vittorio", a cuyo bordo viene el honorable Orlando, fondeará en nuestro puerto entre el 12 y 13 del corriente.

El distinguido hombre público italiano, tiene el propósito de regresar a su país en el vapor "Principe di Udine" que saldrá de nuestro puerto el 16, pero la comisión de agasajos le ha pedido telegráficamente que prolongue su estada aquí hasta el día 20.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre.—San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. —Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11 30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. —Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. —Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — El jueves 11, a las 21.30: Homenaje, al general Justo José de Urquiza. Gran concierto sinfónico bajo la dirección del maestro R. Strauss.

ODEON. — Mañana, a las 17.15: 80. y último concierto histórico por Ricardo Viñes.

COLISEO. — Compañía lírica. Tournée sudamericana 1920-21. — Maestro concertador y director de orquesta: abate Furlotti. — Hoy, 4.a función de abono, primer concierto sinfónico vocal de música italiana dirigido por el maestro abate Arnaldo Furlotti.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias españolas. — A las 21.15: Kit.

NUEVO. — Compañía nacional, Rivera De Rosas. — Hoy, El animador.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Academia Patulla; El vasco de Olavarría.

VICTORIA. — Compañía Luis Reig.— Nicolás, Retazo.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — El náufrago; El cabo Scamione.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cuando venga el amor; La serpiente.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y revistas. — El padre de sus nietos; La mala sed.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — El barrio de los judíos; Santos y bandidos; Tu cuna fué un conventillo.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; El desconocido; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — El silbido fatal.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — Los amigos del alma; El pobre Rico; El pibe del corralón, por Narcisín.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — Gigantes y cabezudos La Geisha.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — El trovatore.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — En un pingo pangare; Los millones de Lozano.

VARIEDADES. — Compañía nacional Ramírez-Hormaechea. — Mañana, debut.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Los malos pastores.

TEATRO DE VERANO. — Pasco 1255. Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. —Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de trío Málaga, The Williams, María Blasco, Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reir). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

Demostración al Sr. Samuel H. Pearsen

UN CONCEPTUOSO DISCURSO

Completamos la información que diéramos en nuestra segunda edición de ayer sobre la elocuente y significativa demostración ofrecida por sus numerosos amigos al señor

Parte de la concurrencia que asistió a la demostración

Samuel H. Pearson, con motivo de su retiro de la gerencia del ferrocarril Central Argentino, con la presente nota gráfica.

El distinguido caballero, contestando al presidente de la comisión de homenaje, pronunció el siguiente conceptuoso discurso:

Señor Sampson: señores:

Este es uno de los momentos de mayor satisfacción y a la vez más tristes de mi vida; de satisfacción, porque después de once años de haber llegado, un extraño para ustedes como lo eran ustedes para mí, me ofrecen esta magnífica demostración en vísperas de mi partida; y tristes porque ha llegado el momento en que debo decirles "¡adiós!".

Los años que he permanecido entre ustedes han transcurrido rápidamente y apenas puedo darme cuenta de que tan gran parte de mi vida haya sido pasada aquí. Pero quiero deciries, y lo digo con toda sinceridad, que estos años han sido realmente felices y en gran parte esa felicidad ha sido alcanzada por la atención, cortesía y consideración que siempre he recibido de ustedes tan directamente ligados conmigo en el trabajo que me fué confiado.

Sí, señores; mi impresión imperecedera es de satisfacción a pesar de las dificultades y las ansiedades producidas en el curso de los últimos años; pero éstas, desgraciadamente, ninguno de nosotros puede en realidad olvidarlas por completo: esos terribles años de 1914 al 1916, nuestras esperanzas y temores, la obediencia al llamado del deber que tanto distinguió a nuestros compañeros, muchos de los cuales ya no veremos jamás, pero de quienes deseo hablar una vez más con reverencia, pues sé que su recuerdo es altamente estimado por ustedes como lo es por mí.

Dentro de este orden de ideas, uno de mis recuerdos perdurables será el de aquella gran comida en la cual tuve el honor de ser huésped de ustedes, que tuvo lugar en el hall de esta estación de la que estamos justamente orgullosos, cuando terminaron las hostilidades en noviembre de 1918.

A más de este período prominente de ansiedad, hemos tenido también otras dificultades, algunas de las cuales fueron causadas por los tiempos anormales por que hemos pasado y pasamos aún, mientras que otras han sido de carácter local.

Respecto de éstas últimas creo que la acción del tiempo nos ha permitido conocernos más íntimamente, unos a otros, y a todos los que nos rodean, y esas dificultades, que a veces ocurren en nuestro medio, pueden desaparecer y desaparecerán sin duda, mediante esta mayor inteligencia.

Cuanto más trabajemos por el establecimiento de la confianza recíproca, tanto más nos aproximaremos a la meta de mis aspiraciones y, estoy cierto de que las ideas de ustedes tienden a formar una familia ferrocarrilera feliz, pues, verdaderamente, señores, los ferrocarriles necesitan esta unidad para llegar a su objetivo, que está por arriba de la acertada explotación de fáciles transportes: el ferrocarril es mucho más que eso: es un factor integral en el desarrollo de una nación.

Sé bien que para ustedes y para mí, el deber es nuestro santo y seña, pero a mi modo de ver, podemos aspirar aún a algo más elevado que eso.

Yo entiendo que el trabajo en que estamos empeñados no es meramente comercial: creo, y sostengo, que es de índole patriótica, y requiere el incentivo que solamente el patriotismo puede dar.

Sostengo que los argentinos que trabajan en el desarrollo de este ferrocarril en la perfección de sus servicios, trabajan patrióticamente por el progreso de su país, porque una parte importante del mismo está íntimamente ligada con el desarrollo del ferrocarril.

Y ustedes, así como yo de otras nacionalidades, podemos también demostrar nuestro patriotismo, dando lo mejor de nosotros en honor de nuestras propias patrias y trabajando por el desenvolvimiento de esta tierra en la que tenemos tan gran interés y por la cual sentimos tanto afecto.

Así pues, extranjeros y argentinos, podemos igualmente compartir la satisfacción de su prosperidad y progreso, y estar orgullosos de haber podido contribuir a ello, en la medida de nuestras fuerzas.

Mirando hacia el pasado creo que podemos afirmar que algo se ha hecho y que hemos dejado algunas huellas sobre el camino recorrido.

No solo tengo en mi mente la gran estación Retiro, la electrificación de la línea al Tigre, los grandes talleres de Pérez sino también lo que a mi juicio tiene mayor importancia: el mejoramiento de nuestra organización: la efectividad de nuestros servicios de transportes.

Y, señores, hablo con verdad de la obra colectiva, pues nadie puede reclamar que sea el resultado del trabajo individual: es la obra combinada de la unidad que constituimos.

Sin duda, aun queda mucho por hacer, y con toda confianza puedo afirmar que Mr. Williams la proseguirá con el mejor éxito, contando para ello, como yo he contado, con la cooperación y buena voluntad de todos ustedes.

Señores: fáltanme palabras para agradecer como desearía, la hospitalidad de esta tarde y este magnífico regalo que me hacen y aunque, en verdad, no era necesario para recordarles, pues los tengo a todos grabados en la mente, me ayudará, lejos de aquí, a imaginarlos a todos trabajando y progresando, como son mis deseos.

Llevaré vuestro hermoso recuerdo con orgullo, sabiendo que representa amistades conquistadas y, si me es permitido decirlo, afectos ganados. Yo y los míos lo guardaremos con la mayor estima en los años venideros y puedo asegurarles que siempre nos servirá de estímulo, en recuerdo de los años pasados en la gran República Argentina, para dar lo mejor que nos sea posible en el futuro, en cualquier dirección que esté encaminado el trabajo de nuestra vida.

Es un consuelo para mí, en medio del pesar de dejarlos, pensar que mi contacto con ustedes continuará, aunque desde lejos, y espero que habrá muchas ocasiones en que tendré la oportunidad de encontrarlos a todos aquí otra vez; de apreciar su trabajo y progreso, y renovar las amistades que, con tanto placer he hecho.

Será mi anhelo sincero que cuando [illegible] desde [illegible] cooperación, su [illegible] última.

Puedo asegurarles que todos ustedes, siempre tendrán un lugar prominente en los recuerdos de mi vida argentina, y que mis pensamientos estarán a menudo con ustedes, amigos y extranjeros, trabajando lealmente cada uno en la esfera que le corresponde, en esta tierra, donde siento orgulloso de haber pasado años.

Dr. [illegible]ández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
[illegible]TEJOS
Jefe de Clínica de Oftalmología del Hospital A. Fernández".
Consultas 4. DEFENSA 691

Líneas de navegación al Plata

Nuestros [illegible] serán en breve [illegible] concurridos del mundo

Todas las naciones de Europa dedican en estos momentos preferente atención al desarrollo de la navegación a través del Río de la Plata, con lo que no hacen más que atender las indicaciones del comercio, de las industrias o del pueblo en general, que, día se vincula más hondamente a la Argentina.

Inglaterra, Francia, Italia, Estados Unidos, Holanda, Bélgica y ahora España han creado y siguen creando nuevas líneas de grandes vapores, de los mejores atlánticos, para responder a la demanda de bodegas y camarotes.

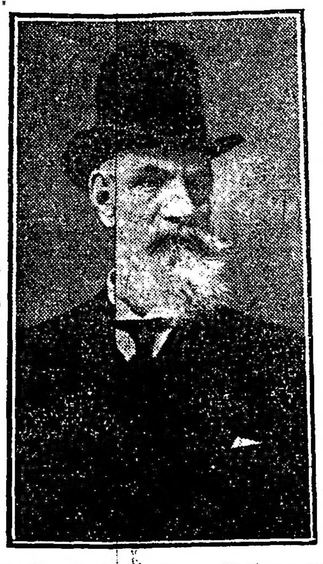
El puerto de Buenos Aires, que ya ocupa uno de los primeros puestos entre todos los del mundo, colocará dentro de poco tiempo una importancia excepcional tanto por el tráfico de productos destinados a todas las naciones como por la enorme afluencia de pasajeros de cámara e inmigrantes.

Carl Reggiardo

FALLECIO AYER EN ENTRE RIOS

En la ciudad de Paraná falleció ayer a la edad de 85 años, el conocido vecino Victoria, señor Carlos Reggiardo, persona que gozaba de general simpatías por su carácter afable y las relevantes condiciones personales.

Hacía muchos años que residía en nuestro país era un ferviente simpatizante de la causa radical, en cuyas filas hacía muchos años que militaba.



El señor Reggiardo, que desde mucho tiempo atrás desempeñaba el cargo de [illegible] había logrado con su propio esfuerzo, formarse una desahogada posición.

Dado el aprecio que le profesaban los vecinos de Victoria, su deceso no puede menos que haber producido hondo pesar.

Hoy fueron trasladados los restos del señor Reggiardo a Victoria, con el objeto de inhumarlos allí, de acuerdo con los deseos manifestados por su familia.

ACEITE PURISIMO DE OLIVAS
CONDAL
Consagrado por las eminencias médicas como el mejor
Unico importador
[illegible]

Villavicencio
de las sierras de Villavicencio (Mendoza)
"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural
SUS CUALIDADES SON NATURALES
Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal
Escritorio y Depósito
467 - San Martín - 471 — Buenos Aires
UNION TELEFONICA 6965 (Avenida)

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4888 Rivadavia

Al público y al comercio

Se avisa al comercio y al público en general que el señor Don Augusto Fretes, ha dejado de pertenecer al personal de administración de "LA EPOCA", no teniendo por lo tanto autorización para hacer gestión alguna en nombre de este diario.

Octubre 23 de 1920.

El Administrador General.

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Datos en la dirección general de riego, Vélez Sársfield 122. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras publicas e industrias.

Unión Cívica Radical

REUNION DE LA CONVENCION

Integración de la lista de concejales

LAS CONFERENCIAS DE ANOCHE

Concentraciones a realizarse

REUNION DE LA CONVENCION

La convención de la capital se reunió anoche, presidida por el diputado nacional doctor Juan José Capurro y eligió el último candidato a concejal para integrar la lista, habiendo recaído la elección en el señor Andrés T. Ventre, delegado de la sección 10.a.

Fueron rechazadas las renuncias de los candidatos doctores Grandi y Amuchástegui.

CIRCUNSCRIPCION 5.a

La entusiasta conferencia de anoche

Continuando la labor iniciada con tanto éxito por la sección 5.a, tuvo lugar anoche en la intersección de las calles Gaona y Espinosa, la anunciada conferencia de esta circunscripción ante una concurrencia que bajaba de 300 personas.

El escribano señor H. Bergalli candidato a concejal, ocupó la tribuna, y en forma elocuente señaló la improba labor realizada por los representantes del radicalismo en el seno del concejo deliberante, donde han tenido que luchar en todo momento contra la obstrucción de los representantes del socialismo.

El señor Hipólito Lerroux, que continuó con el uso de la palabra, se refirió en su disertación a la labor desarrollada por el intendente señor Cantilo contra los envenenadores del pueblo y la usura.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos en sus disertaciones, terminando el acto entre vivas y aplausos a la Unión Cívica Radical y al presidente doctor Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Subcomité 7 de Abril. — Una magnífica asamblea

Tuvo lugar anoche a las 21, en la intersección de las calles Independencia y Pasco la anunciada conferencia en esta circunscripción ante numerosa concurrencia.

Inició el acto el señor Andrés F. Ventre quien se refirió en su disertación a las falsedades del socialismo con tanto programa máximo y mínimo y tanta plataforma electoral.

A continuación y entre los aplausos de la concurrencia ocupó la tribuna el diputado nacional doctor Juan José Frugoni, quien elocuentemente se refirió a los obreros del radicalismo cuya labor y cuya dedicación de todas las energías han realizado esta democracia, que hoy ofrece el país, como un alto exponente de su cultura y de su progreso.

Abundó en capítulos interesantes del concepto de ideal, de la nacionalidad y de la patria.

Siguió en el uso de la palabra el señor M. Guibert Black cuyo discurso académico fué una hábil disección del socialismo — señalando co[illegible] en toda forma — como se abandona las plataformas cuando se escalan las altas posiciones electivas, contrastando ello con la obra siempre fecunda y talentosa de la representación radical.

Ocupó luego la tribuna el doctor Leopoldo Bard, que detalló el último acto realizado por el poder ejecutivo de la nación, abaratamiento del pan comentando el telegrama enviado a los gobernadores en el día de ayer sobre ese particular, de la importancia y de los beneficios del impuesto a la exportación con el que se habrán de resolver el problema de la vivienda obrera.

Se refirió luego, rápidamente, a una serie de proyectos presentados por el sector radical en el concejo deliberante.

Entre vítores y aplausos a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen, terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 12.a

La gran conferencia de anoche — Hacen uso de la palabra los doctores Horacio Casco, Leopoldo Bard y Rómulo Trucco.

Como era de esperarse, realizóse anoche con numerosa concurrencia, la conferencia anunciada por esta sección. Hicieron uso de la palabra, el candidato a concejal doctor Horacio Casco, el doctor Leopoldo Bard y el concejal doctor Rómulo B. Trucco.

Correspondióle abrir el acto al joven Ernesto D'Ajello, quien dijo algunas palabras alusivas al acto, y después de elogiar la candidatura a concejal del doctor Casco, cedióle a éste la tribuna.

El doctor Casco, inició su conferencia recordando con elocuentes palabras, al doctor Leandro N. Alem, cuya figura — dijo — es para nosotros, los radicales, un símbolo.

Se refirió luego al voto libre, cuya implantación, se hizo en la República Argentina por la exclusiva labor de la U. C. Radical; demostrando las grandes ventajas que ha proporcionado dicho voto, como ser la seguridad del elector, en su vida y en sus ideales, lo cual traerá, como consecuencia, la grandeza del futuro, y por lo tanto sabrá la U. C. R. mantener esta obra, que ha sido la más grande y la más hermosa.

Demostró después y muy claramente, las respectivas amenazas, que traerán como consecuencia, el triunfo de los adversarios, en nuestra patria, deteniéndose particularmente, en los demócratas y socialistas.

Consideró en seguida, la libertad del trabajo, las ventajas que el obrero ha conseguido durante la actuación de nuestro actual gobierno, y finalizó el doctor Casco demostrando que la U. C. R. es el único partido de orden y de libertad.

El orador descendió de la tribuna en medio de una prolongada ovación.

Ocupó luego, la tribuna, el doctor Leopoldo Bard, quien fué saludado por la concurrencia con aplausos.

Dió comienzo el doctor Bard a su conferencia, exhortando a la concurrencia por haber confeccionando en su totalidad una lista de candidatos a concejales que hace honor al partido; se refirió al doctor Casco, por cuya designación — dijo — la duodécima circunscripción, a la cual éste

ELECCIONES MUNICIPALES

CANDIDATOS A CONCEJALES

Dr. Rómulo B. Trucco, Santiago Pertini, Héctor Bergalli, Amadeo E. Grandi, Juan F. Poggi, José Minuto, doctor Horacio Casco, Pedro Bidegain, doctor Julio Neumeier, Santiago Sanguinetti, Emilio Rimoldi, Miguel A. Pichot, doctor José A. Amuchástegui, Manuel Jonas, Juan José Bonifacio, Juan B. Garré, José Giovine, Joaquín Rubiera, Pedro P. Fernández y Andrés F. Ventre.

CONFERENCIAS A REALIZARSE

PARA HOY A LAS 21

Circunscripción 1a.—

Rivadavia y Lacarra. Oradores: doctor Juan R. Beltrán, doctor A. Parody Núñez, señor Juan C. Sciammarella, doctor Javier López y doctor Juan E. Vincent.

Circunscripción 5a.—

Varela y Merlo. Oradores: doctor Godofredo Llanos, señor César Velázquez y doctor Oscar Díaz de Vivar, señor Luis A. Valiaza y señor Florentino Romero.

Circunscripción 7a.—

Rojas y Neuquen. Oradores: doctor Rómulo Trucco, Ricardo Muscio y Luis M. Róo.

Circunscripción 8a.—

San Juan y Pozos. Oradores: diputado nacional Leonidas Anastasi, diputado nacional doctor José P. Tamborini, doctor Romero Palacios, B. Silvio Bonardi, señor Ricardo Aimó y doctor Luis M. Arditi Rocha.

Circunscripción 17a.—

Giribone y Jorge Newbery: Oradores, doctor Juan E. Vincent, señor Ricardo Aimó y señor Gregorio García.

Circunscripción 19a.—

Córdoba y Bulnes. Oradores: Señor Mario Jurado, señor Juan Maradona, doctor M. Romero Palacios y señor Julio Pinto.

MIERCOLES 10 A LAS 21

Circunscripción 4a.—

Montes de Oca y California. Oradores: diputados nacionales Francisco Albarracín y Leonidas Anastasi, concejal José A. Amuchástegui, señor Pedro Sanguinetti y señor Ricardo V. Muscio.

Circunscripción 5a.—

Méndez de Andés y Donato Alvarez.

Circunscripción 6a.—

José María Moreno y Pedro Goyena. Oradores: doctor Esteban Belleti, señor César Velázquez, señor Julián S. Jiménez y señor Florentino Romero.

Circunscripción 9a.—

Cangallo y Billinghurst.

Circunscripción 10a.—

Sarandí y Alsina. Oradores: diputado nacional doctor José P. Tamborini, señor Juan C. Sciammarella, señor Luis M. Roo y señor Julio S. Jiménez.

Circunscripción 11a.—

Corrientes y Azcuénaga. Oradores: Concejal doctor José A. Amuchástegui, señor Juan José Bonifacio, señor Manuel Jonas, doctor Manuel de la Barra Fragueiro y señor Martín Pinto.

Circunscripción 14a.—

Corrientes y Paraná. Oradores: diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, doctor Martín Ponce de León, señor Arquímides Campana y señor Mario Jurado.

Circunscripción 18a.—

Rivera y Thames. Oradores: diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, doctor Martín Ponce de León, señor Manuel Orús y señor Ricardo Aimó.

Circunscripción 19a.—

Santa Fe y José E. Uriburu.

JUEVES 11 A LAS 18.30

Circunscripción 5a.—

Rivadavia y Fray Cayetano. Oradores: diputados nacionales Leonidas Anastasi y Víctor Molina, doctor Leopoldo Bard y doctor Oscar Díaz de Vivar.

JUEVES 11 A LAS 20.30

Circunscripción 3a.—

Ambato y Avenida Sáenz.

Circunscripción 4a.—

Alvarado y Alvar Núñez. Oradores: concejal Rómulo B. Trucco, doctor Guillermo Sullivan, señor Ricardo Aimó, señor Juan José Bonifacio y señor ingeniero Martín Pinto.

Circunscripción 5a.—

Pedro Goyena y Malvinas.

Circunscripción 6a.—

Belgrano y Casto Barros. Oradores: doctor Juan Vincent, doctor Leopoldo Bard, doctor Martín Ponce de León y señor Ricardo Muscio.

Circunscripción 17a.—

Santa Fe y Fitz Roy. Oradores: doctor Leopoldo Bard, doctor Juan E. Vincent y señor Gregorio García.

Folletín de LA EPOCA (1)

ALFREDO M. VILLAFAÑE

Las Playas de Mar del Plata

Ensayo que tiende a investigar las causas de sus erosiones

I.

—Después de estudiar mucho, he llegado a comprender que no sé nada, — dijo el filósofo griego.

Han pasado más de dos mil años; los conocimientos científicos acumulados, han aumentado enormemente; las artes, las industrias en general, y las de transportes y comunicaciones en particular, se han desarrollado de una manera prodigiosa y sin embargo, la complejidad de las leyes naturales es tal que, sin pecar de modestos, podríamos repetir hoy la célebre frase del filósofo y aún estaríamos en lo cierto.

Es que cuanto más se aprende, se está en mejores condiciones para apreciar la imponderable magnitud de lo que ignoramos. ¡Es tan largo el camino desconocido, que bien puede considerarse insignificante el que acabamos de recorrer! Pero esto no debe desanimarnos: "La bor improbus omnia vincit".

Si es cierto que no podemos abarcarlo todo, la experiencia y la observación metódica, guiadas por un profundo amor a la verdad y sostenidas por una paciencia a toda prueba, nos harán ver muchas cosas que ignoramos y poco a poco, adquiriremos los elementos necesarios para afrontar y resolver los múltiples problemas que se presentan a diario en todos los órdenes de la actividad humana.

Este procedimiento, aplicado con inteligente tenacidad por hombres enérgicos y emprendedores, es el origen de todos los grandes descubrimientos, y sin él, no se produciría el incesante progreso que observamos en detalle a cada instante, y en conjunto, comparando las diversas épocas históricas.

Sobre este asunto de la conservación de las playas de Mar del Plata, se ha dicho y se ha escrito tanto, en todos los lenguajes y en todos los tonos, que ya no se sabe si es posible tratarlo seriamente, o si sólo se presta para las expresiones pintorescas, amenas, chistosas o sencillamente absurdas. Ha sido muy zarandeado, pero esto mismo es auspicioso, por cuanto demuestra que el caso preocupa tanto, que hasta los legos en la materia, con el plausible propósito de concurrir a la solución del problema, se empeñan en aportar su granito de arena. En todo ello, lo único que es lamentable es que, a veces, ofuscados por miras interesadas, no pueden conservar la serenidad necesaria para mantenerse en un plano superior y contemplar imparcial y desapasionado.

Antes de entrar en materia, conviene hacer notar que en esto, como en todas las cosas, es arriesgado aceptar como artículos de fe, teorías u opiniones que no hayan sido confirmadas por la experiencia, y menos aún, si la experiencia las desautoriza categóricamente, con la fuerza incontestable de los hechos. Además, debemos deslindar claramente los hechos producidos, plantear el problema, a fin de averiguar después, las causas que los produjeron. Luego veremos si no es posible actuar sobre dichas causas, para modificarlas en el sentido de obtener los efectos deseados.

II.

En primer lugar debemos observar que se trata de dos problemas: **Primero**, que la arena de la playa disminuye, de varios años a esta parte. **Segundo**, que las erosiones de la playa ponen en peligro la estabilidad de la Rambla. Aunque relacionados indudablemente, son dos problemas distintos.

Empezaremos por el primer problema, que trataremos en general, para después examinarlo en detalle. El segundo, será materia que desarrollaremos después.

Apoyados en el testimonio de muchas personas que habitan en esta ciudad desde largos años atrás, en fotografías tomadas en diversas épocas y en hechos reales, fáciles de comprobar, podemos admitir como verdadero, el hecho de que, hace varios años, el mar llegaba hasta el terreno que hoy ocupa el edificio del Club Mar del Plata, hasta el pie del Bristol Hotel y hasta el Paseo General Paz, es decir, hasta la barranca natural. Paulatinamente el mar se fué retirando hacia el Este, hasta llegar a una distancia tal de la Rambla, que se hacía enojoso para los bañistas, el trayecto a recorrer para llegar al agua. De la misma manera, poco a poco fué avanzando hacia el Oeste, hasta que hoy, con sus formidables olas, golpea las

La extremidad sur de la Rambla, azotada por el mar

puertas de los balnearios de la Rambla.

También hay pruebas materiales que afirman la exactitud de algunos de estos hechos. Entre los muelles de Lauro y de Lavorante, cerca de este último, están a pique los restos de la barca "Río Negro", que se ven perfectamente en marea baja. Se reconocen tres, de los cuatro palos que parece haber tenido, la proa, algunas de las cuadernas, uno de los parantes del tambucho, una escuadra de hierro de las que ligan la cubierta a las cuadernas, y algunos trozos de su obra muerta. Ha sido un buque de alto bordo, de unos doce metros de manga y más de 50 de eslora, lo que nos autoriza a suponer que su calado no bajaría de quince pies, es decir, 4,50 m. Para que esa barca haya embicado allí, ha sido necesario que el mar llegara hasta la barranca, en el momento en que ocurrió el accidente.

Otra prueba de que en las inmediaciones de la playa actual ha habido bastante profundidad en otros tiempos, la da el Muelle Luro. Con poco que se observe, se ve que esta obra se construyó encima de otro muelle mucho más antiguo, que tenía su tablero en pendiente hacia tierra y era muchísimo más corto: bajo su extremo rompen las olas actualmente. Es de toda evidencia que, en la época en que los barcos hacían operaciones en él, había suficiente profundidad para que pudieran atracar y para que las "rompientes" no se produjeran allí. He podido examinar sobre el terreno estos testigos mudos, gracias a la amabilidad del señor Moia, que fué quien me habló de ellos y me acompañó a reconocerlos.

Basados en estos hechos y en los conocimientos comunes que tiene cualquier mediano observador, podemos establecer como cierto, lo siguiente:

1o. Diariamente el mar efectúa dos avances y dos retiradas, conocidos con los nombres de flujo y reflujo de marea.

2o. Anualmente el mar efectúa un cierto avance en el invierno y una cierta retirada en el verano, que, por analogía, podríamos designar con los nombres de flujo invernal y reflujo estival.

3o. En períodos de tiempo más largos, el mar efectua también un cierto avance y un cierto retroceso. Si pudiéramos saber con certeza la fecha en que el mar llegó a la barranca en su avance máximo, y la fecha en que llegó a su mayor retroceso, dejando una inmensa playa de arena, tendríamos determinada la duración del semi-período de este tercer movimiento; pero, hasta ahora, los datos recogidos son tan vagos que no permiten determinarlo con exactitud. Parece que el período fuera de unos 25 a 30 años, a pesar de que yo creí que era mucho menor.

Es bueno hacer notar que el primero de estos movimientos, flujo y reflujo de marea, se refiere al **nivel del agua**, mientras los otros dos, se refieren al **nivel de la arena**.

En vista de lo que acabamos de ver, podemos afirmar este principio fundamental: **Los movimientos de arena de las playas, son periódicos.** Luego veremos cómo, con ayuda de los conocimientos de Helio-física que debemos al ilustre sabio argentino Martín Gil, nos ponemos en relación con las causas de estos movimientos. Pero antes vamos a examinar algunos detalles de estos fenómenos, que hasta aquí, solo hemos considerado en general.

III

De un estudio que he realizado personalmente, voy a extractar algunas conclusiones que nos pueden ayudar a acercarnos a la verdad. Es de advertir que, en lo que sigue, las palabras **temporal** y **temporales**, no las empleo en su sentido natural, como sinónimos de **tempestad** y **tempestades**, sino más bien para caracterizar el estado del mar en que las **aguas se mantienen agitadas**, cualquiera que sea la causa de su agitación. Se explica esta advertencia, si se tiene en cuenta que del 22 al 24 de mayo de este año, el mar se mantuvo agitadísimo (mar de fondo), sin que reinaran vientos de extraordinaria violencia, ni de mucha persistencia.

(Continuará).

La conferencia dada anoche en la circunscripción 12

de pertenece, ha de estar orgullosa, porque ella ha de ser inteligentemente representada en el concejo deliberante.

A continuación el doctor Bard, atacó enérgicamente a los que intentan luchar ocultos o enmascarados, y con frases llenas de calor, características de su varonil fibra, censuró la propaganda de los socialistas.

Encaró luego el problema recientemente resuelto por el poder ejecutivo, sobre el abaratamiento del pan.

Diarios hay — dijo — que traían grandes columnas por el fabuloso (según ellos) precio del pan y hoy que el problema se ha resuelto favorablemente a la población, la que pagará el pan a 30 centavos el kilogramo, ninguno de esos colosos matutinos, no ha insertado en sus columnas, ni una sola línea al respecto.

Luego se refirió el doctor Bard a la instalación del hospital de enfermos crónicos en Ituzaingó, obra que se debe al radicalismo. Pasó después, a considerar la situación deprimente en que se encontraba la mujer arrojada por los hombres, como así enferma y desolada, lo cual no sucede hoy, por cuanto el Estado ha instalado asilos.

En seguida pasó a ocuparse de la protección de la infancia, y dijo que el actual presidente de la república se había tomado especial interés en ello, para evitar que la niñez sea pasto del vicio y de la maledicencia.

Y finalizó el doctor Bard refiriéndose al actual intendente, por su brillante campaña contra la usura y los evenenadores, como también a la gran preocupación para resolver los dos problemas fundamentales: el abaratamiento de los alimentos y de las viviendas, obras en las que el señor Cantilo ha puesto en evidencia su talento y su energía.

A continuación ocupó la tribuna el concejal doctor Rómulo B. Trucco, quien se ocupó de la protección al obrero, cuyas mejoras—dijo—como así las del empleado se deben en gran parte al ex intendente Llambías y al actual.

Se refirió después, de la preocupación de la comuna por la niñez, en la cual le había tocado actuar, estudiando el grave problema de la mortandad de la niñez, ocasionada por su mala alimentación y por la mala reglamentación del trabajo en las mujeres, que deben criar sus hijos. Dijo el doctor Trucco que ésa había sido la principal preocupación del radicalismo, en la comuna: la higienización social.

Explicó después los motivos que le habían llevado a presentar su proyecto creando la instlación de cinco dispensarios artituberculosos, y demostró la ayuda moral y pecuniaria que ellos proporcionan a los enfermos imposibilitados.

Después de otras consideraciones el doctor Trucco dijo que el concejo deliberante debía secundar al señor Cantilo en su acción social, edilicia y administrativa y que para que así sea, es necesario el triunfo de la Unión Cívica Radical, triunfo que, con seguridad, se ha de consagrar el 21 del corriente.

El orador fué muy aplaudido, y la concurrencia se disolvió entre aplausos y vítores a la Unión Cívica Radical.

Es digna de encomio el entusiasmo cívico puesto en evidencia en esta conferencia.

Manuel M. Muñoz

Su llegada a Buenos Aires

Ha llegado a nuestra capital el señor Manuel María Muñoz, distinguido hombre de letras colombiano, que goza de difundida reputación en su patria y en otros países de nuestro continente.

El señor Muñoz es un poeta de imaginación riquísima, que supo, a penas iniciado, destacarse entre los de su generación en Colombia. Sus versos unen la delicadeza de la emoción a la belleza del lenguaje. Tiene este poeta una virtud esencial: no se parece a nadie. En sus producciones no se advierte la influencia de ninguno de los grandes portaliras de la actualidad.

En Bolivia, donde el señor Muñoz reside desde hace muchos años, se le considera uno de los mejores poetas que expresan hoy sus ideas y sentimientos en lengua castellana. Es posible que en breve tengamos que confirmar nosotros este juicio.

"Dos cuestiones importantes para Mar del Plata"

Empezamos hoy en "Epoca" la publicación de "Dos cuestiones importantes para Mar del Plata", del ingeniero señor Villafañe, cuya especialización en asuntos de esa índole lo sindican como una autoridad en la materia.

Trabajo lleno de detalle y consideraciones de interés, comporta una contribución meritoria que estamos seguros apreciarán nuestros lectores en todo su valor.

LA SEMANA GALLEGA

Continuación de las fiestas

El programa de festejos anunciado de antemano relacionado con los festejos de la semana gallega, se están cumpliendo en forma satisfactoria.

Los actos anunciados se ven coronados por el más franco éxito, toda vez que un numeroso público les presta su decidido concurso.

La conferencia en la Asociación Patriótica Española—

La conferencia que en los salones de la Asociación Patriótica Española, diera ayer el señor Faustino Martínez Santadrián, revistió los contornos de un gran acontecimiento, pues así lo exteriorizó la gran cantidad de caracterizadas familias de la colectividad hispano que hizo acto de presencia, y que al final de la misma aplaudió al orador.

El disertante desarrolló acerca de "Las madres gallegas".

El acto fué amenizado por la rondalla de la Casa de Galicia que interpretó en forma elogiosa algunas páginas musicales, lo demás está decir fueron muy aplaudidos.

La verbena en la de Galicia—

Una reunión decididamente popular fué la verbena" que se realizó anoche en salones y jardines de la Casa de Galicia.

Numerosas fueron familias que con su presencia a realce a los festejos.

El local estaba ado con profusión y los adorcaracterísticos de estas fiestas estas eran complemento del cuadro que reproducía la clásica verbena española.

Poco después de la noche terminaron los festejos no decayeron un solo instadada la gran animación que allí reinaba.

El programa de hoy—

De acuerdo con el suelto por la comisión organizad de los festejos se ha preparadra hoy y mañana el siguiente rama:

Día 9. — A las 10.—Banquete en Casa de Galicia dedicado a la prensa argentina y española y al jurado calificador de trabajos presentados para los jos florales.

A las 21.—Verbena en Casa de Galicia.

Esta y las otras verbenas que se celebren en la "Semana Gallega" serán amenizadas por la rondalla de la misma sociedad.

Día 10.—A las —Festival infantil en Casa de Galicia, con arreglo al siguiente progra:

1.o Concierto de piano y violín por alumnos de la escuela de música de dicha sociedad.

2.o Declamación poesías castellanas y gallegas niños y niñas menores de 12 años

Se concederán seis premios, tres para los niños y otros tres para las niñas que tomen parte en el concurso de declamación.

A la misma hora—Verbena en Casa de Galicia.

EL "REINA REGENTE"

Zarpará mañana

Mañana, de 13 a 14 zarpará de la dársena Norte con rumbo a Punta Arenas, el buque-escuela español "Reina Regente".

Con tal motivo, el comandante y el segundo, acompañados por el ministro de España, señor Danvila, visitaron al intendente, señor José Luis Cantilo, agradeciéndole la cordial acogida dispensada por la ciudad a los marinos españoles.

El teléfono y el público

En estos días hemos recibido numerosas quejas contra los servicios que prestan las compañías telefónicas. Uno de los que nos escriben nos comunica que se encuentra prácticamente aislado, pues las telefonistas lo atienden tarde, mal o nunca.

Convendría que las autoridades de las compañías investigaran estos casos, ya que no es posible que una persona, un establecimiento o una oficina se halle a merced de una señorita de mal humor que hace de telefonista.

Los perjuicios que a ciertos casos puede causar la deficiencia de los servicios telefónicos, son incalculables.

Notas policiales

UN DRAMA PASIONAL

Muerte de una mujer

La esquina de la calle Piamonte y [illegible] dadero drama. Un hombre descerrajó varios tiros de revólver contra una mujer, ocasionándole la muerte. El matador se dió a la fuga inmediatamente, pero seguido de cerca por algunos particulares y agentes, fué detenido, trasladándosele a la comisaría 5.a.

En nuestra segunda edición daremos amplios detalles de este grave suceso.

DETENCION Y SECUESTRO

El día 28 del mes ppdo., el señor Paulino Cora, domiciliado Esmeralda 455 (2o. piso), denunció en la comisaría sección 5a., la sustracción de una cantidad de pólizas de empeño, documentos bancarios y alhajas por valor de 700 pesos moneda nacional. En el primer momento y de acuerdo con la denuncia, la precitada comisaría procedió a la detención de Eduardo Aliprandi quien recuperó su libertad dos días después por falta de pruebas.

Remitidos los antecedentes a la división investigaciones el jefe de la sección robos y hurtos, comisario Foppiano, encomendó al auxiliar Carlos Bidegaray, iniciara averiguaciones a fin de llegar al esclarecimiento del hecho denunciado; después de varios días de labor y con la cooperación del empleado José Alderete, fueron detenidos en un bar de la calle Salpacha, el referido Eduardo Aliprandi y su hermano Angel, en circunstancias que pretendían enajenar parte de los documentos hurtados al señor Cora.

El sumario de práctica conjuntamente con los detenidos fué remitido al señor juez de instrucción doctor Ignacio C. Irigoyen.

BELLAS ARTES

IIIer. Salón de Arte Decorativo

La Sociedad Nacional de Arte Decorativo, acaba de inaugurar en las salas del Retiro, su tercer salón anual. No escaparía al espíritu de las personas allegadas a las cosas del arte, el esfuerzo y la constancia que esto significa, aquí en Buenos Aires, donde las iniciativas del género, mueren casi antes de haber nacido. Debemos confesar, no obstante, que no es precisamente con la indiferencia del medio, que tuvieron y tienen que luchar, los propulsores de este movimiento, sino más bien contra la frialdad y escaso entusiasmo de nuestros artistas, empecinados todavía, en considerar como cosa fútil o meramente industrial, este humilde aspecto de la belleza, sin percatarse desde luego, que es a ellos precisamente, a quienes incumbe la tarea de embellecer la vida moderna, contra cuya fealdad levantan a toda hora su airada protesta. Debe tenerse presente, que a tal íntimo consorcio de sus artistas con la existencia cotidiana, se debe el esplendor de ciertas épocas ejemplares, como el Renacimiento y, y gr., en que hombres de la talla de Benvenuto, no vacilaron en empuñar el buril del orfebre, para predicar estética, desde una modesta botica del Ponte Vecchio.

Por cierto que el industrialismo occidentalizante y el sórdido bric a brac, han contribuido en mucho a desprestigiar hoy, la sencilla belleza de estas artes menores, suscitando con sus procedimientos fabriles, ruinosa competencia al productor individual; pero el remedio ¿donde está? Sino en la propia reacción de los mismos artistas, que hoy más que nunca deben luchar por el embellecimiento y decoro de una vida, cada vez más vulgar y adocenada, sino tanto en el espíritu, por lo menos en el marco!

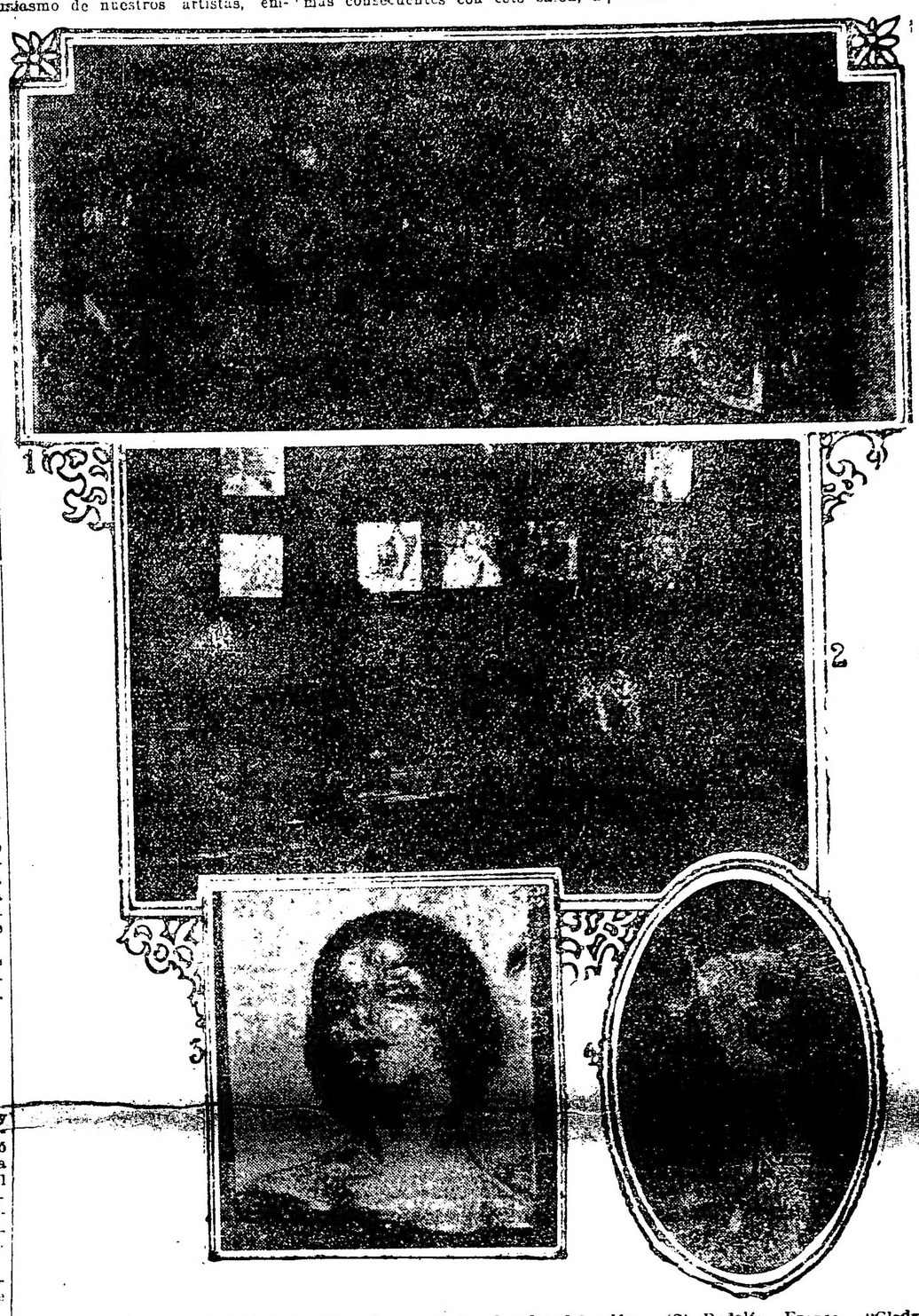
Aunque en proporciones reducidas, que de las señaladas causas se desprenden, este tercer salón de arte decorativo cumple en la medida de sus fuerzas con tal noble propósito, y si bien, no todo lo supuesto en sus salas, puede referirse al concepto puramente artístico que es el móvil de la sociedad; suma éste, no obstante, los suficientes valores, como para fundamentar un bello significado.

Dentro de la pintura decorativa, señalaremos en primer término a Rodolfo Franco, uno de los artistas más consecuentes con este salón, a Jorge Larco, cultiva en una serie de acuarelas su habitual manera de ilustración decorativa, resolviendo tal vez la mejor de sus creaciones en una escena de "Bulerías", de un vigor inusitado en su labor un tanto laminar. Su hermosa Sarah, por un camino casi fraterno, explica en forma armoniosa y delicada, la intención femenina que hay en las cuatro estaciones.

Trabajo meritorio y por todos puntos laudable, es el que realiza bajo la inteligente dirección de Alfredo Guido, la Escuela Fomento de Bellas Artes, del Rosario. Nos dan acabada idea de él, los valiosos proyectos de papeles pintados y que los paños que presentan las señoritas Argentina Arévalo y Esther Le Bellot, donde si bien el motivo no se insinúa a veces por su originalidad, desarróllase siempre, dentro de un exquisito gusto cromático.

Pedro Venti es por esta vez el defensor del mueble de arte, presentando dos obras de carácter distinto, una renacimiento y otra de fantasía, notables por la seguridad de la talla y la armonía de la composición. Señalaremos aún, los trabajos de gusto oriental de Carlos Viale, en particular "Le paon blanc"; los burilos sobre nácar de Ricardo Velázquez, curios pavos reales, le clasifican ese bonito orfebre, los caprichosos proyectos de abanico de M. Elena Pico, un biombo calcaquí de Adolfo Travascio, los fierros batidos de Thone Hnos. y las diversas labores de la Escuela Profesional de Mujeres número 3 y del taller del Dival Hospital, que reflejan un franco progreso, en el desarrollo artístico de aquellas nobles instituciones, cuya íntima contribución a la más amplia cultura de la mujer argentina, será sin duda de hermosas consecuencias para el porvenir.

F. F. de A.



(1) Vista de conjunto. (2) Perspectiva de uno de los ángulos del salón. (3) Rodolfo Franco, "Gladys". (4) Carlos Viale, "Le paon blanc"

El homenaje a Florencio Sánchez

LA PLACA DE LOS CANILLITAS

El grabado que ilustra a estas líneas, es la reproducción de una fotografía de la placa que los canillitastas de esta capital colocarán en la tumba del malogrado dramaturgo Florencio Sánchez, cuando sus restos sean repatriados.

La placa a que aludimos ha sido adquirida con el producto de un festival organizado por los vendedores de diarios, que como se recordará, se efectuó el 28 del mes próximo pasado, en el teatro Argentino.

El homenaje que los canillitas tributarán a la memoria de Sánchez, revela, más que la admiración que su reconocido talento había provocado en todos los círculos intelectuales, el afecto sincero y noble que por su labor y sus altas cualidades supo granjearse aun entre las clases más humildes.

La placa a colocarse

Llegada de vapores de ultramar

Entró esta mañana a la dársena Norte el trasatlántico "Garibaldi" procedente de Génova con pasajeros y carga general.

Entre los pasajeros de primera figuran el pianista italiano Luis Bruno, que viene a pasar una temporada en Buenos Aires; el abogado italiano doctor Antonio De Pascale; el ingeniero Roberto Keller, el médico argentino doctor Carlos Manacorda, que regresa de un viaje a Génova; el profesor italiano Hector Manzo y el industrial italiano señor Florencio Reynaudi.

El viaje del "Garibaldi" ha sido realizado con toda felicidad, no habiendo ocurrido a bordo ninguna novedad durante la travesía.

También entró esta mañana a la dársena Norte el vapor italiano "Sofía", procedente de Génova y escalas con pasajeros y carga general.

Ha conducido este vapor para nuestro país, 11 pasajeros de primera clase; 13 de 2a. y 566 de tercera.

Entre los de tercera se descubrió a diez personas que han viajado clandestinamente, pues no tienen pasaje ni los documentos necesarios que acrediten su identidad.

Por ese motivo no se les permitirá desembarcar y probablemente serán devueltos a los puertos donde se embarcaron.

Después de mediodía, hizo hoy su entrada a la dársena Norte el vapor trapetes "Auriguy", conduciendo a su bordo 266 pasajeros y carga general.

Entre los pasajeros de primera, figura un médico francés, el doctor Francisco Simon, que viene a pasar una temporada en nuestro país, los comerciantes Juan B. Sarrailh, Armando Goyeneche, Bernardo Lenière y un regular número de agricultores.

Nacionalismo en la enseñanza

El congreso de estudiantes normalistas

Acaban de clausurarse las sesiones del segundo congreso de estudiantes normalistas, celebrado en esta capital. Desde su iniciación hemos mirado con profunda simpatía estos torneos, que podrían llamarse de ideas e ideales, mayormente importantes en el caso que nos ocupa, por tratarse de la juventud, que hará profesión de docencia (elemental; vale decir, de preparadora y encauzadora de las masas infantiles, confiadas a su cuidado, como precioso tesoro del mañana. Función social la del maestro, cuya importancia aún no ha cobrado todas las prerrogativas a que es legítimamente acreedora, pero que, felizmente, día a día va conquistando mayor solidez y prestigio, auguradores de que en un futuro próximo alcance el puesto que realmente le corresponde a los que la sociedad, la patria y la familia, les confían la alta responsabilidad que implica su ejercicio.

En las sesiones del congreso que nos ocupa, han tenido sanción importantes postulados que fueron presentados como tema de las deliberaciones, y que justo es reconocer, han sido elegidos, no sólo con acierto, sino también con verdadero criterio de actualidad, dentro del concierto de la enseñanza y del momento de evolución que vivimos.

Vamos a referirnos solamente al último de ellos, o sea "Nacionalismo en la enseñanza", por cuanto es el que nos ha sugerido las breves observaciones que consignamos en estas líneas.

Si, como es nuestro propósito, deseamos ser sinceros al respecto, debemos confesar que, posiblemente, por una precipitación en el enunciado de conceptos, se ha sancionado una declaración que juzgamos puede prestarse a interpretaciones erróneas, doblemente sensibles en este caso, y que creemos sinceramente no ha sido así, sentida en el ánimo de los congresales, maestros del mañana y maestros argentinos, cuya divisa y orientación patriótica en la enseñanza, queremos, ante todo, no evolucione, sino en el concepto de perfeccionamiento en el mejor arraigo del cariño consciente hacia la patria, sentido y expresado en forma clara, sin caprichosas medias tintas.

En efecto, se ha afirmado que debe reaccionarse contra erróneos procedimientos de enseñanza en lo que a la historia nacional se refiere, despojándola de misterios y teatralidades, en donde sólo se ve brillar actividades políticas y militares, en ol-

En Harrods

MAÑANA, MIÉRCOLES

OCASIONES

en todos los Departamentos.

En el carnet de la actividad social, el día MIERCOLES está señalado exclusivamente con el nombre de Harrods.

Durante este día, se ofrece, en todos los Departamentos, una oportunidad única para seleccionar, ARTÍCULOS de CALIDAD a precios de suma conveniencia.

Los Departamentos de

SEDERÍAS y TEJIDOS

exhiben un rico conjunto de

SALDOS y RETAZOS

en el que figuran las últimas creaciones de moda, que a continuación se detallan:

TEJIDOS DE HILO Y ALGODÓN

Voile bordado fantasía, Broderie D'Idriss, Tissu Eponge, Voile imprimé fantasía, Volant-brodé, Brin, Piqué blanco, Crêpe Brik-Brik, Voile mousseline en colores, Tobralco fantasía, Mesalina de algodón, Batista suiza, etc.

TEJIDOS DE LANA, EN FANTASÍA Y LISOS

Serge Pekin-Rayure en fondo marino o negro, Tricotine soie Shape, Eponge Bayadère, Gabardina, etc.

SEDAS LISAS Y DE GRAN FANTASIA

Crêpe de Chine, Taffetas Chiffon, Shantung lyonnais, Crêpe satin Thaïs, Fugigasu imprimé, Faille "Alliance", Taffetas Pekin filets satin, Jersey tricot, Tricotine soie Shape, Armure jersey, Taffetas Pekin Impressions, Crêpe façonnée, etc.

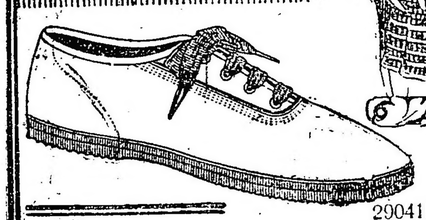
Artículos de CALIDAD Harrods para la actual estación.

BONETERÍA

para SEÑORAS

• Primer piso •

5370—Estilo muy práctico de sweater, en tricot de seda, adornado con pequeñas rayas de metal, en colores de rigurosa moda, pesos..... $ 65.—



CALZADO

para SEÑORAS

• Segundo piso •

29041B—Zapato para varios deportes, en brin de hilo blanco; con suela de goma, haciendo juego con el zapato, cordones a la inglesa, horma muy confortable; s 7.50 y ..... $ 6.—

Harrods

FLORIDA 877

Y PARAGUAY 554

Pídan AMARO MONTE CUDINE

vido de otras del modesto trabajo individual de los que con su esfuerzo cultivan otras esferas de acción, error este que ha convertido la historia en pasatiempos de dioses y de héroes.

Se ha agregado que el nacionalismo en la enseñanza debe buscarse, infiltrando en el ánimo del niño el amor al trabajo y el estudio profícuo, sin detenerse a presentarle abstracciones a su espíritu infantil, tales como la idea de patria.

Y bien; soy de los que creen que no debe culparse a las narraciones históricas "nuestras", el que presenten esa brillazón que se censura, por cuanto ella no sólo es legítimamente nacionalista, si que también constituye un ——do legado del que no debemos mostrarnos embarazados de transmitirlo a las futuras generaciones argentinas.

Diré más; las nuevas orientaciones pedagógicas permiten al maestro de hoy, cuya preparación está enriquecida con las científicas conquistas de la nueva docencia, a servirse mucho mejor que el maestro de ayer, de esos elementos ricos en acción y voluntad como son los que constituyen nuestro pasado histórico, para concretar una enseñanza nacional provechosa, hermanándola con todas las sugestiones tendientes a formar la conciencia ciudadana a base de nobles incitaciones al trabajo profícuo y digno, por cuya senda deberá de encarrilarse la acción de los hombres del mañana.

No debemos olvidar, que las vastas y ricas campiñas argentinas han sido ganadas a la libertad del trabajo que fecunda y ennoblece, merced al denuedo de nuestros legendarios varones; no debemos olvidar tampoco, que nuestra patria, a pesar de su glorioso pasado guerrero, no se ha envanecido con los oropeles de Marte, por cuanto sus hijos han cifrado y cifran sus esperanzas del presente y del futuro, no en malsanas ideas de conquista, sino en el más amplio concepto del respeto al vecino y acrecentamiento de la propia individualidad, a base del esfuerzo meritorio en todas aquellas actividades del cerebro y del músculo, que reclaman un galardón en el concierto moderno de la civilización.

Por otra parte, la idea de patria, no es, como se ha dicho, una mera obstrucción que pueda ofrecerse al espíritu. Ella es susceptible, quizá como ninguna otra, de concretarse en forma eficientemente práctica. Ella puede permitir, siguiendo todas las evoluciones de la psicología infantil a objetivaciones fáciles de comprender, que constituyan el germen de futuras formaciones del carácter, a propósito para encarar la verdadera lucha por la vida. Todo se reduce a la elección de los métodos apropiados para obtener este resultado. Y ¡ahí está, precisamente, el "quid" de la habilidad del maestro, para no confundir "patrioterismo huero" con "bien entendismo patriotismo".

Tampoco debe pensarse que la única oportunidad que presenta la escuela elemental para la formación del carácter, sea la que se deriva de la enseñanza de la historia. Muchas otras hay que pueden concurrir y concurren felizmente a este resultado. Puede decirse que todas las horas de la escuela infantil, cualesquiera sea la materia que en ellas se trate, brindan al maestro la ocasión de no perder de vista determinados aspectos del alma infantil para ir insinuando en ella los gérmenes de una enseñanza, de un ejemplo, de un propósito que correlacionado y constante, dé por resultado la preparación de esa blanda arcilla, que hábilmente modelada, formará en el mañana cerebros y corazones abiertos a las luces del bien, del esfuerzo individual y colectivo, encaminado a una obra de real solidaridad social.

Y esto es también verdadero "nacionalismo en la enseñanza", porque sus frutos serán dados en provecho de "nuestra propia nacionalidad".

Además, y bueno es decirlo ahora, ningún momento como el presente, es más a propósito para insistir en la importancia capital que hay en la cuidadosa formación del carácter infantil, en todo aquello que se relaciona con la idea de patria, como concepto esencial.

Es indudable que pasa por el mundo, una como ráfaga demoledora que puede llegar a tener consecuencias imprevistas y fatales, si no se logra contrarrestarla y encauzarla.

No decimos esto con espíritu rutinario ni apegado a ideologías que nos veden comprender lo que significa en la biología social, el concepto de transformismo o de evolución. Al contrario, porque lo tenemos demasiado presente, es por lo que apuntamos el peligro del momento actual. Partimos para ello de una ley también biológica: todo en la Naturaleza se opera por graduaciones. "Natura non fecit saltus", dice el aforismo latino y porque las nuevas corrientes a que aludimos representan un salto demasiado brusco, sin la preparación o aclimatación necesaria para que pueda ser benéfico, es por lo que hay que tratar de moderar su violencia, si no se quiere que se convierta en choque destructor.

Ni remotamente queremos pensar, que la juventud de los congresales que nos ocupa, a pesar de ser tal y de que ello implique una época de la vida fácil como ninguna para ganar el espíritu con espejismos arteramente presentados, haya influído para que la sanción de referencia pueda reconocer otra razón que la que hemos apuntado al empezar estas líneas. Lo contrario sería realmente lastimoso; más aún: reclamaría desde ya, enérgicamente, un llamado a las altas autoridades que gobiernan la docencia infantil, para ponerlas celosamente en empeño de inquirir y deslindar situaciones, para evitar con tiempo hechos lamentables que podrían encarnar un delito de lesa patria, de leso concepto social bien entendido.

Leopoldo M. Mata.

LOS PRIMEROS TRIGOS

Su corte en Entre Ríos

En las chacras de los alrededores de Paraná se dará, comienzo en la próxima semana al corte de los trigos. Si hemos de juzgar por las noticias que de allí se reciben, la producción de este año nada dejará que desear en cuanto a calidad y menos en cantidad, puesto que en la provincia de Entre Ríos no se han registrado fenómenos climatéricos que hayan retrasado o perjudicado las sementeras.

Los agricultores de esa provincia realizarán un brillante negocio este año, por cuanto podrán aprovechar los altos precios en vigor para el trigo y que se mantendrán hasta que, en plena cosecha en los demás puntos del país, las cotizaciones bajen de acuerdo con la gran oferta que se producirá.

También en la zona Norte de Santa Fe han de comenzar antes de fin de mes los cortes de trigo y lino, cuyos rendimientos, si bien algo mermados por la sequía, no serán del todo malos.

Concejo Deliberante

Para hoy a las 16, están citados los miembros del concejo deliberante a fin de celebrar sesión.

BIBLIOGRAFIA

"LA BRÚJULA"

El número cinco de la revista "La Brújula", correspondiente a la semana última, acusa progresos notables sobre los anteriores. Trae un material gráfico y literario interesante, destacándose las producciones "El palacio del Sol", por Rubén Darío; "Clavel del aire", por Javier de Viana; "Noches de amor", por Sergio

Instrucción pública

ELENA TOMEWSKI

Ha de causar pío pesar, la noticia del fallecim de la señorita Elena Tomasze hermana del diputado nacional ismo nombre, acaecida en la mañe hoy en ésta capital.

La extinta que dpeñaba la dirección de una esc nacional en Lanús, formaba pael magisterio desde hacía muchos, destacándose por las condis de su aventajada preparación como por las dotes personales qla adornaban. Prestó apreciables ticios públicos y desaparece rodeaor la simpatía y el cariño de todoéllos que la conocieron y trata

Telegráficamente comunicó esta triste noticia aautado Tomaszewski que se encaba en Jujuy, el que se ha puest inmediato en viaje de regreso, , asistir al sepelio de sus restos

CENTRO ESTUDIES DELLAS ARTES

En la última ublea celebrada por los miembros Centro Estudiantes de la Acaia Nacional de Bellas Artes, se tron las siguientes resoluciones:

Aprobar la obralizada por la comisión organizai; aprobar los estatutos proyecta previas algunas correcciones y conr el mandato definitivo a la ción provisoria hasta las próximaecciones, que se efectuarán en la pera quincena de abril.

EXAMENES LIBI DE INSTRUCCION PIARIA

La inscripción alumnos libres se cerrará el lunl5 del corriente, de 12 a 16 horasi la oficina de la inspección técnica la capital (Rodríguez Peña 95:

Los exámenes realizarán en los locales indicadosteriormente.

CONSEJO N.º EDUCACION

El consejo, en última sesión, resolvió:

Nombrar maco de tercera categoría para la cela vespertina que funciona actaa a No. 6 del consejo escolar 2º añor Alfredo Chiessa.

—Nombrar nstra de tercera categoría para lascuela No. 8 del consejo escolar a la señorita Claudia Elena Rolón

—Nombrar nstra de tercera categoría para lascuela No. 20, del consejo escolar a la señorita Clara Martha Caseo

—Nombrar nstra de tercera categoría para lascuela No. 10 del consejo escolar a la señorita Emilia Esther Pallao.

—Nombrar nstras de tercera categoría para escuela No. 32 del consejo escolar 8 a las señora Jorgelina Carrión e Costa y señorita Luisa Carabelli

—Nombrar nstras de tercera categoría para as escuelas Nos. 12 y 19 del consejescolar 15 a las señoritas Annunzta Petroni y María Josefina Moine arranza.

—Nombrar nstros de tercera categoría para as escuelas que se indican a continuación del consejo escolar 6o, a lo siguientes maestros normales:

Escuela No. : Pastor Joaquín Florit, en lugaidel señor Luis Martínez que fileció; de la No. Teresa Molinar Maschio, en lugar del señor Amad Aosti; de la No. Ofelia Etchevery de Lozano, en lugar de la señorita América Palacios, de la No. 10; Elsa Carmen Gentile, en lugar de la señorita Aída Restag-

—Nombrar maestro de tercera categoría para la escuela No. 4 del consejo escolar 4, al señor Silvio Sixto Guastavino, en lugar del señor Juan B. Ardizzone que fué ascendido.

—Nombrar maestras de tercera categoría para la escuela No. 9 del consejo escolar 15 a la señorita María Angélica Bruhn.

—Trasladar a la maestra de la escuela No. 8 del consejo escolar 4, señorita Clotilde De Lara a la No. 9 del mismo distrito.

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela No. 19 del consejo escolar 15, a la señorita Teresa Valassina.

—Nombrar inspector seccional de la sección 7a. de La Pampa, vacante por ascenso del titular señor Adolfo Vidal, a don Miguel W. Gatica, actual director de la escuela No. 10 del citado territorio.

ASOCIACION "EL HOGAR, EL NIÑO Y LA ESCUELA"

Consecuente esta prestigiosa asociación con la iniciativa tomada en 1914, de celebrar anualmente una exposición de plantas entre los alumnos de la escuela No. 19 del consejo escolar 12 y de la cual es eficiente cooperadora, el día 14 del actual, llevará a cabo su sexta exposición de plantas, correspondiente al período 1920.

A efecto de su mayor brillo, la comisión auxiliar de señoras ha trabajado activamente, confeccionando en su taller hermosas labores destinadas a premiar las mejores plantas de los pequeños expositores; así como allegando otros no menos lindos, que harán las delicias de los niños. Además, se ha formado un selecto programa de fiesta, para intercalar entre el remate de plantas, programa entre cuyos números, se encuentra un hermoso grupo de pequeñitos "Pastores"; un "Minuet Federal Argentino", y otro denominado "Niños de diferentes países"; cuyos actores caracterizarán perfectamente más de diez naciones diversas.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

El consejo directivo se reunirá en sesión ordinaria el día 10 del corriente mes a las 17 horas, con el objeto de tratar lo siguiente:

1o. Incorporación al consejo directivo de los nuevos consejeros doctor Carlos María Morales e ingenieros Juan A. Briano, Nicolás Besio Moreno, Belisario Alvarez de Toledo y Arturo Sobral; 2o. Asuntos entrados. 3o. Despachos de comisiones.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

En la asamblea general celebrada por esta sociedad el 31 de octubre último, la junta directiva de esta sociedad ha quedado compuesta en la siguiente forma: Presidente, Silverio Vegega; vicepresidente, Casimiro Blanco; secretario, José A. Alvarez; vicesecretario, Benjamín Alvarez; tesorero, Evaristo Alonso; subtesorero, Isidoro Luque; contador, Balbino Alvarez, subcontador, Anselmo Sanjurjo; vocales: José Ma. Martínez; Ramón del Fresno Cobián, Luciano de la Prida, Sabino del Prado, Pedro del Valle, Manuel Palacios, Manuel Pérez García.

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Comisión pro-escuelas Santiago de Abres (Asturias)

Las personas elegidas en la última asamblea efectuada por esta institución, se reunieron a fin de distribuirse los cargos respectivos, quedando la comisión directiva así constituída:

Presidente, José F. Espina; vice, José M. Mora; secretario, J. Manuel Espina; prosecretario, Dámaso García; tesorero, José Martache; protesorero, Manuel Amor; vocales: Fernando G. Mastache, José Díaz, Francisco Rodríguez, Benito Oliveros, Jose Arango, José Fernández, Antonio Arango, Jesús Martínez, Fernando Arango y Ramón Mon.

La secretaría está instalada en la calle Junín 1674.

COLECTIVIDAD ITALIANA

Recepción al hon. Orlando

Estando próximo el día en que llegará a nuestro puerto el hon. Víctor Manuel Orlando, los miembros de la colectividad italiana, por intermedio de sus instituciones más representativas, han dispuesto entusiastamente una serie de homenajes y agasajos para recibir dignamente al ilustre huésped.

El banquete organizado en su honor tendrá lugar en el salón "Prince George's Hall" y ha sido fijada la fecha del 18 del corriente para su realización.

El 12 del corriente el hon. Orlando dará una conferencia en la universidad de Buenos Aires, bajo los auspicios del centro de cultura "Latium". Abrirá el acto el presidente de esta institución, ingeniero Besio Moreno y presentará al orador el decano de la facultad.

En la Dante Alighieri

Hoy, a las 17, en el aula escolar "Rafael Sanzio", de Cangallo 1372, segundo piso, tendrá lugar el curso de literatura de los alumnos del 5o. año de la asociación Dante.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Armour, de La Plata, ha cargado en el vapor "Princesa" para Bremerhaven, 2982 cuartos delanteros de vacunos congelados y 3012 id traseros id; y en el vapor "Deseado" con destino a Liverpool, 2000 reses de carnero congeladas, 506 id cordero, 1001 11 cerdo, 3632 cuartos delanteros de vacunos congelados y 3205 id traseros id.

Círculos y Sociedades

"Juventud del Día" — Esta sociedad realizará una matinée danzante el domingo 28 del corriente, a las 15 horas, en el salón de la A. A. de S. M. Mariano Moreno, Santiago del Estero 1724.

"Las Violetas Club" — El domingo 14 del corriente, a las 15 horas, tendrá lugar la reunión social del "Las Violetas Club", que se celebrará en la asociación Mariano Moreno, calle Santiago del Estero 1724.

"Argentinos Unidos" — [illegible] ro la última de las preparatorias para la soirée que dará el [illegible] del corriente en el salón de la Unión Colonia Italiana.

"Tome y Traiga" — El [illegible] 11 del corriente tendrá lugar en el salón de la Sociedad Española, sito en la calle General Paz [illegible] a la Matanza y servirá con este motivo "Tome y Traiga" obsequiará a sus asociados.

Centro social "La Rustiquina" — He aquí el programa de la fiesta que realizará esta sociedad [illegible] domingo 14 en San Isidro.

A las 7, salida del tren especial desde la estación Retiro; [illegible] llegando a las [illegible] a partido de tenis, bochas, juegos atléticos; a las 12, [illegible] ción; a las 13, pasó a [illegible] cral de San Fernando; [illegible] baile familiar; a las 15, [illegible] a las 19, regreso.

Habiendo donado la [illegible] pulsera, una valija de viaje [illegible] objetos, éstos serán rifados entre los concurrentes.

Club Social "Los Inmortales" — Este importante club [illegible] rá su 24ta. velada [illegible] del corriente a las [illegible] elegantes salones de la [illegible] Benevolenza", calle [illegible] a total beneficio de la Sociedad Popular creada recientemente.

La clave del exito

Mande su dirección y recibirá gratis un manual para aprender a escribir a máquina y folleto de los cursos que enseñamos por correspondencia, pagaderos en mensualidades. Regalamos libros, papeles, sobres, etc., para el estudio y otorgamos diploma. Tenemos 20085 alumnos. Revise nuestros ficheros para comprobarlo. Devolvemos su dinero si estuviese disconforme con la enseñanza.

ESCUELAS SUDAMERICANAS
1059, Cavalle, 1059 - Buenos Aires

(L. E.) NOMBRE .....
DIRECCION .....
LOCALIDAD .....

CONTADOR
CALIGRAFO
CONTABILIDAD
TENEDURIA
MECANICO
ELECTRICISTA
AUTOMOVILISMO
DIBUJO
TAQUIGRAFO
ORTOGRAFIA
SECRETARIO
ARITMETICA

SUBIRANA & Cía.
OPTICA Y FOTOGRAFIA
Teléfonos Unión:
1339 y 1340, Rivadavia
CORRIENTES 1790

Pour la Noblesse
A 40 cts. REFORMADO
El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

UNION CIVICA RADICAL

NINGUN HOMENAJE A LA PATRIA

Los Centros de la Capital Federal del Partido Socialista declaran en su sesión en Congreso del 11 de octubre de 1920:

1º. Que el patriotismo sólo sirve para extraviar el movimiento obrero de sus verdaderos intereses;

2º. Que los representantes socialistas en los cuerpos deliberativos (Congreso Nacional o Concejo Deliberante) se abstengan en lo sucesivo de tomar parte o de intervenir en actos de homenajes patrióticos;

3º. Que desautorizan que la Bandera Argentina sea una bandera de libertad;

4º. Que el partido socialista no es un partido patriótico, es decir argentino, sino un partido internacional y de clases.

¡ELECTORES ARGENTINOS!

¿Cómo responderéis vosotros a tamaños ultrajes inferidos a la Patria, a la Nacionalidad y a la Bandera?

¿Daréis vuestros votos en las próximas elecciones municipales a los candidatos socialistas, que llevarán el mandato imperativo de gobernar la ciudad consultado antes que las conveniencias del país, los intereses del proletariado ruso o las exigencias del comunismo anárquico?

La Unión Cívica Radical honra la patria y respeta la bandera

Provincia de Buenos Aires

De Escobar

Unión Cívica Radical

ESCOBAR, noviembre 9. — Se realizó la elección de renovación de autoridades de los comités de la Unión Cívica Radical, de perfecto acuerdo con la resolución del comité central de la provincia.

A pesar del mal tiempo que imposibilitó a muchos afiliados del radio rural e islas a concurrir al comicio, debido al pésimo estado de los caminos, sufragaron en ésta 182 ciudadanos y en Pilar 130, haciendo un total de 312 ciudadanos por la lista encabezada por los señores Juan P. Asborno y F. Daniel Labastía.

He aquí los electos:

Presidentes honorarios: Doctores Hipólito Yrigoyen, Isaías R. Amado y Marcelo T. Alvear.

Presidente, F. Daniel Labastía; vice 1o., Manuel Martignone; vice 2o., Juan M. León; secretario general, Braulio Zugasti; tesorero general, Ramón Valler; vocales: Domingo Etchart, Francisco Benítez, Juan Pagani, Armando Patiño, Juan C. Labastía, José M. Ceverio, Juan A. Franco, Marcelino Calabresi, Cecilio A. Cervera, Domingo J. Couste, Enrique D'Alessandro.

Delegados a la convención seccional: Juan P. Asborno, F. Daniel Labastía, Nicasio Iturburu, Manuel Martignone, Adon J. Peirano y Braulio Zugasta.

Delegados suplentes a la convención: Francisco Mango, Santiago J. Porchetto, Antonio C. Perlo, y Juan Pagani.

Delegados al comité seccional: F. Daniel Labastía, Juan P. Asborno.

De San Vicente

Políticas — Varias

SAN VICENTE, noviembre 9 — Acaba de terminar en este partido la reapertura de los registros de adherentes al partido radical y la reorganización de las autoridades del comité local.

Conforme a las instrucciones recibidas del comité central, estos actos se han desarrollado en la forma más democrática, con amplia publicidad y sin mediar una sola protesta.

La elección de las autoridades del comité se celebró en la secretaría del mismo con el padrón de adherentes definitivo, por voto secreto y justificando cada sufragante su identidad con la libreta de enrolamiento; obteniendo unanimidad de votos la lista que encabezaba el prestigioso correligionario don Carlos Francisco Biocca.

He aquí la lista completa:

Presidente, Carlos Fco. Biocca; vicepresidente 1o., Martín J. Lastiri; vicepresidente 2o., Umberto Bondoni; tesorero, Héctor A. Rapalini; protesorero, Francisco Eugui; secretario general, Armando Rapalini; secretarios, Rudecindo Delpino y Ricardo Van Domselaar hijo; vocales: Carlos Fallesen, Antonio C. Berutti, José Marini, Lorenzo Irigoyen, Pedro S. Fallesen, Benedicto Manuel, Lorenzo Rosso, José Gómez, Angel J. Canale, Serafín A. Herrera, Félix M. de la Rosa; delegados a la convención seccional, Carlos Fco. Biocca, Pedro B. Wallace, Pedro J. Preioni, Horacio López Cabanillas, Juan A. Bertolini; delegados al comité seccional, Adolfo Nacimento y Martín J. Lastiri.

Después se realizó un almuerzo campestre dirigiendo la palabra el señor Biocca en un discurso en que poniendo de relieve los procedimientos que empleaban los radicales para la elección de sus autoridades, invitó a la concordia y al trabajo común a todos los que desde las filas; o fuera de ellas, simpatizaran con los ideales del partido. Hizo la historia de la administración que hacían los radicales en la comuna y la comparó con la que en muchos años de desgobierno hicieron los conservadores. Fué muy aplaudido.

—Para el domingo 14 se prepara un interesante programa de fiestas por el comité de la juventud radical, que se organiza en estos momentos bajo los auspicios del comité local. El mismo día se realizará la elección y proclamación de los candidatos a municipales y consejeros escolares que sostendrá el partido en las elecciones del 28; habiéndose hecho por las autoridades del comité local la convocatoria de práctica.

—Fué inaugurada con éxito la kermesse que organiza por la sociedad "Italia Unita Prima", se celebrará en el local de la sociedad. Parte de su producto se destinará al fomento de las manualidades que se han implantado en las escuelas del Partido.

—El jueves 12 se realizará desde esta localidad a Luján una peregrinación, que organizada por el párroco de esta iglesia don Benito Sola del Río y don José Raccine, promete tener proporciones considerables.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

—¿Como conseguiste que Pepita te diera el sí?

—Muy fácilmente, le prometí que para vuestro casamiento, daríamos una gran fiesta y para la cual alquilaría en lo de Longobardi, de Bolívar 280, los cortinados, espejos, alfombras, plantas y que se yo, la mar en coche.

De Bartolomé Mitre

Renovación de las autoridades del comité radical.

BARTOLOME MITRE, noviembre 9. — Se efectuó ayer la asamblea de la Unión Cívica Radical, resultando ésta un exponente de fuerza y vitalidad del partido, por su número, unión y disciplina, augurando un nuevo y hermoso triunfo en las próximas elecciones. Efectuada la elección de las autoridades resultó electa la lista siguiente:

Presidente, doctor Vitelmo A. Carbajal; vicepresidente, José J. Cavanagh; vicepresidente 2.o, Juan Mármol; secretario general, Luis Castellaro; secretarios: Enrique Eggimann, Pedro S. Malegarie, José Algan, Benjamín Fernández; tesorero, Ramón Aguirre; protesorero, Andrés Bracco; delegados a la convención seccional; Dr. Vitelmo A. Carbajal, Juan A. Mármol, Eduardo M. Oliva, Andrés Dracco, José J. Cavanagh, Felipe Pozal, Julián González, Santiago Cabassi; suplentes, Pedro Olaeta, Manuel Blanco (hijo); delegados al comité seccional, Juan A. Mármol, y Ramón Aguirre; suplente, Luciano Biain; vocales: José P. Ryan, Eduardo M. Oliva, Julián González, Pedro Olaeta, Manuel Blanco (hijo), Luis Costa, Manuel Soria, Juan Echegoyen, Luciano Biain, Felipe Pozal, Gregorio Zubiaurre, Jorge Giraudo, Santiago Sgritta, Andrés Bolinaga, José Trosset, Emilio Alustiza, Pedro Devotto, Miguel Brady, Miguel Garrahan.

Candidatos a municipales y consejeros escolares resultaron electos los siguientes señores: José J. Cavanagh, Ramón Aguirre, Felipe S. Pozal, Julián González, Santiago Oyanguren, Manuel Blanco (hijo).

De San Nicolás

Nuevas autoridades del comité radical. — Homenaje al general Urquiza.

SAN NICOLAS, noviembre 9. — Ayer se efectuaron las elecciones internas en el comité de la Unión Cívica Radical para elegir las autoridades que han de dirigir la acción del partido en el período 1920 a 1921.

—Salió triunfante por la mayoría la lista siguiente:

Presidente, Miguel J. Yriquin; vice 1.o, Pascual Subiza; vice 2.o, doctor Luis A. Luzuriaga; secretarios: Guillermo Kelle, Ramón Escobedo, Eduardo Escalante, Juan Angel Bicceti, Arsenio V. Salces y Alfonso Mattuisi; tesorero, Juan R. Marcone; pro, Pascual Elorriaga. Completan la lista un total de 58 vocales.

El nuevo comité que acaba de constituirse se propone iniciar una activa acción para los próximos comicios del 28 del corriente.

—El miércoles 10 en el local de la histórica casa del acuerdo, la profesora de la escuela normal señora Juana María P. de Tucker dará una conferencia patriótica en homenaje al prócer argentino, doctor Justo José de Urquiza. Este acto público al cual concurrirán los cursos superiores de la escuela normal dará lugar a una elocuente ceremonia.

De Balcarce

Comité radical

BALCARCE, noviembre 9. — Verificóse la asamblea de la Unión Cívica Radical, convocada a efecto de proceder a la reorganización del comité de esta localidad, eligiéndose casi por unanimidad de votos las siguientes autoridades:

Presidentes honorarios: José Luis Cantilo y Nereo Crovetto.

Presidente, doctor Guillermo Quijarro; vice 1o., Urbano Bergez; vice 2o., Luis H. Crovetto; secretario general, Vicente F. Michiello; secretarios: Pedro Crovetti y Luis Carlos Bozzano; tesorero, Miguel Martino; pro, Juan B. Hiriart; vocales: Juan A. Camino, J. Ernesto Vignolles, Juan A. Cerdan, Clemente Uhalt, José N. Pereyra, Sebastián Ulecia, Juan B. Rusconi, Juan F. Paget, Saturnino Arbiza, Mariano Bergez, Roque Palladino, Serafín Viglizzo, Manuel Crovetto, Ambrosio Venini.

Delegados al comité seccional: Luis H. Crovetto, S. Agustín Sosa.

Delegados a la convención seccional: Doctor Guillermo Quijarro, Luis H. Crovetto, Juan A. Martínez, Augusto Leite, S. Agustín Sosa, Honorio Crovetto y Cipriano I. Newton.

El nuevo cimité iniciará desde mañana con grande estusiasmo los trabajos necesarios para presentarse a los comicios del 28 del corriente para la renovación de las autoridades municipales.

De Daireaux

Reorganización radical

DAIREAUX, noviembre 9. —Con una concurrencia de más de doscientas personas se reorganizó el comité local de la Unión Cívica Radical resultando electos las siguientes personas.

Presidentes honorarios, señores Delfor del Valle, José M. Grau y Mario Cima.

Presidente, señor Andrés F. Coppe; vice 1.o, Francisco Angelinetta; vice 2.o, Pedro Inchaupe; tesorero, Daniel Souge; pro, Vicente De Depaoli; secretario general, Andrés Coppie (hijo); secretario, Claro Rivero (hijo), Pedro Caggian y Bernardo Inchauspe. Delegados al comité seccional, seuores Andrés F. Coppie y Francisco Angelinetta. Delegados a la Convención Seccional, señores Andrés F. Coppie, Francisco Angelinetta, Daniel Soage, Pedro Inchauspe y Manuel R. Angelinetta; vocales: señores José Coppie, David Maya R., Juan Rivera, Tomás Coppelo, Augusto Gardey, Félix Caruzzi, Adrián Gimentet, Augusto Ginestet, Nicolás Berón, Fortunato Aranda, Manuel Guillén y 118 adherentes.

Concurrió una delegación de Bolívar compuesta por los señores Francisco Maineri, Salvador E. García, Benito González, Bernardo Zavaleta, Ramón González, H. Rosich y otros.

Hicieron uso de la palabra los señores García y Gelinetta, quienes fueron muy aplaudidos.

Durante toda la asamblea fué vitoriado el nombre del presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen.

De General Sarmiento

En el comité de la U. C. R.

GENERAL SARMIENTO, noviembre 9. — De acuerdo con lo dispuesto por el comité de la provincia el domingo próximo pasado tuvo lugar la reorganización del comité local, habiendo resultado electas las siguientes personas:

Presidentes honorarios, Juan C. Vázquez y Carlos de San Martín; presidente, Juan Igoin; vicepresidente 1.o, Angel Ferrari; vice 2.o, Manuel Posse; secretario general, Antonio Sanson; secretarios, Francisco R. Madinalia y C. R. López; tesorero, Claudio Sulpis; protesorero, Armando Batto; convencionales, Juan Irig, Angel Ferrari, Claudio Sulpis, mando Baglietto, Juan José Fuen y Alfredo Marquez; delegados comité central, Juan Irigoin y Manuel Posse; vocales: Luis Mercado, Cayetano Di Lorenzo, Inocencio Stelli, Juan Minavlia, Pedro Gando, Miguel Laurini, Mario Rehern, Pedro Semerena, Juan Urtazú Angel Battaglia, Ceferino Gallo, Mesto R. Tomassi, P. Mercado, J. Fuentes, R. Roncoroni, J. M. Tiolini, J. Caironi, J. N. Pettiti, E. Isoz, A. Romano, A. Di Salvo.

La elección se desarrolló en un ambiente de gran entusiasmo, sin que fuera consigna la más insignificante protesta. Los cuatrocientos ciudadanos inscriptos en el registro de adherentes sufragaron en este acto ciento veinte personas, habiendo obtenido la casi totalidad de los sufragios la lista triunfante, la que fué proclamada en el acto, en presencia de numerosos correligionarios.

De Las Conchas

Reorganización del comité radical

LAS CONCHAS, noviembre 9. — Cumpliendo con el mandato de reorganización del comité de la Unión Cívica Radical de provincia, el domingo 7 de noviembre, se procedió a elegir las nuevas autoridades del comité local, siendo proclamada por unanimidad la siguiente lista de candidatos:

Presidente, Páris A. Pietranera; vice 1o., Ramón G. Castilla; vice 2o., José Scotto; secretarios: José Dellagiovanna y Julio Hugo Esclopez; tesorero, Carlos Trivelli; convencionales: Martín Noel, Lorenzo Marterell, Julian Navarro, Jenaro Serantes, Luis Romero, Pedro Solanas y Edmundo Pietranero; vocales: Enrique Cisneros, José P. Perrone, Héctor Crespo, Hugo B. Villa, Antonio Filacánova, José Persano, Andrés Desimone, Rufino Calegari, Felix Esclópez (hijo), Juan Castro y Angel Secchiari.

De Bragado

Elección de autoridades radicales

BRAGADO, noviembre 9. — Ante una asamblea numerosa se proclamó la lista del nuevo comité de la Unión Cívica Radical, que se reorganiza de acuerdo a la resolución del comité de la provincia ya conocida.

He aquí la nueva directiva:

Presidente, doctor Pedro R. Núñez; vicepresidente primero, Antonio Luchini; vicepresidente segundo, Roberto Downey; secretario general, Gumersindo Regueyra; prosecretarios, Francisco Aldinio y Ricardo Flores; tesorero, Damián R. Del Bue; protesorero, Domingo Teruzzi; vocales: Carlos Riva, Luis Poggi, Manuel Crespi, José Barbato, Angel Martín, Pablo Aristegui, Antonio Rodríguez, Gabriel Nieli, Martín Casey, Pascual Osacar, Eduardo Adoue, Rodolfo Baldor, Vicente Perrone; convencionales doctor Pedro R. Núñez, Antonio Luchini, Juan Rivas, Carlos Rivas, Horacio Del Bue, Pedro Alfinio, Manuel J. Salerno y Gumersindo Regueyra; delegados al comité seccional, doctor Pedro R. Núñez y Angel R. Alvarez.

El domingo 14 se elegirán en otra asamblea los candidatos a concejales para el período 1921-23.

Reina entusiasmo entre los afiliados al partido que acusa un brillante triunfo como en las últimas elecciones de marzo.

Los radicales han aumentado con esto las simpatías de una buena parte de los vecinos, que habían julgado las boletas por no estar en ellas todos los nombres adelantados, los mismos están también en muy buenas condiciones.

Contiago felicitó al señor José Alio con la señora de Gavilero, concurriendo numerosas personas de esa ciudad. Pasó realce a la brillante ceremonia cadas las vinculaciones de los contrayentes en esta ciudad.

De Castelli

Renovación de autoridades radicales

CASTELLI, noviembre 9. — Después de la elección de autoridades, el comité de la U. C. Radical de ésta, ha quedado constituída con las siguientes personas:

Presidente, señor Julio Rivas; vicepresidente 1o., Luis Juan Machogain; vicepresidente 2o., Isidoro Colombo; tesorero, Eduardo Krep, secretarios, Pedro Frascaroli, Edgardo Rivas; vocales: Teodoro López, Juan B. Balanza, Antonio Colombo, Juan Lohize, Ciriaco Molina. Delegados al comité seccional, doctor Ricardo J. Davel, Alberto G. Medina. Delegados a la convención, Alberto G. Medina, Pedro Frascaroli, Edgardo Rivas, Isidoro Colombo.

De Campana

U. C. R. — Elección de autoridades

CAMPANA, noviembre 9. — Se realizó una entusiasta asamblea cívica para elegir las autoridades del comité local de la U. C. R., recayendo la elección en las siguientes personas:

Presidentes honorarios: doctor Horacio Oyhanarte y señor Doctor del Valle, Federico Zemarraván, Juan S. Carroza y Tomás Marrau; presidente, señor Juan Delpiano; vice 1o., doctor Luis De Dominicis; vice 2o., Pablo Altieri, vice 3o., Ramón Arrieta; secretario general, señor Rubno Brashich; secretarios, señores José Degese, Antonio Vázquez, Vicente Barbeta, Juan O. Delpiano, Aurelio de Paoli; tesorero, señor Peregrino Quiroga; protesorero, señor Manuel Barra; delegados a la convención, señores Juan Delpiano, Rubno Brashich, Bartolomé Delpiano, Constantino Magarios, Peregrino Quiroga, Ventura Casas y doctor Luis De Dominicis; delegados al comité seccional: señores Juan Delpiano, Esteban Tocco y José Degese; vocales: señores Juan F. Pedrano, José San Martín, Rosa Gómez, Antonio Frantuelli, José M. Correa, Martín Luzarreta, Paulo Carretto, José A. Fernández, Pedro Hernández, Marín Brashich, Juan Florencio Prado, Jose Rasca, Juan Pertussi, Aurelio C. Alvarez, Juan Rocca, Vicente Castronovo, Francisco Goito, Crispín Omar, Juan Chavarri, Mauricio Maldonado, Reyes Lamadrid, Máximo Uriarte, Pedro Roth, Américo Pertussi, Juan F. Buzzini, Guillermo Derungs, Floro Cardozo, José Sabastiano, Juan Cazenave, Francisco Saina, Inocencio Carro, Bautista Marquesbosse, Tiburcio Cordero, Francisco Copes, Pedro González.

De San Antonio de Areco

Autoridades de la Unión C. Radical

SAN ANTONIO DE ARECO, noviembre 9 — Anoche se llevó a cabo la asamblea que el comité de la Unión Cívica Radical había anunciado, a fin de reorganizar el comité local y proclamar los candidatos que sostendrá dicho comité en los comicios del 28 del corriente, la que fué numerosa y entusiasta.

Salió triunfante la siguiente lista:

Presidente, Gabino P. Tapia; vicepresidente primero, Antonio Fazzaglia, vicepresidente segundo, Martín Bascourt Luy; secretario, Julio Lezcano Gororido; prosecretario, Juan J. Cantón; tesorero, Pascua' Pellicciotta, protesorero, Juan C. Castex; delegados a la convención seccional, señores Gabino P. Tapia, Antonio Fazzaglia, Fernando Speroni, Martín Bascourlegny, J. Lezcano Gororido y Juan Carlos Castex; delegados al comité seccional, F. P. Tapia y A. Pazzaglia, y treinta vocales.

Inmediatamente de constituírse el comité se pusieron a votación los candidatos municipales y consejeros escolares, teniendo unanimidad de votos los señores G. P. Tapia, Antonio Pazzaglia, Patricio Muhihill, J. Lezcano Gororido, Germán Laplaccette y Juan Guerrieri, para municipales, y los señores doctor Valerio Guazzari, Cipriano H. Casco y J. José Castón, para consejeros escolares.

Se da por descontado el triunfo del Partido Radical, con la posibilidad de sacar municipales electos la lista íntegra, dado el desprestigio que ha tenido el diputado Llamosas, por los candidatos que lleva en su lista.

De Carlos Casares

Inauguración de un hospital

CARLOS CASARES, noviembre 9 —Promete alcanzar lucidas proporciones el acto de la inauguración del hospital de la localidad, que tendrá lugar el día 11 del corriente, a las 15 horas.

Con tal motivo, una numerosa comisión de vecinos, presidida por el señor José J. Seijo, ha organizado varios festejos, de los cuales participará la población y numerosas personas que han sido invitadas con tal fin.

AGAR, CROSS & Co Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela 600 - Entre Ríos - 624
BUENOS AIRES ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

Importadores de todas clases de

Maquinarias, Implementos y Accesorios
AGRICOLAS
INDUSTRIALES
ELECTRICOS

Molinos a viento "AERMOTOR", Bombas, Cañería, Tanques, Alambres, Postes, Varillas, Herramientas de todas clases, Aceites, Grasas, Poleas, Correas, Pinturas, Barnices, etc.

Pidan catálogos o precios

Exposición Central de Artefactos Eléctricos y Accesorios:
126, SUIPACHA, 130 — Buenos Aires

MUNSON STEAMSHIP LINE
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"CALLAO", alrededor noviembre 13 de 1920. Primera clase solamente.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor diciembre 15 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

"AEOLUS", alrededor 15 diciembre de 1920. Primera segunda y tercera clase.

Ferrocarriles del Estado
Central Norte Argentino

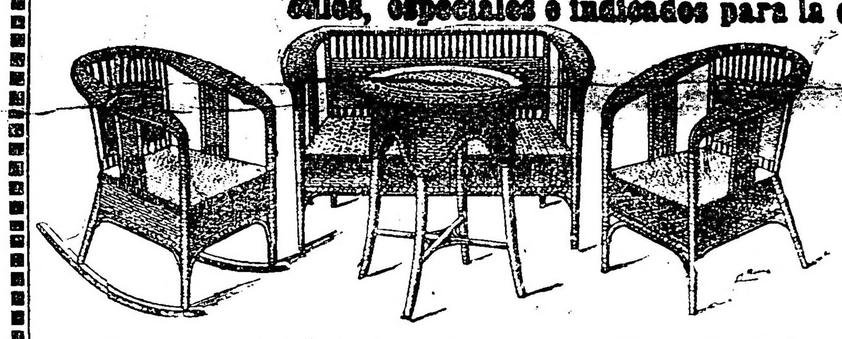
Se avisa al público que el horario de trenes para la temporada de verano entrará en vigencia el 15 de Noviembre próximo.

Domingo Fernández Beschtedt
Administrador general

Buenos Aires, Octubre de 1920.

La Tienda San Juan

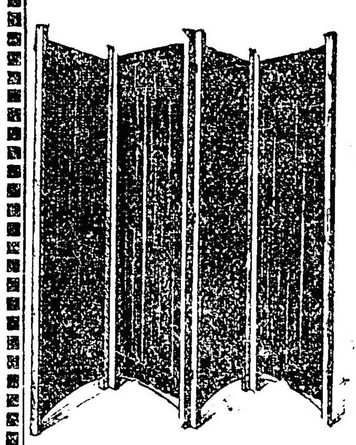
presenta y ofrece en condiciones singulares de calidad, novedad y costo, un abundante, variado y selecto surtido, de CRETONAS, MUSELINAS, ALMOHADONES, CARPETAS de hilo, ESTERAS, CORTINAS de la India, MUEBLES DE MIMBRE y muchos otros artículos, especiales e indicados para la estación veraniega a iniciarse.



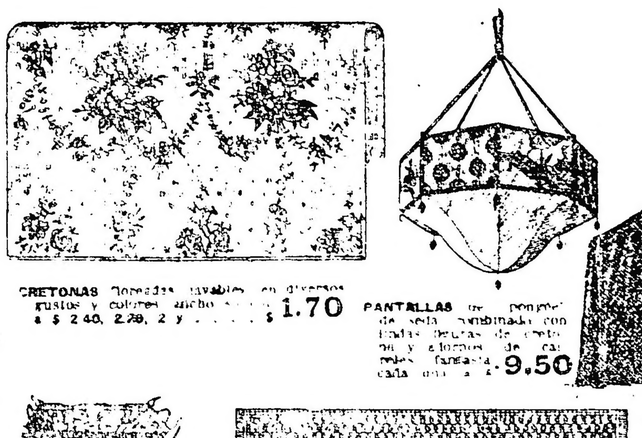
MIMBRE y confortable juego de mimbre, esmeradamente construído para vestíbulo, jardín, etc., compuesto de: 1 sofá, 2 sillones, 2 banquetas y 1 mesa $ 130.-

El mismo modelo con iguales piezas, en caña de India, a $ 210.-

CARPETA de semi-hilo para mesa, con lindas y modernas guardas de colores resistentes al lavado, medidas 180x350 $ 41 y 33; 180x300, $ 34 y 28; 180x250 $ 29; 150x250 $ 27 y 21

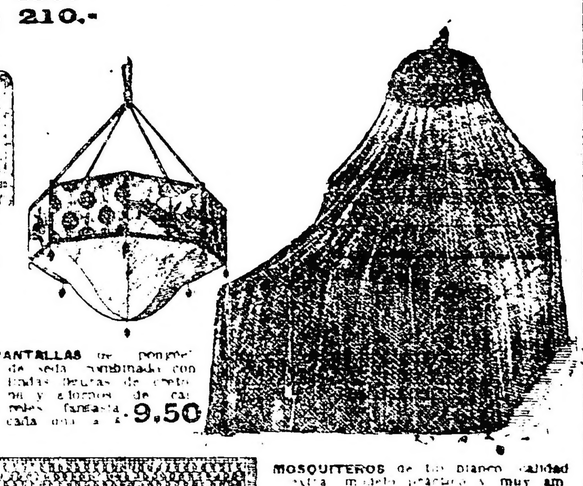


BIOMBOS: armazón de madera y modernas cretonas de fantasía, alto del mismo 190 cm., ancho de cada hoja, 55 cm. Con 6 hojas, $ 40; con 4 hojas, $ 27.- Los mismos, con satine color liso, con 6 hojas, $ 36; con 4, a $ 24.-



CRETONAS floreadas lavables en diversos gustos y colores, ancho 0.80, a $ 2.40, 2.80, 2 y $ 1.70

PANTALLAS de pergamino de seda combinadas con lindas blondas de crochet y alforzas de cretonas fantasía, cada una a $ 9.50

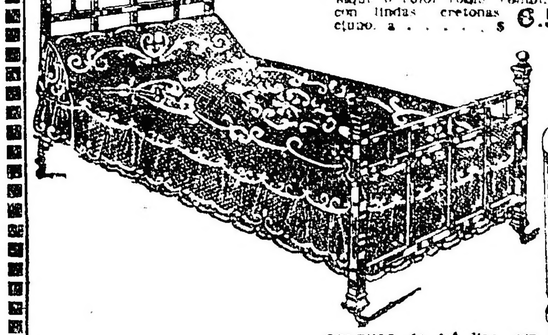


MOSQUITEROS de tul blanco calidad extra, modelo práctico y muy amplio, para cama cuatro $ 22.50; para 1 1/2 plaza $ 19.50, para cama de 1 plaza $ 14.80; para cama camita a $ 11.50

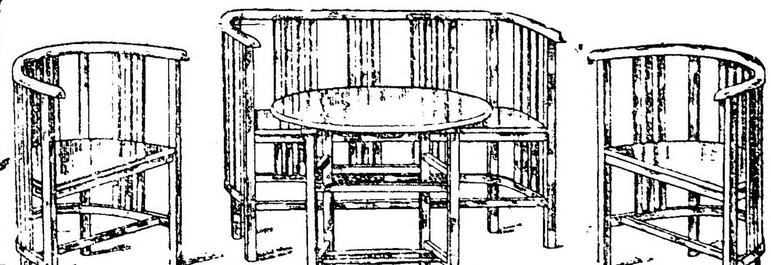
Perchas de madera fina por docena $ 1.50

ESTERA de junco para delante de cama con dibujos en relieve, medidas 1.50x2 $ 4.90; 70x140, $ 3.40

ESTERA de yute, ancha en color natural m. 0.90 de ancho, para cocina, cualquier medida el metro $ 2.-

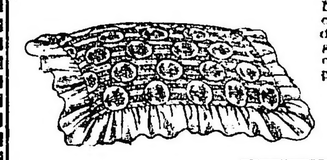


COSTURERO plegable montado al laqué o color roble combinado con lindas cretonas, cupo, a $ 6.50



COLCHAS de tul liso con bordados aplicados de cambray y amplios volados, con cubre-almohadas, medidas para cama de bronce grande, pesos 21; para cama chica, a pesos 19.-

SILLON y moderno juego de madera pintada al laqué para hall, vestíbulo o escritorio, compuesto de 1 sofá, 4 sillones y 1 mesa $ 155.-



ALMOHADONES de cretona por ambos lados y volado de satén, gustos y colores diversos, a $ 3.80

GRANDES ALMACENES
Tienda San Juan
CIBRIAN HNOS
Alsina y Piedras
SOC. ANONIMA

CRONICA SOCIAL

Esta tarde se ausenta para Entre Ríos el diputado nacional señor Enrique Agesta, quien va incorporado a la comitiva oficial que asistirá a los festejos del centenario de Urquiza.

* * *

Brillantes contornos promete asumir la fiesta que se realizará mañana por la noche en el Grand Splendid Theatre, a beneficio de la asociación "Per la donna e pro patria" de Roma, en que la condesa Pagani Paci, cuya fotografía reproducidos, hará conocer en una interesante disertación la obra de la mujer italiana durante la guerra, y también hará presente el saludo de amistad y gratitud que envían las damas italianas a la mujer argentina, lo que constituirá una nota muy simpática y conmovedora.

Motivará a no dudarlo esta fiesta una reunión muy numerosa y elegante.

Se desarrollará en ella, según lo hemos anunciado, además de la conferencia de la condesa Pagani Paci, que significa por sí solo un número muy interesante, un programa lleno de atractivos que estará a cargo de las señoritas Ana María Massone, Nerina Romaro, Teté Osuna, Selene de Huby, Sofía Manzano, Dora Noemí Osuna, Fernanda Romaro, Egle H. Paolantonio, María Luisa Mendivil, y los señores Raúl Pérez Avendaño y Aldo Priano.

Hasta ahora han retenido localidades las siguientes personas:

Señor Croce Víctor Cobianchi, ministro de Italia; ministro de España; cónsul de Italia, comm. Lorenzo Agnelli y señora Delfina Agnelli Mastrella, presidenta de la comisión de damas italianas; el intendente municipal, señor José Luis Cantilo y señora Josefina Achával; el maestro Ricardo Strauss; comisión del Consejo Nacional de Mujeres; presidente de la Federacione della Societá Italiana in Argentine, señor Atilio Massone; presidentes de las asociaciones de beneficencia italianas, argentinas, españolas, francesas y la sociedad Progrese d'Italia, Ernestina C. de Osuna, marquesa de Fiametta, baronesa Roca de Demarchi, capitán N. Connor Thompson, de la legación británica, marquesa Morra de Monte Rochetta, [illegible] doctor Ricardo [illegible] de Bethmann, [illegible] Dorado de Escalier, Ana Trongé de Aranguiz, Carolina Lena de Argerich, Carmen S. de Pandolfini, Aarón Anchorena, Guillermina Oliveira Cesar de Wilde, Raquel B. de Ferrari, Florentina Pegasano, presidenta de la asociación Donne Italiane, señora Emma Croce de Maffioretti, Amelia Spangemberg de Villar, María N. Gibberk, Arístides de Saavedra, Ernesto Cavalani y familia, teniente Ricci, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, doctor Zoilo Cantón, Palmira Rovez de Bono, Nydia Ocampo de Atucha, Luisa R. de Mendivil, Prudencio Ayuela, doctor José A. Frías, Aegiolina Astengo de Mitre, marqués de Farsetti, Julián Carné, señor Beausalat, Augusto Mac Carthy, Evelen S. de Durán, Filomena Devoto de Devoto, Horacio Calderón, Emilio Cabezas, Angel Landi, doctor Jesús H. Paz, Delfor del Valle, Aníbal Barbosa, Adelia Harilaos de Olmos, José A. Cortejarena, doctor González, señor Antoniaso, Carlos González del Solar, Enrique Peña, señor Montemayor, señor Tárrago Casas, David Overa, Dolly Mills de Mastroggiani, Carolina Vallée de Gandolfo, María Luisa Zamudio de Balbín, María Luisa Padilla de Helguera, María Luisa Unzué de Aldao, Lucila Bracht de Norton, Ercilia Icaza de Molina, Dalmira Cantilo de Gallardo, Carmen Bowers de Llavallol, Sara Becú de Zorraquín, Josefina Achaval de Cantilo, Josefina Unzué de Cobo, Julia del Carril de Viale, Sara Regúnaga de Acosta, Amelia Amoedo de Terry, Silvia F. de Fernández, Ana Elena C. de Grondona, A. S. de Guerrico, María Luisa García de Aguirre, María Elena Green de del Solar, Marta Cantilo de Anchorena, Amelia Madero de Uriburu, Elvira Pérez de Cranwell, María Urquiza de Blaquier, Clara Leloir de Demarchi, Luisa Lagos Lezica de Zavalía, María Luisa Zamudio de Balbín, Emma Saubidet de Sáenz Valiente, Sara Carrizo de Dumais, Magdalena Cantilo de Bullrich, Julieta Vialo de Peña, Margarita Nocetti de Bidau, Mercedes Peña de Pannero, Rosa Acevedo de Jofre, Lucrecia de la Torre de Obligado, Anatilde González Guerrico de Demaría, Adela Ugarte de Aguirre, María Isabel Fernández de Raver, Sara Huego de Novaro, Carmen Villate de Catelín, Elena Cabral de Méndez, Rosa López de Basavilbaso, Cristina Torres de Bosch, Amalia Reyes Oribe de Lacroze, Carola Woodgate de Calvo.

Señoritas: María Luisa Salas, Marcela Torres Duggan, Delia Bustamante, María Luisa y Elena Agote, Elena Aldao Unzué, María Ignacia y María Luisa Moreno Hueyo, María y Sara Alcobendas, María Luisa Ledesma Saavedra, María Isabel Pereda, Julia Fernández Guerrico, Susana, Laura y Susana Alcobendas, Marta Bosch, Susana Quirno, Adela Leloir Unzué, Beatriz Gallardo, Clara Bullrich, Carmen Carballido, Elisa Harilaos, Mercedes Bosch, María Ester Gómez Pombo, María Elena Quirno, Alicia y María Ester Viale, Celia y Susana Chaves, Ester Campos Carlés, Mary y Josefina Helguera, Angélica Catelín, Dorá y Elena Méndez, Estela y Josefina Basavilbaso, Elena Malpelli Calvo, Adela Woodgate, María Elena Aguirre, Margarita Reyes Oribe, Alcira y Delia Guerrico, Estela Saubidet, Susana Labougle, Adriana Harilaos, Josefina y Ester Cantilo, Clara y Dolores de Anchorena, Elisa y Susana Bosch Alvear, María Mercedes Escobar, María Antonia y Elena Bidau Nocetti, María Luisa Zorroquín, María y Elvira García, Angélica Cano, Elena Saavedra.

* * *

Las celebres reuniones de Carnaval llaman una extraordinariamente numerosa concurrencia de los mejores elementos de la vida social de la gran metrópoli; en los últimos días han llegado a las Termas los señores:

Francisco Crotto, Sandrovich, J. Céspedes, Rabinovitz, J. Malaver, A. N. Peters, Jones Larguía, Dr. O. Arias, Pedro Loli, Luis Valencia, señora Susana Fines de Pizarro; señor Paganotti, señora Rosa de Khluig, señores Juan Echeto, Samuel Ruffo, Juan Alonso, señorita María Langnas, señora Angela R. de Botto, señor John Nelson, señora Rosa S. de Alleve, señores Enrique Colombo, Antonio Vieta, Federico Gómez Molina, señora Enriqueta P. de Grossi, señores doctor Toro Zelaya y Bernardo Meyer Pellegrini.

El siguiente cortejo acompañará a los novios a su entrada al templo:

Gervasia C. de Cas con Agustín V. Casares, Elvira de Casares con Francisco C. Cas, María Alicia Zemborain con Jacio C. Casares, Sara Zemborain Juan Carlos Zemborain, Urbi Ezeyza con Saturnino Zemborainijo), Elisa Duran con Estanislaeña y las niñas Carmen y Susanamborain.

En el acto civil fue testigos por la novia, el señor Smino Zemborain, y por el novio señor Francisco C. Casares.

* *

Las señoritas Anca, Rosa y Silvina Ocampo recibirán esta tarde a la hora del te a amigas lo que dará motivo a unateresante reunión social.

* *

Las damas Cooperadoras Salesianas se reunieron ayer en el colegio de María Auxiliadoracon el objeto de elegir presidenta a la comisión central, cargo que encuentra vacante desde el fallecimiento de la la presidenta y fundad, señora Enriqueta Alais de Vivy que ha desempeñado interinante la señora Ernestina Bullrich e Mosquera, quien fué elegida por unanimidad para ese cargo, sien con tal motivo muy agasajada por parte de sus compañeras y del ponal que sostiene aquella institun.

Terminada la asalea, la concurrencia pasó al colegio Pío IX, donde se realizó un acto chomenaje a la nueva presidenta. Dalumnos de la escuela usaron del palabra, uno en nombre de los asanos y otro en el de los estudiantencorporados al colegio nacional.

Concurrieron lasseñoras Ernestina Bullrich de Mosera, Ana Brown de Lacroze, María elia Malbrán de Vedoya, Mercedes Ilrich de Casares, Mercedes Elondo de Alvear, Justa Elortondo dGarcía Fernández, Mercedes Balcce de Malbrán, Celia Lapalma de hery, Ercilia Cabral Hunter de Ahorena, Leonor Cabral de Vivot, Mía Josefa Cigorraga de Padilla, Briqueta Peña de Malbrán, María Fenia Huergo de Jofré, Celina Malbn do Vivot, Filomena Devoto de Doto, Rosa Vilatte de Landívar, Mía Luisa Elía de Lamarca, CarmenConde de Daré, Ana Belgrano de Ilguera, Celia Sabores de Luro, Luc Prat do Duhalde, María Luisa Manovich de Belaustegui, Justa De de Zemborain, y las señoritas Jofina de Nevares y Leopoldina y Madalena Alais.

* *

Auspiciada por Asociación Protectora de Jóvenes Argentinas, tendrá lugar hoy en el teatro San Martín una matinée a beneficio de la escuela gratuita parmiñas obreras que sostiene dicha asciación.

Se representará a comedia "Kit", pudiéndose obtene localidades en la boletería del teatr.

* *

En sufragio delalma de la señora Z lmira Juradode Rojo, se dirán misas mañana en la basílica de la Merced.

* *

La Asociación de Santa Filomena verificará mañana la peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Luján, que fué suspendida a causa del mal tiempo.

* * *

En Montevideo fué consagrado el enlace de la señorita Sofía Montero con el señor Silverio L. Zerega, ambos de la sociedad uruguaya.

* * *

Se realizó ayer el sorteo de la rifa de dos automóviles, organizada por la Asociación Pro Infancia Desvalida, saliendo premiados los números 1102 y 1926.

* * *

En la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción, el personal directivo y docente de la escuela María Sánchez de Thompson, hizo celebrar misas esta mañana por el eterno descanso del alma de la señorita Felisa A. Lalaliada, conmemorando el primer aniversario de su deceso.

El jueves 11, a las 10.30, en el panteón del Magisterio, colocarán una placa de bronce como homenaje a la memoria de esa distinguida educacionista.

* * *

En obsequio de un núcleo de amistades de su hija María Cecilia, el señor José A. Aguirre y señora María Barreiro, ofrecieron anoche una comida que ocasionó una reunión muy agradable.

Estuvieron, entre otras, las señoritas:

Silvina Ocampo, Leonor Moyano, Josefina Cruz, Mercedes y Martha Baliero, María Teresa Bilbao, Mercedes Comaleras, María Teresa Bilbao Celia Silveira y Amelia Meyreles Torres.

También concurrieron algunos oficiales del crucero español "Reina Regente" y varios caballeros de nuestra sociedad.

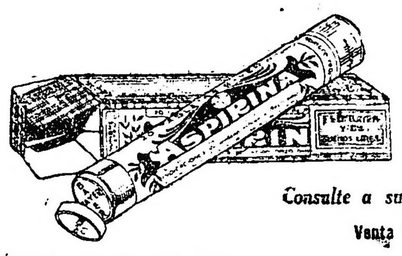
* * *

Con motivo de la próxima partida del señor Federico A. Heath, para Estados Unidos, el señor Guillermo Padilla ofrecerá hoy una comida en el Jockey Club.

Han sido invitados los señores:

Manuel M. de Iriondo, Carlos A. Becú, José A. Frías y varios otros caballeros.

ASPIRINA BAYER



La verdadera legítima

Contra la Grippe, Dolores de Cabeza y de Muelas, Reumatismo, Neuralgia, Gota y toda clase de Resfriados.

Consulte a su Médico sobre la bondad de este Remedio

Venta libre en todas las Droguerías y Farmacias

ASPIRINA BAYER ASPIRINA

Crónica deportiva

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

CONSEJO SUPERIOR

Mañana a las 18 celebrará reunión en su local, Suipacha 1069, el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

Se tratarán varios asuntos de interés.

Asociación Amateurs de Football

En su local, Perú 334, celebrará mañana a las 18 reunión el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football.

Hay en carpeta varios asuntos importantes que tratar.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

El próximo domingo, bajo el patrocinio de la Asociación Amateurs de Football se jugarán los siguientes partidos, por la copa de Competencia:

Primera división: semifinal, Racing v. Sportivo de Almagro, en el field del club River Plate y Rosario Central v. San Isidro, en el field del Gimnasia y Esgrima del Rosario.

Intermedia: final, Chacabuco v. Argentino del Sur, en Avellaneda, a las 15. Segunda, final, F. C. Oeste v. Racing, en River Plate, a las 12.45. Tercera: final, Estudiantil Porteño v. Platense, en Estudiantes, a las 15. Cuarta: semifinal, Independiente v. Platense, en F. C. Oeste, a las 8.45. Quinta: semifinales, Estudiantes v. River Plate, en San Lorenzo de Almagro, a las 8.45 y Defensores de Belgrano v. Chacarita, en Estudiantil Porteño, a las 15.

Los pases se recibirán hasta mañana, a las 21, en la secretaría de este club.

LAWN TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

Mañana y pasado mañana continuarán disputándose en las canchas de este club, los partidos correspondientes al torneo de primera categoría, organizado por la comisión directiva del Buenos Aires Lawn Tennis Club.

ATLETISMO

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA DE VILLA DEVOTO

En el local social de este club se realizará mañana a las [illegible], organizada por la comisión directiva del mismo en [illegible] partido de acuerdo con el programa siguiente:

Primera parte.—Apertura del acto por el coronel José B. Rodríguez; asalto de box, por los niños Alberto R. Pidal y Carlos Francisco Pidal; florete, entre los maestros José y Luis Luchetti; exhibición de clases por niños Felipe Pidal; exhibición de [illegible] por los niños José y Juanito Luchetti; asalto de bastón, por los aficionados Francisco Pichaut y Andrés Casamont.

Segunda parte.—Asalto de espada, por el señor Gastón Listar y maestro José Luchetti; asalto de box, por los aficionados doctor Raúl Inles y José González Pardo; asalto de espada por los niños Bonafont; lucha romana, por los señores Raúl Aparicio y Ernesto B. García; paralelas por los maestros M. Ricardo Leslie y Félix Lamarque y varios aficionados.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

En el triángulo oficial de este club y organizada por la comisión directiva, se correrá el próximo domingo una regata para embarcaciones a vela, en la que se disputará la copa Manolo Quintana.

La regata será por handicap, para todo yate a vela matriculado en el club, en un recorrido de 10 a 12 millas.

Las inscripciones y solicitudes de yates de propiedad del club se recibirán hasta el día de hoy a las 19 en la secretaría, habiéndose fijado el importe de ellas en 5 $.

PEDESTRISMO

CLUB DEPORTIVO AMERICA

El domingo próximo se realizará la carrera pedestre organizada por este club y que se correrá sobre una distancia de doce kilómetros.

Tomarán parte en esta prueba representantes de institutos chilenos y uruguayas, así como también de la provincia de Córdoba y Rosario.

En la esquina de Perú y Avenida de Mayo será dada la señal de partida a las 7.30 y los corredores seguirán por Perú, Yatay, Entre Ríos, Rivadavia, Pueyrredon, Santa Fe, Florida y llegada a la diagonal Norte.

Las inscripciones para esta prueba [illegible] hasta mañana, a las 21, en la secretaría de este club.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En el local central de este club se disputó anoche ante numerosa concurrencia de aficionados el partido final por el campeonato interno [illegible] entre los equipos Duran [illegible] Nuevo Francia.

Representaron el primero V. del Río I. Amundaraín y el segundo P. Olivera Gay y R. S. Cortés.

El match resultó muy [illegible] e interesante, notándose [illegible] muy buenos, que fueron [illegible] aplausos [illegible] con creces.

El partido terminó con el triunfo [illegible] pareja del Duran, [illegible] por una [illegible] de 8 tantos en 5.

Con el triunfo obtenido [illegible] por la pareja de la Sociedad Duran, [illegible] la Copa Pecaroni, que [illegible] para ser [illegible] por parejas de aficionados [illegible] cualquier punto de la república.

CLUB BELGRANO

En la cancha de este club se jugó anoche un partido de pelota a paleta entre parejas formadas por los señores Marbud y A. A. Spinetto y C. [illegible] y M. Echarri.

El partido, que resultó muy [illegible], terminó con el triunfo de la pareja [illegible] en primer término por cuatro tantos a 20.

En la última asamblea se procedió a designar los socios para integrar la comisión directiva, resultando electos los siguientes señores:

Fernando D. Guerrico, doctor J. M. Lizarraga, Francisco A. Seguí, Eduardo J. Viera, como titulares, y los doctores Francisco Lunares, Ernesto Martínez Fontes y señores Pedro Mac Donagall y Leandro D. Rivas, como suplentes.

Por lo tanto, la comisión directiva queda integrada, además de los mencionados, con los señores: doctor Olivera, Francisco Figueroa, Eduardo J. Méndez, José E. Pardo, Manuel Capdepila y Elías Bello.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

El público rara vez [illegible] ocupada por completo [illegible] instalaciones de este [illegible] anoche con objeto de [illegible] un solo detalle un asalto [illegible] entre los luchadores Constant La Marín y Massetti.

El asalto se inició a las 10.30 con un interesante juego de manos y algunas tomas de cabeza y cintura que ambos luchadores supieron evitar. Recién a los 18 minutos, Constant tocó tierra en una toma de cintura de Massetti, quien al mismo [illegible] a ponerse de pie.

Luego se sucedieron golpes rudos por ambas partes, que [illegible] fueron largamente aplaudidos por la [illegible] presencia.

Ambos luchadores emplearon todos sus recursos con objeto de [illegible] triunfo, pero en 1 hora 24 minutos que duró la lucha, [illegible] se [illegible] por lo que [illegible] nula [illegible] a las 22.

Después lucharon Clement Le Boucher y Vervet.

CARNE LIQUIDA

Del Doctor VALDES GARCIA

ES EL MEJOR

Reconstituyente del mundo

25 años de éxito creciente

Su poder nutritivo es insuperable, es el remedio más eficaz para combatir la anemia, debilidad, afecciones nerviosas, males de estómago, etc., para tratar la tisis, para los niños enfermizos y raquíticos y abreviar las convalecencias de todas clases de enfermedades.

ÚNICOS CONCESIONARIOS:

JOSÉ PERETTI & Cía.

RIVADAVIA 1914 — BUENOS AIRES

INSTITUTO "Nicolás Avellaneda"

VENEZUELA 1051

Incorporado al Nacional Rivadavia. Director: Aníbal S. Dasturne (ingeniero civil). Clases primarias, secundarias y comerciales.

PUPILOS Y EXTERNOS

DOS AMERICANOS

Elaboración especial de Cafés para Familias

Casa Central: Carlos Pellegrini 885

Unión Telef. 331, Juncal

Fábrica: Calle Rivera 11[illegible]

Unión Telef. 1451, Palermo

[illegible] Y JEREZ

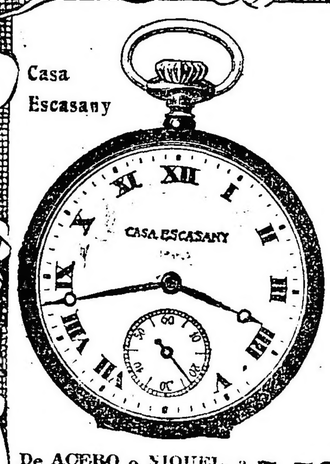
SANDEMAN

[illegible] y Cía. Ltda.

GRAN FERIA DE NOVIEMBRE A PRECIOS REDUCIDOS

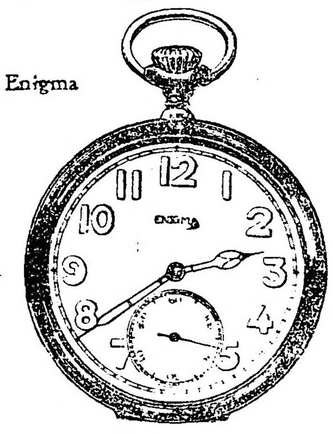
Las selectas remesas de Alhajas, Relojes, Platería, Metales finos y Objetos de Arte, últimamente recibidas e incluídas en nuestra actual FERIA A PRECIOS REDUCIDOS, contribuyen en hacer de esta, el acontecimiento comercial más saliente del día.....

Casa Escasany



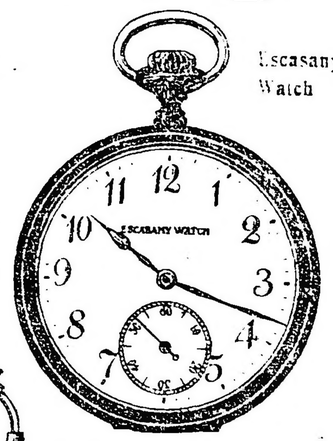
De ACERO o NIQUEL, a ..... $ 5.50

Enigma



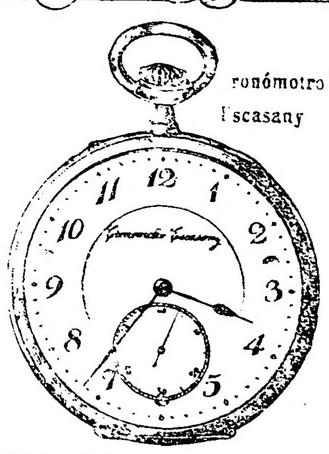
De ACERO o NIQUEL, esfera luminosa, a ... $ 6.—

Escasany Watch



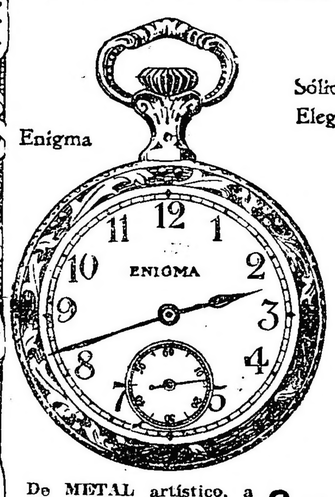
De ACERO o NIQUEL, a ..... $ 9.—

Cronómetro Escasany



De PLATA fina "Guilloché", a ..... $ 30.—

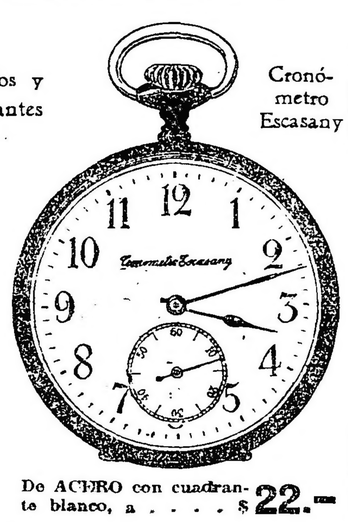
Enigma



De METAL artístico, a ..... $ 6.—

Sólidos y Elegantes

Cronómetro Escasany



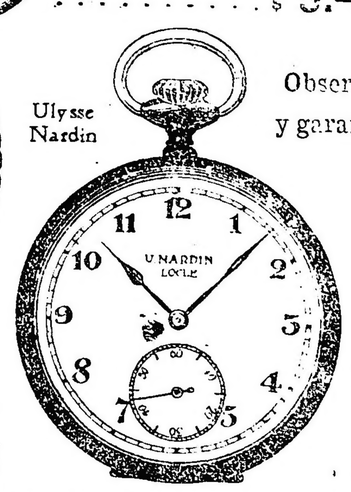
De ACERO con cuadrante blanco, a .... $ 22.—

RELOJ de ACERO o NIQUEL, con cadena dorada, a ..... $ 6.—

TODO PEDIDO, sea cual fuere su valor, lo remitiremos franco de porte al interior de la República, siempre que su peso y volumen permita ser despachado por encomienda postal.

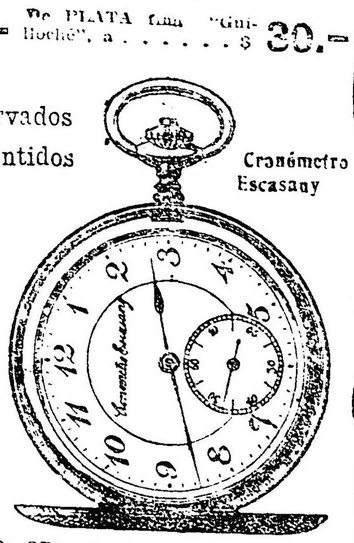
Ulysse Nardin

Observados y garantidos



De PLATA fina "Guilloché", a ..... $ 50.—

Cronómetro Escasany



De ORO 18 kilates, tres tapas, a ..... $ 180.—

CASA ESCASANY CASA CENTRAL: PERÚ ESQUINA RIVADAVIA

JOYERIA Y RELOJERIA

SUCURSALES: TUCUMAN, BAHIA BLANCA, MAR DEL PLATA (RAMBLA)

ARTE, TEATROS, CINEMATOGRAFIA

Colón

LA GRAN FUNCION DE GALA DEL JUEVES

Un concierto excepcional

En función de gala con motivo de las festividades en honor del general Urquiza, se realizará el jueves próximo, el gran concierto organizado por el maestro Strauss, a beneficio de los necesitados de Viena.

El programa de este concierto es sumamente interesante, pues además del preludio y del Viernes Santo de Parsifal y el comentario a la muerte de Siegfrido del Crepúsculo de los Dioses, trozos de Wagner magníficos y que tienen una gran popularidad, ciento cincuenta músicos ejecutarán la sinfonía "Alpina" de Strauss, una de las últimas obras del celebrado autor y la que menos detractores ha tenido, pues desde el primer momento se impuso por su arquitectura de líneas grandiosas, el brillante colorido y la señorial estupenda.

El pedido de localidades que es grande, hace suponer que el espectáculo social correrá parejo con el artístico.

"El pobre Rico"

ANOCHE SE ESTRENO

No alcanzó, este juguete cómico de Paso y Rosales estrenado anoche en la Comedia, un éxito como el que obtuvieran las obras españolas estrenadas recientemente en este mismo escenario. Y es lógico que "El pobre Rico", no haya obtenido un gran suceso, porque sus autores, no han hecho nada original: ni el argumento, ni los chistes de que está plagada la obra; chistes casi todos malísimos, con vistas al retruécano, y al muñosequismo más chabacano. Los imitadores que tiene el creador del retruécano, son legión: pero una legión desgraciada, porque jamás consiguen igualar al maestro; y en cambio le parodian muy pobremente. Y conste que entre esta legión que citamos, están incluídos también, los cuatro o cinco autores nacionales que las van de muñosequistas, con el feroz resultado que hemos "resistido" y constatado más de una vez.

Oyendo a "El pobre Rico", se cree estar asistiendo a la representación de un "pompurrit" formado con variados trozos, sacados del repertorio de Muñoz Seca; pero de un Muñoz Seca en plena decadencia...

Por esto, es que creemos sinceramente, que este juguete cómico que comentamos, no es de la fuerza de ninguna de las obras estrenadas por la compañía Ligero-San Juan, de un tiempo a esta parte.

La interpretación fué muy correcta y San Juan el héroe y protagonista de la obra.

La chica Anglada, la Agueda y Ligero, como siempre muy en sus papeles.

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

:::: VITTONE - POMAR ::::

Hoy, a las 18, 21 y 23: LA GRAN REVISTA

A las 22: El desconocido

En el Buenos Aires

Rambal, el tremebundo actor de la compañía que actúa en este teatro, nos había estado reservando una sorpresa, y anoche nos la dió.

Se trata de que trae entre su repertorio trágico dramático misterioso, algunas obras de carácter francamente cómico, o más bien, divertido. Y "El silbido fatal" estrenada anoche es una de éstas. Porque anoche nos hemos reído muchísimo, a través de las "aventuras" en que se ve envuelto Sherlock Holmes en su deseo de capturar a un "silbido" homicida que se deja oir de vez en cuando. Si "El hombre invisible", el drama recientemente estrenado en ese mismo teatro es algo bastante ingenuo, el de anoche lo es más aún.

Es un simple cuentito del estilo de esos que aparecen en "Tibs Bits", con la diferencia de que puesto en escena mejora mucho, porque la compañía Rambal se ha esmerado en que su presentación escénica fuese muy lucida; y así resultó.

El público, numeroso como siempre, aplaudió bastante al final de los actos y el de la obra; aunque no con el entusiasmo de otras veces. Y esto, porque a pesar del alma infantil que revela el público afecto a Rambal, la obrita de anoche es ya demasiado... sencilla.

La temporada del Marconi

Anoche hicimos una incursión por el Marconi. En el "foyer" encontramos como siempre la imperturbable figura de Miguelito que trituraba entusiastamente el vigésimo toscano de la "giornata". ¿Cómo va esto?, inquirimos nosotros. Y Miguelito sin responder arrojó unas bocanadas de humo en dirección a la boletería. Dirigimos la vista hacia allí y el ufano cartelito de "No hay más localidades" fué una respuesta lacónica y expresiva a nuestra interrogación. Estrechamos la mano del feliz empresario y seguimos interrogando. Nos dijo Miguelito que, alentado por el éxito de "Il pescatore di perle" y "L'amigo Friz" que han resultado verdaderas novedades dentro de la temporada piensan exhumar "Wally", "Loreley" y otras obras desconocidas en las temporadas populares. Además ensayan con mucho cuidado "La fanchulla del West" de Puccini, que aquí sólo se ha cantado en el Colón.

Es una ópera que requiere gastos excesivos por la "mise en scene" complicada que exige. Y Miguelito nos asegura que todo se hará en forma. Cantantes capaces es indiscutible que los posee. Y en cuanto al derroche que se hará para la presentación debemos dar crédito a su palabra.

Se preparan, pues, en el Marconi espectáculos artísticos que afirmarán aún más la temporada tan brillantemente defendida hasta ahora.

La compañía Angela Tesada

Este conjunto nacional que encabezan la aplaudida actriz y Enrique Arellano y del cual es director artístico el conocido periodista y autor D. Tito Livio Foppa, se encuentra actuando en Paraná con éxito.

Seguirán desde allí su jira por el interior que hasta ahora ha sido muy beneficiosa, y el primero de enero se presentarán en el Apolo que para entonces ya habrá dejado Angelina Pagano.

El debut se realizará con el estreno de "Los salvajes" drama en tres actos original del talentoso Alberto Ghiraldo y cuya primicia ha obtenido Foppa.

Se trata de la última obra teatral del autor de "Alma gaucha" que hace ya bastante tiempo no escribía para la escena.

Es esta una obra intensa, de gran espectáculo y que permitirá apreciar pintorescos aspectos de nuestra vida que el autor conoce perfectamente.

Lírica popular

Novi, el aplaudido y pródigo tenor vuelve a presentarse esta noche en la escena del Marconi, para cantar "Il trovatore" la inspirada ópera de Verdi, en la que aquel cantante siempre ha tenido descollante actuación.

También toman parte en esta ópera, la Galeazzi, la Bosetti, De Franceschi, Cairo, etc.

"Enriqueta me quiere"

Con este título se estrenará el próximo sábado en el Politeama por el elenco de Casaux, una comedia en 2 actos, cuyo original de Georges Courteline, se titula en francés "Bom bouroche".

"Retazo"

Esta bonita comedia de Niccodemi, cuya versión española de J. F. Escobar, ha sido siempre muy aplaudida entre nosotros, vuelve a reaparecer esta noche interpretada por la compañía Cañete-Reig, que viene actuando discretamente en el Victoria. La Cañete hará de protagonista.

Vilches

Este, como poco correcto actor, sigue escuchando muchos aplausos, que le vienen siendo otorgados en abundancia por el público del San Martín, que premia de esta manera la brillante interpretación que esa artista hace en la comedia "Kit", cuyo rol de protagonista desempeña.

Esta noche vuelve a subir a escena esta obra, cuyo único mérito lo hallamos en haber dado lugar a que Vilches echara afuera otro montón, del talento de actor que acapara.

El viernes próximo

A pesar de que estamos en los finales de temporada, el próximo viernes será una noche de plena actividad. Por lo pronto tenemos anunciados tres estrenos: "La mujer del viejo", de Dowton en el Liceo; "El señor diputado", de Roldán en el Nacional y "Un crimen de lesa Majestad" en el Buenos Aires, de la serie truculenta que nos viene ofreciendo Rambal. También se anuncian dos beneficios femeninos: el de Felisa Mary en el Politeama y el de Irene López Heredia en el San Martín.

Ya hay para elegir y no sería difícil que tuviéramos algún otro acontecimiento.

¡Oh, estos deliciosos viernes de final de temporada!

Una buena bailarina

En el Florida está obteniendo un éxito muy estimable la bailarina dinamarquesa Viviane que ejecuta sus danzas en una forma muy personal y artística.

Se trata de una artista culta y fina que procede del teatro Real de Copenhague y que ha recorrido triunfalmente los principales escenarios europeos.

Ramírez-Hormaechea

Como ya lo anticipamos mañana tendrá lugar el debut, en el teatro Variedades, de la nueva compañía nacional a cuyo frente se hallan los primeros actores Agustín Ramírez y Hormaechea, y que como figuras destacadas de nuestra escena, han de saber llevar a buen término la temporada de verano.

Entre los elementos que secundarán la labor de estos artistas figura la primera actriz María Elena Ramírez, la tiple cómica Delfina Bentes y la actriz de carácter Vila; como actores Chicharro, Tito y Barros.

El programa confeccionado para el debut es "El barrio de los adíos", "La casa de los espejo" y "El correntino Vidal".

Teatro nacional

Argentino—

En la velada de hoy, se hrá otra vez el vodevil "El cabo Scamione", que desde que se reprisara emplazando a "Melgarejo", ha seguido en cartel con muy buena acogida.

Licco—

Muy concurrido se vió anoche este teatro, con motivo de celebrarse la anunciada función en honor y beneficio de Nicolás Fregues, el estimable primer actor de la compañía Quiroga.

Así como público, abundaron los aplausos y las manifestaciones de simpatía hacia el beneficiado. Se hizo, como es sabido, "La serpiente", de Moock, obra que esta noche se vuelve a repetir.

Conciertos

ASOCIACION WAGNERIANA

El celebrado barítono M. Armando Crabbé, dió anoche en la prestigiosa asociación, un recital de canto, en cuyo programa estaban incluídas composiciones clásicas, algunas de ellas poco conocidas.

El distinguido cantante fué muy aplaudido por una concurrencia numerosa y que le exigió numerosos bis, que fueron complacidos con verdadera gentileza. Acompañó correctamente al piano, el maestro Fannelli.

FESTIVAL STRAUSS

El viernes próximo se realizará el concierto en honor del eminente maestro Ricardo Strauss y su programa excepcional hacen de él un acontecimiento artístico.

La eximia cantatriz Nison Vallin hará escuchar ocho lieders del eminente autor. "Revo crespuculaire", "Tous rues pensees", "Promenade nocturne", "Serenade", "A mon enfant", "Plus tard", "Je cacho mon amour", "Pourquoi garder secrete" y los señores Astor Bolognini, Edgardo Gambuzzi y Adolfo Mopurgo, ejecutarán en compañía de Strauss el cuarteto en do menor op. 13, pues el autor de "Salomé" ha querido como especial muestra de estima a la Wagneriana, cuya obra cultural ha merecido grandes elogios suyos, acompañar al piano a la señora Vallin y a los citados instrumentistas.

ASOCIACION FILARMONICA ARGENTINA

Según lo anunciamos oportunamente, anoche hizo su presentación la orquesta social de esta asociación. Su éxito fué lisonjero y merecido, pues actuó en todo momento con acierto encomiable, a pesar de cierta nerviosidad, muy explicable tratándose de instrumentistas poco habituados a presentarse en público.

El infatigable luchador, Leon Fontova, a quien tanto debe nuestra cultura musical, obtuvo anoche un triunfo halagador, un triunfo más, por el que le felicitamos calurosamente, haciendo votos para que la orquesta de arcos de 30 ejecutantes oída anoche, sea la base de una gran orquesta argentina de aficionados, como las que existen en Europa.

La Asociación Filarmónica Argentina, al organizar entre sus asociados esta orquesta, inicia una evolución saludable y lógica, que le asegurará una vida próspera y autónoma, y que contribuirá a formar un selecto grupo de aficionados activos, cuyos gustos y cultura serán provechosos para todos, desde que pasan de oyentes a ejecutantes.

Grato es anunciar que ya se han inscripto numerosos instrumentistas nuevos, algunos flautistas y clarinetistas, lo que permitirá abordar un repertorio más variado y lo que permite esperar para el futuro una orquesta completa.

En general, la actuación de este nuevo conjunto ha sido excelente, mejor de lo que podía esperarse de aficionados que por primera vez tomaban participación en una orquesta. La sonoridad es buena, correcta la afinación, la seguridad digna de todo elogio. El autor Fontova obtuvo, pues, ejecuciones encomiables del Ballet de Orfeo y de la Gavota de Gluck, vertidas con delicada elegancia, de la Introducción y Consumatum est del oratorio de Haydn, "Las siete palabras", y sobre todo del concierto Grosso en mi bemol No. 7 de Haendel, obra de no escasa dificultad, que fué calurosamente aplaudido por el numeroso público.

La señora Anita Prager, cantante de bella voz y de excelente escuela, interpretó con arte exquisito y singular comprensión musical La trucha e Impaciencia de Schubert, y Canción de Venecia de Mendelssohn, tres obras que le valieron un merecido triunfo, cantando como bis un lied de Strauss.

Las excelentes masas corales de la Singakademie, que tan inteligentemente dirige el doctor Segfrid Prager, joven músico culto y talentoso, cantaron con la eficacia y la bella sonoridad que le son habituales: Canción de caza de Mendelssohn, En el río de Schumann y Los duendecillos de Rubinstein.

HOMENAJE AL MAESTRO RICARDO STRAUSS

Los profesores señora Dora Bunge de Hisecke y Fernando A. Sleisecke, con el concurso de los profesores Erich Soratin y Bruno Bandini, ofrecerán esta noche en el salón La Argentina un homenaje al genial compositor alemán maestro Ricardo Strauss.

El programa a intepretarse es: Sonata op. en fa mayor, para cello y piano; Sonata op. 18, para violín y piano, Cuarteto op. 13 para piano, violín, viola y violoncelo, las tres del maestro Strauss.

RICARDO VIÑES

Recordamos que esta tarde a las 17.15, dará su último recital histórico de piano, el eximio concertista español Ricardo Viñes, con un programa en el que figuran diez primeras audiciones de autores españoles, franceses y rusos.

Programa de la Goldwyn para 1920 - 1921

Esta gran casa americana se propone lanzar a publicidad desde septiembre próximo pasado hasta el de 1921, sesenta films de los cuales 23 están ya ultimados. Muchos de ellos fueron impresos en Europa por los artistas viajeros de la "Goldwyn".

Se habla de una nueva estrella que a surgido en la proyección de estos films y cuyo nombre se calla a pesar de que afirman que eclipsará a todas las otras estrellas del firmamento cinematográfico norteamericano.

Curiosidades y extravagancias

El color exacto de los ojos de Mary Pickford, (que es castaña y con familia), es el de las avellanas.

Los artistas de la escena muda, por regla general, hablan realmente en el curso de las escenas, ya que si permanecieran mudos, aquello no tendría realismo ninguno. Mucho ayuda a que la interpretación resulte bien el dialogar conforme a las exigencias del argumento. Y a veces no sólo hablan sino que gritan.

A juzgar por los que acuden al teatro cuando se exhiben sus películas el artista favorito en Nueva York, es Carlitos Chaplin.

El ministro de marina francés ha ordenado que todas las naves de guerra que tengan una tripulación de 800 hombres y deban estar más de 6 meses lejos de las costas francesas, lleven a bordo un aparato cinematográfico.

La "S" de William S. Hart constituye para nosotros un misterio impenetrable. Tal vez sea por "Simplicio" o "Seraffn" o algo así, que él quiere esconder.

La famosa artista de cine Ruth Lorand nació en San Francisco y se dedicó a las tablas desde los tres años de edad. Su primer éxito lo obtuvo en la representación de "Cenicienta" en aquella ciudad. Luego estuvo con "Astra", "Kalem" y "Pathé" al dedicarse a la escena muda y ahora hace sus propias cintas. Tiene el pelo rojizo. — **V. V.**

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable aristocrática y de moda. — Hoy, a las 21: La Indómita Catalina; A toda máquina; Pathé Journal. El archiduque Sebastián.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires — Hoy tarde y noche: El triunfo de Venus; Los hermanos corsos; Noticiario Fox 71 y La Argentinita.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757 — Actualidades Gaumont y Entre dos deberes.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia — Hoy tarde y noche: Siempreviva; Un mundo de locuras; Duarte y los hermanos Besson.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias — Hoy, a las 21: Pathé N.o 28; Afortunado en el amor. La indomita Catalina; El archiduque Sebastián.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 931. — Variado programa.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — La moneda falsa; El peligro de un secreto; La expiación de su culpa; Vecinos inseparables; Papá propone y el amor dispone; La esposa de Jun Cameron; Sangre fría.

SMART PALACE. — Corrientes 1979. — La banda de los lobos; Carlitos vagabundo; Ana la huerfanita; Sangre fría, Delirio de grandezas.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1251. — Hoy, tarde y noche: El crimen del policial; se necesita un marido; La suerte empeñada; La apache; La vela escondida.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — ¡Qué embustero!; Una herencia complicada, Un Romeo desdeñado; Juan sin ropa.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de Pierrette; Flori, Careill y La Perlowa, reina de la danza.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Exito de la troupe Los Chivos y Hermanos Farias.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Hoy: Siempreviva y Panchita. Exito de Rita Rey, La Vivienne y Richard.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días grandes estrenos de biógrafo. — Exito de Trio Malaga; The Williams; María Blasco; Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Exito de la troupe Guanabara y cuadro cómico Pepito Ruiz.

CALMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Ana, la huerfanita; Carlitos vagabundo; La banda de los lobos; La flor de la tempestad, El corral del dinero; El hacedor de enfuertos, Actualidades Gaumont numeros 21-22.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — La mujer que los Dioses olvidaron; La clave del enigma; Matrimonio en las nubes.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. El terror; Amanecerá y veremos, Carlitos pastelero.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — La esclava moderna; La mariposa del bosque, Carlitos campeón de box.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Variado programa.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759 El bandido del desierto; Un buen muchacho; ¡Socorro, ladrones!; El país de las muñecas, Vermouth-tango.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753 — Hoy, tarde y noche: Tracción; El sobrino de su tío, Pathé Journal número 693.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy variado programa con estrenos.

CINE MIGNON — Juramento 2433. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

CINE ELITE. — Cabildo 3241 — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

CINE PARK. (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 66). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINETEATRO PARIS. — Rivadavia número 8038-42. (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 459. — Hoy: Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE-PARC. — (Santa Fe y Thames). — Hoy debut de los cantores nacionales Gardel-Razzano.

Cinematografía

"El archiduque Sebastián"

Robert Warwick, el notable intérprete de la hermosa adaptación cinematográfica "La serpiente", vuelve a reaparecer en esta nueva producción de Paramount, que la Sociedad General Cinematográfica estrena hoy en los cines Ideal y Grand Splendid.

Juan Nemrod, obrero de una fábrica de hielo se enamora de Ethel Jennings, hija de un humilde cajero. La señora Jennings tiene dos ideales supremos en la vida: hermosos trajes y una honorable posición en el mundo social. Un cambio de fortuna los transforma de la noche a la mañana en una familia inmensamente rica y los halla ahora viviendo en una lujosa residencia de California.

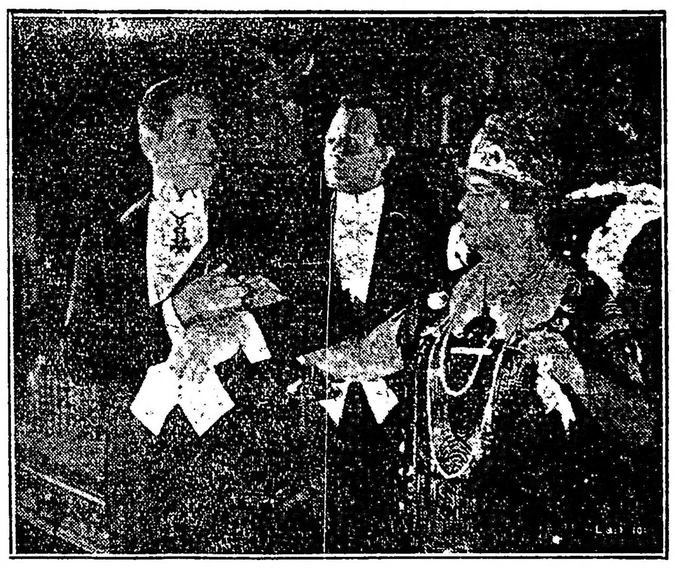
La suerte ha proporcionado a la señora Jennings una hermosa oportunidad para prestar su protección financiera a Holland, viuda de vastos conocimientos sociales; pero su indignación no tiene límites al observar que ésta no quiere asociar su nombre con Ethel.

Esta y su madre han ido a comer a un aristocrático restaurant de la ciudad, donde Juan Nemrod se halla ahora trabajando de mozo. Conocedora de la pasión de la señora Jennings y deseando volver a granjearse sus simpatías, Holland, que se halla presente llama a Juan, el mozo, y le propone presentarlo como noble extranjero. Juan, que ve una buena oportunidad de estar cerca de Ethel accede complacido a desempeñar su importante papel. La introducción tiene lugar en la tarde siguiente, en que es presentado como el archiduque Sebastián, adoptando una invitación de la dueña para pasar una semana en su residencia. A primera vista déjase ver un caso de amor entre Ethel y el archiduque. Una semana ha transcurrido y la señora Jennings da una gran recepción en el convencimiento de que ello le reportará un hermoso triunfo social. La muchacha se ha persuadido de que Juan y el archiduque son una misma persona pero a pesar de todo promete casarse con él.

Los verdaderos autores de la impostura, Mrs. Wanley y Holland, temerosos de las graves consecuencias que la mentira puede acarrearles resuelven confesar toda la verdad a la dueña de casa. Esta sufre un rudo golpe al conocer la verdad, pero dispuesta a evitar el ridículo resuelve seguir hasta el último, la jugada. Cuando la recepción se halla en todo su apogeo hace su entrada el embajador de Pomerania a cuya corona pretende pertenecer el supuesto archiduque. La angustia, que se ha apoderado de la señora Jennings, se transforma bien pronto en asombro cuando ve al embajador inclinarse respetuosamente ante Nemrod.

A la mañana siguiente, el primer impulso de la despechada señora es arrojar de la casa el equipaje de Juan. Por su parte éste y Ethel tratan de huir en el preciso instante que hace su aparición el embajador de Pomerania, quien, acompañado de sus "attaches", entrega a Juan Nemrod un documento en el que el padre del archiduque, el emperador, promete restituirle sus títulos, siempre que él deseche sus ideas democráticas.

La señora Jennings convencida del error, delata a Juan suponiendo que con su declaración éste será arrestado; pero el embajador declara formalmente que él es en realidad el archiduque desaparecido a quien conoce desde sus más tiernos años. Orgullosa, por otra parte, del compromiso de su hija con el noble, la dueña de casa asegura que siempre fué una convencida de la honorabilidad de su futuro yerno.



Una escena de "El archiduque Sebastián", película que se estrenará hoy y en la que tiene el principal papel Roberto Warwick, figura descollante de la pantalla

TEATRO ARGENTINO - BUENOS AIRES -

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

:::::: COMPAÑIA ::::::

FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: El náufrago; El :: cabo Scamione ::

Platea con entrada, $ 2.50

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

HOY

A las 17.30 y 21.30:

EL SILBIDO FATAL

Platea: tarde, $ 2; noche 2.50

HOY GRAN EXITO

"LA SERPIENTE"

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

REGATAS INTERNACIONALES

EN EL TIGRE

El jueves 11 de noviembre a las 14

Con el concurso de los clubs afiliados a la Asociación Argentina de Remeros Aficionados.

Raya en el Tigre Hotel. — En la estación Tigre habrá botes, carruajes y ómnibus hasta el Tigre Hotel.

Entrada a las tribunas del Tigre Hotel: $ 2 m|n.

HERNIAS Quebraduras

Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido; es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires.

OBESIDAD Vientres caídos

No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecha de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Dirigirse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

USE FLUIDO MANCHESTER

ANTISARNICO Y DESINFECTANTE

CURA LAS HERIDAS - MATA LOS GUSANOS

La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la

Germinase

(El alimento de los ojos de médicos)

EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS. "GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricantes BALIÑO H.nos CONFECCIONADOS MOSS Y Cía BUENOS AIRES

Créditos

A PAGAR EN 10 MESES

los acordamos con la mayor liberalidad y en toda la República, a nuestra estimada clientela y al público en general, sin recargar absolutanente los precios ni cobrar intereses.

Sucursal:

ROSARIO DE SANTA FE

Calle CORDOBA 1298

MURO Y Cía

"Armanonville Restaurant"

Av. Alvear y Tagle — U. T. 533, Palermo

Miércoles 10 de Noviembre A LAS 20 — INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE VERANO

DOS REGIAS ORQUESTAS — Todos los días "DINER" y "SOUPER" CONCERT

ESPECIALIDADES DE LA CASA

Corderito al asador; Ranas; Poulet a la broche; Empanadas a la criolla. (A LA CARTE)

SALONES RESERVADOS PARA REUNIONES Y BANQUETES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL JUEVES

BREVES COMENTARIOS

Dos pruebas de gran importancia servirán de base a la reunión del jueves próximo en Palermo y como el programa es interesante la concurrencia será mayor que de costumbre.

El que se haya agregado a esta reunión el clásico Carlos Pellegrini y el hecho de que se dispute también el Primavera brinda a los aficionados una brillante oportunidad para presenciar la lucha entre los caballos y los productos en el primero y dará ocasión para saber cual es mejor de los que intervendrán en el segundo, ya que la mayoría los supone de iguales fuerzas.

Como el programa consta de nueve pruebas la primera se largará a las 13 en punto.

Cuatro yeguas han conservado su inscripción en el premio Red Jacket, que es la carrera con que se iniciará la fiesta.

Oriflamme es la candidata obligada y la probable ganadora. La hija de Sans Atout acaba de ser buena segunda de Querendona y como ha seguido bien en esta compañía no ha de costarle gran trabajo agregar otra victoria a su haber.

Gold Powder es la enemiga que lleva la favorita, porque la distancia a recorrer la favorece.

Naranjada y Criolla Pura se disputarán el tercer puesto, pues no son de las fuerzas de las citadas.

La de potrancas perdedoras se presenta abierta a todas las pretensiones y en ella resulta muy difícil dar con la candidata que ha de abandonar tan modesta categoría.

Gaffeuse, por su segundo puesto de Guipuzcoana, será de las preferidas de la opinión.

Bebita cuenta también con decididos partidarios por la forma en que se desempeñó últimamente.

Fibra ha de mejorar las performances anteriores y puede cruzar el disco en ganancia.

Prisca, Escolta y Goyesca en tan modesta compañía no carecen de chance.

La sorpresa puede ser Zaire.

Lo numeroso del lote que disputará el premio Bombazo se presta a que se produzca una sorpresa de regulares proporciones.

Su Señoría debuta con ejercicios como para imponerse con facilidad. El pupilo del stud Montiel se considera un producto de mérito y si no sufre algún contratiempo debe iniciar su campaña con un triunfo.

Sonámbulo ex Tandilero es el principal enemigo que lleva el favorito y el llamado a vencerlo si extraña el debut.

Carabinier contó con mucha opinión al debutar y en ésta puede que confirme sus buenas ejercicios.

Zahén, Mi Resto, Bravío, Endurance y Festivo son candidatos en el caso de que lleguen a fracasar los favoritos.

El lance de esta carrera debe buscarse en El Conde, que a su ecurie le merecía gran fe en su pasado compromiso.

La carrera de velocidad ha reunido un grupo exagerado de concurrentes, entre las cuales es muy difícil dar con la ganadora por ser varias las que tienen las mismas probabilidades.

Supertax, Bacanal y La Carabela ya se sabe que son especialistas en la distancia, por lo tanto de este terceto debe salir la que se adjudique el importe del premio.

También hay en el grupo otras que se deben tener muy en cuenta como Cruz de Malta, Radina, Cínica y Theda Bara que son muy ligeras y pueden aprovechar esa cualidad para vencer a las favoritas.

Revé Doré, que reaparece con regulares ejercicios, puede ser el sport.

El clásico Pellegrini será disputado por varios de los mejores animales actualmente en training.

Respecto a los dos favoritos de la carrera han circulado en estos días rumores tan desfavorables, que de ser exactos, ninguno de los dos cumpliría su compromiso.

Calderón, que se encuentra en excelentes condiciones de training y que el sábado a la tarde, como hemos informado, cubrió 3000 metros en 3'14", ha continuado en gran estado y está muy lindo.

Pudimos notar después de este ejercicio al entraineur Naciano Moreno sumamente satisfecho y con el entusiasmo de siempre hacia el hijo de Pipiolo.

General Brusiloff, hemos anticipado que las perspectivas son peligrosas en el sentido de que parece andar algo dolorido de sus miembros posteriores.

El mismo jockey Rivero nos ha manifestado ese temor diciéndonos que no sería de extrañar que le ocurriese como en el premio Pueyrredón, si es que alcanza a cumplir su compromiso.

Grey Fox y Buen Ojo han sido ratificados sin que esto signifique una seguridad de que han de correr.

El tordillo del stud Indécis parece que finalmente se ha colocado en condiciones de disputar uno de estos premios con ciertas probabilidades.

El hijo de Le Samaritain cuenta con una corrida de 3'12" los 3000 metros.

Referente a Buen Ojo es bueno consignar que está en condiciones de reaparecer con éxito, y que también cuenta con una corrida de 3'12".

Gaulois, el ganador del Nacional ha sido ratificado por si la carrera se postergara y fuera posible darle la pasada en la distancia.

Moloch, cuenta con entusiastas partidarios cosa que ya no es raro si se recuerda que es ganador de la Copa de Oro.

El representante del stud Iceache tiene una corrida extraordinaria en la que empleó 2'36" los 2500 metros.

Por más que muchos piensen que Moloch pueda no cumplir su compromiso, no ha de ser así seguramente. Su ecurie ha de hacer la tentativa.

Hermann Goos, después de su brillante carrera en el Nacional, ha seguido en muy buenas condiciones y es seguramente uno de los candidatos más respetables.

Quo Vadis?, tendrá a su cargo la representación de los colores del stud A. B. y el entraineur Vicente Fernández que lo tiene a su cuidado, confía en que el hijo de Moreno ha de producir una honorable carrera.

Palosgavos, Thalassa y Narcótico posiblemente no han de cumplir su compromiso.

El clásico Primavera es una repetición de los disputados últimamente y en él figuran varios concurrentes que pueden tener aspiraciones.

La pareja que presente el stud Montiel será la preferida del público dada la forma en que los pupilos de esta ecurie se están conduciendo.

Quirno Costa es un buen candidato y de aquellos que defienden sus posiciones en franca lucha.

Pecarí cuenta con muchos partidarios, los que esperan verlo mejorar su última performance.

Si Winged es presentado, cuenta con tanta chance como el que más tenga en esta ocasión.

Como sport se recomienda Sorgo que ha mejorado mucho.

En el premio Remanso el candidato que se destaca netamente es Winged, que cuenta con notables trabajos y que si responde a las ilusiones de su caballeriza debe perderse de vista.

Leteo es el enemigo que lleva el pupilo del stud Iceache y el llamado a oponerle gran resistencia si repite la carrera que produjo al salir de perdedor.

Orosimbo ha sido reservado especialmente para esta oportunidad y en su ecurie esperan verlo figurar en los primeros puestos.

Delfín II, que en todos sus trabajos anda muy bien, es el indicado para el caso de que llegue a producirse una sorpresa.

Siete son los que se dan como probables concurrentes del handicap de la milla y todos cuentan con chance dada la escala de peso en que van a medir sus fuerzas.

Desterro, que lleva muy pocos kilos, será el favorito de la cátedra. Está en su distancia predilecta y viene muy bien preparado para hacer su rentrée.

Tosca es buena candidata. La hija de Your Majesty pasa por un momento excepcional y ha de estar en los puestos de preferencia.

Charol, Ducha Fría, Biotzena y Caricato, son capaces de vencer a los favoritos por su gran estado de training.

Lavalleja es el candidato obligado para abonar un dividendo reconfortante.

La carrera del desquite sobre 2200 metros es idéntica a la mayoría de las de esta índole que se vienen disputando.

Tingel, si bien da notables ventajas en el peso a todos sus rivales, es el candidato que preferirá la cátedra por su segundo puesto de General Brasiloff, en el clásico Octubre. El hijo de Américo ha seguido sin novedad después de esa notable performance.

Norton, a 16 kilos del pensionista del stud Abrojo, es gran enemigo del favorito. El entraineur del hijo de Nitrico, abriga muchas esperanzas de verlo salir airoso.

Aunque entre los restantes hay buenos elementos no creemos en su triunfo en contra de los citados.

Esdepaja puede ser la sorpresa.

EL CLASICO CHILE

Este clásico que servirá de base a la reunión del próximo domingo en Palermo, ha reunido a las mejores potrancas de la actual generación, que junto con Quintilla, que es la única yegua que ha quedado inscripta, dará lugar a presenciar una interesante prueba.

PREMIO CHILE

Distancia 2500 metros

Premio $ 12.000 a la 1a., 1200 a la 2a. y 600 a la 3a.

Competidoras y montas

Democracia 50, M. Lema.
Thalassa 50, D. Englander.
Doracante 50, S. Ruiz.
C. Blanca 50, R. Pelletier.
Quintilla 58, R. V. Lanatti.

Democracia, que tan fácilmente se impuso en el clásico Selección, será la preferida de los aficionados; la hija de Jardy ha continuado en excelentes condiciones de preparación y no hay duda que para vencerla habrá que correr mucho.

Thalassa, que disputó esa misma carrera, con algunas desventajas — pues el día de la víspera había tenido un contratiempo — será a no dudarlo, la más seria enemiga de la favorita, estando en esta oportunidad en completo estado y conviniéndole, además, la distancia, en la que como ya se sabe se desempeña muy bien, como lo comprobó en el Nacional.

Carta Blanca, que en cada nueva carrera que disputa, denota nuevos progresos, ha de dar con su presencia mayor brillo a la prueba; y a nosotros no nos extrañaría absolutamente nada verla triunfar, pues creemos que esta hija de Old Man con el tiempo ha de responder a su ilustre origen.

A Doracante, que en su último compromiso no respondió a su brillante carrera del clásico Colombia, no habrá que descuidarla, pues en sus aprontes se desempeña siempre bien.

Quintilla, tendrá que dispensar 8 kilos a las potrancas, por lo que nos parece difícil que llegue a vencerlas.

SUS GANADORES

HASTA LA FECHA

1896 Primera, por Noé y Condesa, del señor J. B. Zubiaurre.
1897 Pitanga, por Gloriation y Criptomeria, del stud Montevideo.
1898 Pitanga, por Gloriation y Criptomeria, del stud Montevideo.
1899 Muñeca, por Orville y Puppet, del stud Escocés.
1900 Carina, por Exmoor y Donnina, del stud Don Gonzalo.
1901 Cuba, por Orbit y Columbia, del stud Belgrano.
1902 Mesalina, por Orbit y Midge, del stud Lagrange.
1903 Breva, por Orbit y Britania, del stud Lagrange.
1904 Cuba, por Orbit y Colombia, del stud Belgrano.
1905 P. Tiple, por Tonic y Corista, del stud El Jockey.
1906 M. Muerta, por Pillito y Morena, del Capitán Hatteras.
1907 Olinda, por Orbit y Ondina, del stud H. Hawkins.
1908 Paulette, por The Deemter y Atalia, del stud Mar del Plata.
1909 Emilunga, por Millenium y Celia, del stud Armón.
1910 Chicharra II, por Old Man y Caprichosa, de la Petite Ecurie.
1911 Aphrodite, por Jardy y C'Zarina, de la ecurie Curupaytí.
1912 Hirondelle, por Pietermaritzburg y Espoir, de la ecurie Nimrod.
1913 Enérgica, por Cyllene y Partícula, del stud Don Gonzalo.
1914 Uva Negra, por Ultimátum y Cleo, de la ecurie La Allanza.
1915 Dijital, por Calepino y D. Honor, de la ecurie Alvear D.
1916 Ocurrencia, por Val d'Or y Meltona, del stud Indecis.
1917 Mamita II, por Méhari y Medusse III, del stud Saavedra J. C.
1918 Omega, por Your Majesty y Alfa, del stud Los Rosales.
1919 Fanfarrona, por Craganour y Miss Flora del Haras Chapadmalal.

DEMOCRACIA

Tiene un vaso rajado

La excelente pupila del stud La Mimosa que tiene un compromiso a cumplir el próximo domingo en el clásico Chile, donde se destaca como la mejor candidata, tiene un vaso rajado, pero como la dolencia no tiene importancia, creemos que ha de poder correr en buenas condiciones en esa prueba.

EL CLASICO NOVIEMBRE

Para la reunión del domingo que viene en Palermo, está anunciada esta prueba clásica, que ha de resultar sumamente atrayente, pues por la escala de peso en que rán colocados los distintos adversarios, todos tienen más o menos probabilidades de adjudicarse la victoria

PREMIO NOVIEMBRE

Distancia 1800 metros

Competidores y montas

Gre Fox 59, D. Torterolo.
ZigZag 56, F. Arcuri.
Fantasio 53, R. Pelletier.
Brup 50, M. Lema.
Volunteer 50, M. Altamiranda.
Migilto 48, J. Fernández.
Mosele 48, M. Acosta.

Grey Fox, si es reservado para esta prueba, ha de ser uno de los más probable ganadores; el hijo de Le Samaritain parece que finalmente ha alcanzado la buena forma que le dieron tantos éxitos en las temporadas anteriores.

Zig Zag, que cuenta con una gran corrida en la distancia de esta prueba, seguramente que ha de ser el favorito de la opinión, y no hay duda que el vencerlo costará mucho trabajo

Fantasio disputará la prueba muy bien preparado y como irá relativamente liviano, puede poner a prueba a los faritos.

Mosele, que anda corriendo una enormidad, ha de ser una gran candidata, si la dejan tomar mucho vuelo puede cubrir la distancia en un "cáner".

Brujo, que con el pequeño descanso que se le ha favorecido, se ha puesto muy lindo, dado lo bien que anda en privado, puede desempeñarse bien.

Volunteer y Migulito nos parece difícil que lleguen a tener mayor figuración, pues en contra de esta clase de enemigos no tienen nada que hacer.

FANTASIO

Ejercido en 1800 metros

El hijo de Old Man, que cumplirá su compromiso el próximo domingo en el clásico Noviembre, ha sido ejercitado esta mañana con la distancia de esa prueba con buen resultado.

Dirigido por el jockey R. Pelletier, cubrió los 1800 metros con excelentes acción, pasando los últimos 1500 metros en 1'34". Fantasio es el adversario de mayor consideración de Zig Zag.

CARTA BLANCA

Es floreada en la distancia del clásico Chile

La representante de la Petite Ecurie, se halla en excelentes condiciones del raining, pudiendo el domingo que viene tener una figuración descollante en el clásico Chile, donde cumplirá su compromiso.

Con la monta del jockey R. Pelletier fué floreada esta mañana en 2500 metros con inmejorable resultado. Al menor desfallecimiento de la favorita puede ser la ganadora.

CARICATO - GRAL. HAIG

700 metros en 41" 3|5

Estos dos representantes del stud Haras Chapadmalal siguen cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad. Caricato que no fué presentado antes de ayer, por hallarse la pista en malas condiciones, puede tener buena figuración pasado mañana en el handicap de la milla.

Ambos hijos de Craganour, dirigidos por los peones pasaron 700 metros en 41" 3|5.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión de pasado mañana harán su debut los siguientes productos:

Wilmina, por Let Fly y Whilhelmina II, al cuidado de Edmundo Frazer.

Su Señoría, por Le Samaritain y Cuintaerencia al cuidado de D. Pianezzi.

Salerno, por Dusty Miller y Santa Selva, al cuidado de Basilio C. Cirone.

Dólar, por Percides y Ballyher Belle, al cuidado de Angel Chevasco.

Gótico, por Saint Wolf y Gringuita, al cuidado de Alberto Comillón.

COMPROMISOS DE MONTAS

F. Arcuri — Oriflamme, Endurance, Bacanal, Moloch, Winged.
R. V. Lanatti — Bebita, Záhen.
J. Fernández — Gaffeuse, Lavalleja.
G. Ardouin — La Pebeta, El Cobre, Radina.
J. Bastías — Fibra.
M. Lema — Prisca, Su Señoría, Theda Bara, Testaferro, Buen Ojo.
R. Pelletier — Sonámbulo, Guardia Real Ducha Fría, Port Flip.
M. Altamiranda — Festivo, Charol.
E. A. Carabajal — Bravía, Quirno Costa, Calderón, Surí.
D. Torterolo — Supertax, Pecarí, Grey Fox, Caricato.
I. González — Siempreviva.
R. Rivero — Codeina, General Brusiloff, Sorgo, Carabinier.
A. Grassi — Quo Vadis?, Orosimbo.
D. Cardoso — Hermann Goos.
T. N. Fernández — Leteo.
D. Englander — Tosca.
M. Acosta — Tingel, Delfín II.

¿YESQUERO O COUSIN KATE?

En la reunión del próximo domingo en Palermo, vemos anotados a Yesquero y Cousin Kate en el handicap de 1100 metros, llevando respectivamente 54 y 45 kilos, y como ambos están poseídos de una velocidad poco común, nos parece que será muy difícil dar con el ganador.

El hijo de Val d'Or, cuenta con su última carrera en la cual triunfó en el gran tiempo de 1'4" 4|5 en la milla, distancia que le tocará correr el domingo, en cuanto todos sus ejercicios de corta distancia grandes tiempos, y como Yesquero tendrá que dispensarle 9 kilos puede ponerlo a prueba.

GREY FOX - PATITIESO

Cubren 1000 metros del lado opuesto

Aunque todavía no está resuelta la presencia del hijo de Le Samaritain en la carrera Internacional, si se deciden presentarlo será para hacerlo con éxito, pues en todos sus últimos ejercicios ha demostrado haber recuperado su buena forma.

Con la monta del jockey Torterolo en Grey Fox pasó 1000 metros del lado opuesto a la par de Patitieso con resultado satisfactorio.

EL COBRE

800 metros en 49"

El hijo de Chambertin ha sido ejercitado esta mañana en 800 metros marcando 49" dirigido por Gabriel Ardouin.

El Cobre, que está anotado para pasado mañana en la carrera de potrillos perdedores, puede tener una figuración discreta.

CODEINA

1'2" 1|5 en 1000 metros

Esta pensionista del entraineur M. Poggio, que en su última carrera disputada entró tercera de Luminosa, está inscripta en los 1100 metros del premio Entretenido de pasado mañana y como demuestra en todos sus ejercicios ser muy veloz, puede tener una figuración muy brillante.

El jockey Rivero fué el encargado de ejercitarla esta mañana en 1000 metros, marcando 1'2" 1|5 al freno.

LANGOSTIN

47" 1|2 en 800 metros

Ha producido un buen apronte este hijo de Del Valle en la mañana de hoy, al pasar 800 metros en 47" 1|2 dirigido por J. Fernández.

Langostín disputará el jueves la carrera de perdedores, donde puede conducirse bien.

HERMANN GOOS

Será dirigido por el jockey M. Acosta — allsido una acertada determinación de su ecurie.

El hijo de Enérgica luce un estado de preparación verdaderamente envidiable, habiendo sido comprometida hoy la monta del jockey M. Acosta para dirigirlo en el premio Pellegrini, medida que nos parece por demás acertada, pues ahora creemos que ha de ser un serio adversario de General Brusiloff.

Esta mañana dirigido por aquel profesional, cubrió 1000 metros en 1'. Acompañó al representante 4 de agosto en este ejercicio Mayor López con el aprendiz T. Torrilla.

DORACANTE

Es ejercitada en 2500 metros

Como ejercicio preliminar para que dispute el clásico Chile el próximo domingo, la hija de Val d'Or ha sido ejercitada esta mañana en 2500 metros desempeñándose muy bien.

Dirigida por el jockey I. González cubrió esa distancia en 2'41" 1,2 finalizando con buena acción.

PUNTA CHICA

600 metros en 35"

Esta pupila del stud Yankée, que está anotada en la prueba de potrancas ganadoras del jueves próximo, ha sido trabajada esta mañana en 600 metros dirigida por el aprendiz Peñoza, marcando 35".

LA PEBETA

Apronta en 800 metros

La hija de Cyllene, dirigida por el jockey G. Ardouin, fué aprontada en 800 metros marcando 50".

La Pebeta, que no tuvo mayor figuración en su última carrera disputando, puede desempeñarse regularmente en su compromiso de pasado mañana.

BOTIJA

1000 metros en 1'2"

El peón fué el encargado de pasar al hijo de Poitagué en 1000 metros, distancia que cubrió en 1'2".

NARANJADA

36" 1|5 en 600 metros

La hija de Porteño, dado lo bien que anda en sus ejercicios, puede poner en serios apuros a Oriflamme en la primera prueba del jueves.

Naranjada, dirigida por el aprendiz Torrilla, marcó 36" 1,5 los 600 metros.

Hipódromo de San Martín

El próximo jueves, 11 del corriente, se llevará a cabo la reunión suspendida el domingo pasado.

La primera carrera se largará a las 9, quedando cerrada la inscripción de la misma a las 8.

He aquí el programa completo de la reunión que se efectuará el domingo 14 del corriente, por la mañana, en este hipódromo:

Premio La Trilla, 1.000 metros — General Nivelle 57 kilos, Retamo 57, Gracián 54, Moderno 54, Le Marsellais 54, Otero 52, Cachafaz 49, Huno 48, Rambla 49, Aguaribay 48, Pampa 48.

Premio Marga, 1.300 metros — Gran Tunante 56 kilos, Duquesito 56, Zapador 56, Karaska 54 Boquelé 54, Malvada 54, Calidad 54, Hidrógeno 52, Azueño 52, Andarín 52, Orejero 52, Hachita 50, Duma 50, Awl 50 Mala Haró 50, Melódica 50, Linda 50.

Premio Pirámides, 1.300 metros — Monseñor II 73 kilo, Cosme 62, Velero 53, Marpessa 53, Insula II 48, Lamento 45, Cantora 43, Linú 42, Armonioso 40.

Premio La Polonia, 1.000 metros — Cocktail 57 kilos, Kopec 56, Cimarrón 56, Copelina 56, Flyng French 54, Zambomba 52, Basseler 51, Alfajía 51, Fortunatus 51, Don Pelagio 51, La Pelerina 50, Lules 49, Paterío 47, Imiryano 47, Chaira 47, Peregrina 46.

Premio B. Grales, 1.300 metros — Torpedera 55 kilos, The Fly 55, Entonces 54, P. Me 52, Carola 52, Macana 52, Figura 52, Calandria 51, Zambomba 50, Obí 50, Albaricoque 50 kilos.

Premio Las Rosas, 2.000 metros — Alsaciano 56 kilos, Moonlighter 55, Bólido 53, Lamento 52, Romántico 52, P. de Gales 51, Jarfett 49, Integro 49, Incendio II 49, Chimanta 48, Capri 47, Rambla 44, Madisón 44, Alfanje 44, Jaurés 44.

Premio General Artigas, 1.400 metros — Cantora 54 kilo, Hurgón 50, M. Wolff 48, L. Girl 48, Chusca 48, Referee 47, Retamo 47, Quickness 45.

Inscripciones para la reunión a efectuarse por la tarde el 19 del corriente, (feriado):

Premio Bahía Blanca, 1400 metros — Quichness, Pampa, Felipe Alfajía, Borbotón, Basseler, Flyng French, Campeador II, Don Yo, Cox Dragonera.

Premio Mercedes, 1300 metros — Calandria, Macana, La Pellerina, Peregrina, Madreperla II, Mme. Wolff Opulencia, Hachita, Carola, Povera di Mi, The Fly, Figura, Wilnita, Karaska, Lhassa, Torpedera.

Premio La Plata, 1300 metros — Andarín, Gran Tunante, Calidad, La Linda, Ovejero, Hachita, Tiradentes, Autocracia, Duquesito, Mata Hari, Malvada, Kuka Real, Duma, Zapador, Alero, Hidrógeno, Awe.

Premio Dardo Rocha, 2200 metros — Tableau, Lamento, Madison, Gris Gris, Rambla, Carahiguazú, Oberdan, Jaurés, Capri, Jarfelt, Integro, Príncipe de Gales, Guynemer, Entonces, Old Green, Incendio II, Tanguero, Alsaciano, Bólido, Alfanje.

Premio Azul, 1600 metros — Huno, Retamo, Otero, Moonlighter, Referee, Chusca, Cimarrón, Don Yo, Flyng French, Cox, Cachafaz, Mazurka, La Búlgara, Sánchez, Fortunatus, Insula II, Tarasca II, Gracian, Copec, Jaurés, Chimanta, Armonioso,

---

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS Aires. — Sociedad Anónima — Se avisa a los señores accionistas, que desde el día inferiores 3 de noviembre próximo, se pagará en la caja de los señores Ernesto Tornquist y Cía. Ltda., Bartolomé Mitre 547, de las 10 a las 15, la distribución del dividendo correspondiente al ejercicio vencido el 30 de junio de 1920, cupón número 19, aprobado en la asamblea general ordinaria del 28 de octubre de 1920.

Buenos Aires, noviembre 2 de 1920.

13 004 v. nov. 11.

"CARLOS CASADO LIMITADA". — COMPAÑIA de Tierras. — Por disposición del directorio de fecha 29 de octubre pasado, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 58 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria para el día 25 de noviembre, a las 15.30 horas, en el domicilio de la Compañía, calle 25 de Mayo 155, con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o Lectura, aprobación de la Memoria, Balance e informe del síndico, correspondientes al 11o ejercicio.

2o Distribución de las utilidades.

3o Elección de síndico titular y síndico suplente.

4o Fijar la remuneración del síndico.

Nota. — Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los requisitos que señalan los artículos 41 y 42 de los estatutos, para tomar parte en la asamblea.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — Manuel B. Goñi, secretario.

13 212 v. nov. 21.

SOCIEDAD ANONIMA "MERCADOS GENErales de Hacienda de la Provincia de Buenos Aires. — Sarmiento 1151, piso 2o. — De acuerdo al artículo 15 de los estatutos, convócase a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 25 del corriente a las 10 en el local del Directorio y en la que deberá tratarse la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o Lectura de la memoria administrativa y aprobación del balance general al 31 de octubre de 1920.

2o Nombramiento de dos directores titulares en reemplazo de los señores Arthur Nottebohm y Juan Ortiz de Rozas, que terminan su mandato y dos suplentes en reemplazo de los señores Juan Lafourcade y Dr. Pedro C. Yturraide.

3.o Nombramiento de síndico y suplente por un año, en reemplazo de los señores Carlos de Alzaga y César C. Cortí, que terminan su mandato.

4.o Designación de dos accionistas para que conjuntamente con los señores presidente y secretario, suscriban el acta de la asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que de conformidad al artículo 17, deben depositar en la caja social sus acciones o un certificado de depósito a satisfacción, hasta 24 horas antes de la señalada para la asamblea.

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1920. — José Ma. de Yriondo, secretario.

14 031 v. nov. 22.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dres. Juan Luis Fornarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

Dr MANUEL F ESCOBAR
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires. Atiende asuntos en la capital federal y provincia de Buenos Aires. Estudio central en Buenos Aires: Sarmiento 829, 1er piso. 14 030 v. 31 d. c.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 316, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ARIOLA Y LUIS DORTICOU.
Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de tres días que se publicará el presente, que la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro de CARLOS ALLIANI y Cía., formada por los señores Carlos Alliani, Antonio Febrari y Francisco Repetto, ha quedado disuelta de común acuerdo de todos los socios, según escritura pasada con fecha veinte y cinco de octubre del corriente año, ante el escribano José F. Couchón, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor Alliani. — Buenos Aires, noviembre 8 de 1920. — Palacio de Justicia, 5.o piso. — Francisco Alberto García, secretario.

14|045 v. nov. 11

Cocktail, Juliano, Cartela, Júbilo II, Destreza, Fourire.

Premio Buenos Aires, 1300 metros — Quickness, Campeador II, Velero, Cocktail, Marpessa, Cosme, Pánico, Linú, Monseñor II.

Premio San Martín, 1400 metros — Moderno, Gran Tunante, Calandria, Albaricoque, Potolo, Lules, The Fly, Carahiguazú, Mazurka, Linú, D. Pelagio, Aguaribay, Aria, Loving Girl, Gral. Nivelle.

"LA GANADERA"
DE
IRIGOIN, ETCHEVERRY & Cía.

(Martillero y Socio Solidario JUAN SALDUNA) — Sucs. de "LA GANADERA" S. A.

REMATE ESPECIAL DE HACIENDAS GENERALES a pedido de varios criadores de la región.

3077 VACUNOS incluso 1840 marca y consignación de los señores Juan J., Víctor C. y Justo F. del Carril.

EN RECALDE F. C. S. (Partido de Quilmes) — El jueves 11 de noviembre de 1920, a las 12 p. m., en nuestras instalaciones.

Venta al contado sin excepción

DETALLE

Establecimiento "Pay Lauquén", del señor J. J. del Carril:
600 novillos mestizos [illegible] años, b clase y estado, 1 marca.
300 novillos Durham [illegible] buena clase, gran estado, 1 marca.
100 novillos Hereford 1 1|2 años, muy buena clase, buen estado, 1 marca.

Establecimiento "La Raquel", del señor V. C. del Carril:
450 nov. 2 1|2 a 3 años, mestizos Durham, buen estado, 1 marca.
150 nov. 2 1|2 a 3 años, [illegible] Durham, buen estado, 1 marca, 3 meses de invierne a pasto, silado, casi gordos, 1 marca.
30 vacas mestizas Durham [illegible]
30 terneros
30 vacas gordas.

Establecimiento "La Sorpresa", del señor J. F. del Carril:
92 vacas gordas, [illegible]

Establecimiento "San Rafael" de los señores R. y M. Herrera Vegas:
150 novillitos mestizos [illegible] gran clase y estado, 1 marca.

Establecimiento "San Ramón", del señor R. S. Fernández:
80 novillitos buen Durham [illegible] clase y estado, 1 marca.
20 vacas y terneros.
1[illegible] y vacas del corro.

Establecimiento "La Esperanza", de los señores González Segui Hnos.:
[illegible] novillitos g. c. Durham b. est. 1 marca.

Establecimiento "San Lorenzo" del señor Lorenzo Berho:
80 novillos, 2 años, b. c. y estado, 1 marca.

Establecimiento "El Hinojo", de los señores Yturregui Hnos.:
50 novillitos mestizos Durham, buena clase y estado, 1 marca.
120 vacas buen Durham con
120 terneros.
100 vacas buen Durham, en plena parición, 1 marca.

Establecimiento del señor Marcos Martijena:
50 vaquillonas 2 años, buen mestizo Durham, buen estado, 1 marca.
21 vaquillonas, 1 año, buen mestizo Durham, buen estado, 1 marca.
7 vacas buen estado, 1 marca.

OTRAS CONSIGNACIONES

[illegible] novillitos muy [illegible], buen estado, 2 años, 1 m.
[illegible] novillos buen Durham [illegible]
12 vacas buen Durham, 1 marca.
7 vaquillonas 2 años.
2 vacas, buen estado.

Las hacienda que presentaremos en este remate, son de muy buena clase, bien desarrolladas y con muy buen estado general todas las [illegible] la marca y consignadas para la venta por sus propios dueños.

Los señores del Carril tienen galpones para sus haciendas hasta [illegible] todas las [illegible].

Comisión 2 o/o a cargo del comprador y 2 o/o a cargo [illegible] vendedor.

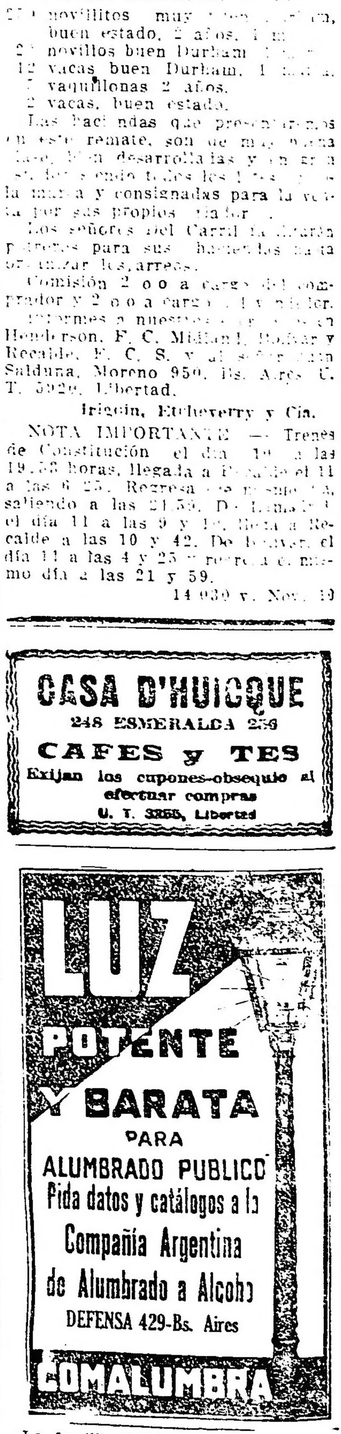
Informes a nuestras oficinas en Hudson, F. C. Midland, Recalde, F. C. S. y al señor Juan Salduna, Moreno 950, Bs. Aires U. T. 5029, Libertad.

Irigoin, Etcheverry y Cía.

NOTA IMPORTANTE. — Trenes de Constitución el día 10 a las 19.55 horas, llegada a Recalde el 11 a las 6.25. Regresa este mismo día saliendo a las 21.55. De Lomas el día 11 a las 9 y 10. Llega a Recalde a las 10 y 42. De Berazategui el día 11 a las 4 y 25 regresa el mismo día a las 21 y 59.

14 030 v. Nov. 10

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 250
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad



La familia CALZA avisa a los deudos del finado Baltasar Ponce de León que está en su bóveda en el cementerio del Oeste, que si dentro de 10 días a contar de la fecha no han sido trasladados serán colocados a tierra gratis. — Noviembre 4 de 1920. 13|009 v. 13 nov.

PARQUE JAPONES
AVENIDA ALEM Y CALLAO
TEMPORADA DE VERANO
Desde el 6 de noviembre abierto todas las noches y domingos y días festivos también de tarde.
MARTES Y VIERNES NOCHES DE MODA

CLINICA ARGENTINA PARA ENFERMEDADES DEL PULMON
Afecciones TUBERCULOSAS
Tratamientos modernos y racionales por los especialistas:
Dres. FONSO GANDOLFO - HECTOR NORRIE - R. HANSEN
(Director del Dispensario Nacional contra la Tuberculosis) (Ex director del Sanatorio Santa María, Córdoba) (Médico interno del Hospital Tornú)
Pneumo Torax — Tuberculinas — Régimenes Alimenticios y Tónicos
Heliterápia — Rayos X — Análisis
Consultas de 9 a 11 y de 14 a 19 PUEYRREDON 907 - Buenos Aires

ANALISIS
LABORATORIOS ATENDIDOS PERSONALMENTE POR LOS
Dres. JACINTO T. RAFFO - FELIPE A. JUSTO
PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
SARMIENTO Y ESMERALDA

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, noviembre 9. — En la Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a éstos precios:
Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 7 o|o.
Empréstito de Guerra Británico, 5 por ciento, a 82 1|2.
Empréstito nacional 1897 (ley 378), a 58 1|2.
Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 5 1|8.
Consolidado Argentino, Obras Públicas, 5 o|o, a 90.
Consolidado de Conversión, a 73 1|2.
Consol Interno de 1909, 5 o|o, a 7.
Bonos Obras de Salubridad de Bs. Aires, 5 o|o, a 86.
Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o, a 47.

TITULOS NACIONALES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, noviembre 9. — Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:
Ferrocarril Oeste de Bs. As., a 69 1|2.
Id. del Sud, a 69 1|2.
Id. Central Argentino, a 64 1|2.
Id. Bs. Aires, al Pacífico, a 54.
Id. Central Córdoba, (pref.) a 28 1|2.
Id. de Entre Ríos (órdenes), a 28.
Id. Central del Uruguay, a 68.
Cía. Primitiva de Gas (ord.) a 101.
Id. id. (pref.) a 25.
Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 97.
Cía. de Tierras La Forestal (ord) a 36.
Cía. de carnes British y Argentine (ord.) a 15.
Casa Harrods de Bs. As. 6 1|2 o|o (pref. a 17|6.
Id. id. (ord.) a 19|3.
Provincia de Buenos Aires 3 1|2, a 46|14.

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 9. — En la Bolsa de ésta fu; realizada la Renta Francesa a los siguientes precios:
Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a 59.25.
Id. id. de 1915, a 69.25.
Id. id. de 5 o|o, a 85.20.
Id. id. de 8 o|o, a 54.75.

INTERIOR

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, sin cotización; íd. número 2, sin cotización.
Lino: a 22.50.
Maíz: a 8.95.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: colocado sobre dársena, clase barletta s|c.; íd. colocado sobre Bahía Blanca, s|c.; íd. sobre dársena, clase de pan, s|c.
Lino (base 4 o|o), entrega en vagón sobre dársena, a 22.10.
Maíz amarillo: entrega en vagón sobre dársena, a 9.15.
Avena: (base 47 kilos), sobre dársena, a 10.80; íd. sobre Bahía Blanca, a 10.65.

PRECIOS DE AJUSTE DE ROSARIO

Trigo: entrega en febrero, a 18.40.
Maíz: disponible, a 5.90; entregar en noviembre, 8.95; en diciembre, a 8.95; en enero, 8.90; en febrero, 8.90; en mayo, 8.23.
Lino: disponible, a 21.60; entrega en noviembre, a 21.70; en diciembre, 21.90; en febrero, 21.95.

PRECIOS DE AJUSTE

Entregas sobre dársena:
Trigo: disponible, nominal; entrega en febrero, a 19.10; en marzo, a 19.15.
Maíz: disponible, 9.25; entregar en noviembre, 9.25; en diciembre, 9.25; en enero, 9.25; en febrero, 9.20.
Lino: disponible, a 22.20; en noviembre, 22.20; en diciembre, 22.30; en febrero, 22.45.
Avena: disponible, nominal, entregas en febrero, a 9.15.

MERCADO DE LANARES (Tablada)

La entrada del día fué de 7825 animales, habiéndose vendido durante la mañana 1.087 cabezas repartidas en la siguiente forma:
Compañía Sansinena 3575, Wilson 1561, Swift 1139, Blanca 1030, Armour 532 y 3250 para los matarifes locales.
Los precios del día fueron los siguientes:
Capones para matadero, de $ 21.50 a 27; íd frigorífico, de 14 a 20.80; ovejas íd matadero, de 10.50 a 22.30; borregos íd frigorífico, de 15 a 16; íd para íd, de 7.50 a 13.80; íd íd mat., de 3 a 6.50.

ENTRADA

Delfino Hnos., Juliani, Necochea 180; Lalor Juan, Tafenate, Monte 110; Althabe, Gorsch 150; Traverso, Moores 199; Patriarca, Urdinarrain 72.
Salaberry y Bercetche, Clariaga, Pieres 230.
Bascarán F., Esteban, Saturno 100.
Alchourron Hnos., Camino, San Ignacio 458.
Goñi e hijos Ignacio, Leredo, Las Nutrias 163.
Bellocq e Hita, García, Pieres 116; Longhe, Necochea 140.
Estrugamou, Fisch, Larrea 75.
Oscamou y Cía., Zumaniegio, Necochea 170.
Iraizoz Hnos., Bretiles, Balcarce 200.
Méndez Hnos. y Cía., Abbaden, Calderón 176.
M. de Hoz Hnos., Abarenque, Irazusta 160.
D. y Olivares, Luchetti, Moreno, 840.
A. y Blaquier, Achaval, Las Nutrias, 150.
Reyoredo J. M., Pujol, Garnier 80.
R. y C. Zubiaurre, Maza, San Ignacio 249.
Iglesias Bidon y Canal Alavárez, Praet 200.
Puiggros y Cía., Berramendi, Maipú. 245.
A. Bellini y Cía., Rossi, Gerodia, 240.
Lanusse P. y A., Echenique, Pieres 120; Besategui, íd, 212; Castro, El Moro 192; Millieri, Necochea 188; Modoni, íd, 135.

VENTAS DE HOY

LALOR JUAN—
12 capones frig., Alazon, 17 $; 38 corderos íd, íd, 12.30; 61 íd íd, íd, 6; 17 capones íd, Entre Ríos, 15.30; 67 ovejas mat., Monte, 16; 26 corderos frig., íd, 11.60; 17 ovejas mat., Moores, 19.30; 78 íd íd, íd, 15; 102 corderos frig., íd, 12; 119 íd íd, Gorchs, 9.50; 180 ovejas mat., íd, 13.50; 120 corderos íd, V. Sena, 5.50; 120 íd íd, íd, 5.50.
MARTINEZ D' EHOZ HNOS.—
110 ovejas mat., Irazusta, 9.50 $; 49 corderos íd, íd, 5.20.
MENDEZ HNOS. Y Cía.—
20 capones frig., Gualeguay, 25 $; 144 íd íd, íd, 22.30; 12 íd íd, íd, 17.
OSCAMOU Y Cía.—
141 capones frig., Necochea, 20.30 $; 20 borregos íd íd, 17.30.
PUIGGROS Y Cía.—
160 capones frig., Maipú, 24 $; 145 íd íd, íd, 22; 107 ovejas mat., íd, 12.80.
R. CESARIO ZUBIAURRE—
40 capones frig., San Ignacio, 20 $; 80 corderos íd, íd, 9; 128 íd mat., íd, 5.
RODRIGUEZ GABINO—
139 corderos frig., Quequén, 9.80 $; 22 capones íd, íd, 23.30; 45 ovejas mat., íd, 19.
CHAPAR JUAN Y Cía.—
100 capones frig., Necochea, 15 $; 25 ovejas mat., íd, 12; 15 capones frig., 14. 17 corderos mat., íd, 4.40; 72 ovejas íd íd, íd, 12, 60 capones frig., íd, 10.20.
DELFINO HNOS. Y Cía.—
180 ovejas pel. mat., Necochea, 15.80 $.
DE LELLIS Y FAGES HNOS.—
25 corderos frig., 25 de Mayo, 11 $; 32 íd mat., íd, 5; 11 ovejas íd, íd, 17; 16 capones frig., íd, 15.
DEVOTO TOMAS Y Cía.—
425 ovejas mat., Luisita, 16.50 $; 46 íd íd, íd, 16.50; 13 íd íd, íd, 14; 52 íd íd. íd, 12.30.
DIAZ Y OLIVARES—
761 capones frig., V. Sena, 28.50 $; 10 íd íd, íd, 21.50.
ETCHART PEDRO—
12 ovejas mat., Henderson, 16 $; 85 íd íd, íd, 13; 20 corderos, íd, 3; 18 corderos íd, íd, 8.50; 25 íd, íd, 12.50.
ESTRUGAMOU FDO.—
44 corderos frig., Larrea, 12.50 $; 11 borregos pel. mat., íd, 6.
GARAT BERNARDO—
162 ovejas mat, Schester, 18.50 $.
SALABERRY Y BERCETCHE—
78 capones frig., Pieres, 20 $; 17 íd íd. Maipú, 16; 10 ovejas mat., Passo, 14; 70 corderos frig., Pieres, 10; 78 íd mat., íd, 5.70.
STABILE VICENTE—
18 borregos pel., mat., Chiclana, 14 $; 24 corderos frig., íd, 13; 77 íd íd, 7.50.
URTAZUN M. E HIJO—
125 capones frig., Portaut, 22.80 $; 10 ovejas mat., Orense, 17, 72 íd íd, íd, 14; 154 íd frig., Piñeyro, 15.50; 149 íd íd, Portaut, 22.30.
UNZUE, ALZAGA Y Cía.—
156 capones frig., Huetel, 19.50 $; 71 ovejas íd, íd, 21.80; 80 íd íd, íd, 19.30; 50 íd pel., C. Ceres, 15; 50 cord. íd, íd, 13.80; 100 íd íd, íd, 6; 170 íd mat., Huetel, 6.20; 35 íd frig., íd, 13.80.
VELAZ A. Y Cía.—
270 ovejas mat., Mayol, 15.20 $.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
19 capones mat., Pieres, 15.50 $; 57 íd frig., Moro, 21.50; 212 íd íd, Pieres, 15; 65 íd íd, Necochea, 19; 186 íd íd, 16.30; 116 íd íd, Male, 20.80; 47 íd íd, Napostá, 18; 27 íd íd. Orense, 17; 40 íd íd, C. Muerto, 14; 125 íd íd, íd, 14; 43 ovejas íd, Hale, 17.50; 46 íd mat., Napostá, 13.50; 50 íd frig., Orense, 14.50; 80 íd pel., íd, Unzué, 13.50; 22 íd íd, Labardén, 13; 37 íd mat., Tornquist, 10; 16 íd íd, Pieres, 13; 60 íd frig., El Moro, 17; 70 íd íd, Necochea, 16; 80 corderos mat., Pieres, 5.10; 75 íd íd, Moro, 5.10; 114 íd íd, Orense, 4.70; 58 íd frig., Unzué, 8.50; 80 íd mat., íd, 5; 38 íd frig., C. Muerto, 12; 30 íd mat., íd, 5; 115 íd íd, Tornquist, 440.
FRERS JULIAN—
23 capones frig., Mosconi, 15 $; 28 corderos frig., íd, 8; 59 íd mat., íd, 4.20.
GOÑI IGNACIO E HIJOS—
147 ovejas mat., Nutrias, 20.30 $; 11 carneros frig., íd, 18.
GUILLON Y Cía. RODOLFO—
29 capones frig., Primera Junta, 24 $; 62 ovejas mat., íd, 18; 123 corderos frig., íd, 11; 15 ovejas pel, mat., íd, 15.
IRAIZOZ HNOS.—
184 borregos pel. frig., Balcarce, 7 $; 16 ovejas mat., íd, 10.50.
IGLESIAS BIDONE CHANAL—
200 corderos frig., Van Praet, 16 $.
ALCHOURRON HNOS.—
111 ovejas pel., mat., San Ignacio, pesos 10.60; 272 corderos íd, íd, 5; 58 íd íd, íd, 4.30.
ABELLO S. Y Cía.—
107 ovejas mat., Realicó, 12.80 $; 110 corderos frig., íd, 13; 10 íd íd, íd, 7.
ACCAME BELLINI Y Cía.—
156 borregos pel., frig., T. Lauquen, 14 pesos; 30 ovejas mat., íd, íd, 10.50; 54 corderos íd, íd, 6.
ALONSO Y BLAQUIER—
147 corderos frig., Las Nutrias, 51.10 $.
BASCARAN FELIPE—
45 capones frig., Saturno, 22 $; 19 íd íd, íd, 18.50; 36 corderos mat., íd, 6.
BERAMENDI P. Y Cía.—
91 cap. frig., Tres Picos, 16.50 $; 79 ovejas íd, íd, 15; 20 íd íd, Bajo Hondo, 16.50; 121 íd íd, íd, 12.50; 137 corderos íd, Tres Picos, 6.50; 120 íd íd, íd, 11.50.
BELLOCQ E HITA—
122 capones frig., Pieres, 27 $; 140 íd íd, Necochea, 23; 24 ovejas, íd, Pieres, 20.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA (Liniers)

Mantiénense los precios flojos para todas las clases de cerdos.
Los frigoríficos siguen operando con un margen de precios muy bajos y si las cotizaciones no han experimentado una nueva baja, es debido al buen número de compradores que actúan en el mercado.
La entrada del día fué de 1064 cabezas.
Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 72; La Blanca, 146; Armour, 290; The Anglo South American, 180 y Las Palmas, 143.
Para cerdos generales los precios variaron entre $ 0.46 a 0.58; los gordos, de 0.60 a 0.66; los especiales de 0.68 a 0.74 y los excepcionales de 0.76 a 0.77 el kilo.

VENTAS DE HOY

DE LELLIS Y FAGES HNOS.—
30 cerdos especiales B. Mitre, 0.77 el kilo; 7 íd buenos íd 0.70; 4 íd íd Viamonte, 0.67; 16 íd regulares íd 0.66; 116 íd íd Matanza, 0.64; 50 íd especiales 9 de Julio 0.76.
DIAZ Y Cía. JACINTO—
14 cerdos buenos P. Central, 0.68 el kilo; 18 íd íd 0.65; 2 íd íd $ 15.
NARE PIBORGH Y CASEMAJOR—
13 cerdos especiales Lincoln, 0.74 el kilo; 43 íd buenos íd 0.67.
DEVOTO Y Cía. Lda. T.—
15 lechones Chivilcoy, 0.25 el kilo; 7 cachorros íd 0.25.
CUESTA Y Cía.—
37 cachorros C. Casares, 10 $.
TURCO Y RAFFO—
20 cerdos regulares Salto, 0.62 el k.
ACCAME BELLINI Y Cía.—
35 cerdos regulares G. Pinto, 0.62 el kilo; 6 íd buenos íd 0.68; 7 íd flacos íd 0.46.
SALABERRY Y BERCETCHE—
20 cerdos regulares Bragado, 0.60 el k.
BENITES Y MURRI—
37 cerdos buenos Santa Fe, 0.69 1|2 el kilo. 21 íd regulares íd 0.63.
PUIGGROS Y Cía.—
67 cerdos especiales Córdoba 0.75 el kilo; 7 íd íd $ 20.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
7 cerdos buenos Lauquen, 0.68 el kilo; 25 íd especiales íd 0.75; 12 íd buenos íd 0.65; 9 íd íd Córdoba, 0.70; 10 íd íd 0.69; 10 íd especiales Corrientes, 0.72; 23 íd buenos íd 0.66; 37 íd íd 0.70; 8 íd regulares íd 0.60; 24 íd buenos íd 0.67.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
6 cerdos especiales Sarmiento, 0.77 el kilo; 14 íd íd 0.73; 3 íd reg. 9 de Julio, 0.66; 55 íd buenos íd 0.76; 4 íd reg. íd 0.56; 4 íd buenos Pehuajó, 0.66.
LALOR JUAN—
10 cerdos especiales Lincoln, 0.74 el kilo.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA (Liniers)

Con mayor animación que en la mañana anterior se colocaron hoy las tropas de novillos en muy buenas condiciones de gordura y clase, pagándose por los especiales (Chilled) entre pesos 0.33 a 0.34 y los especiales congelados entre pesos 0.32 a 0.33 la libra.
Las haciendas de consumo se cotizaron como en la mañana anterior, a precios flojos.
Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 1159 La Blanca 522; Armour 89; Wilson 193; Swift 526 y The Smithfield, 23.
La entrada de hoy en este mercado fué de 4442 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3511; vacas 554; terneros 365; bueyes 12.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos para consumo y para frigorífico, a pesos 156; bueyes especiales íd. a 216; novillos excepcionales íd. a 324; íd. m. especiales íd. de 230 a 276; íd. especiales íd. de 202 a 224; íd. m. gordos íd. de 182 a 196; íd. gordos íd. de 164 a 175; í. generales para consumo de 130 a 157; novillitos excepcionales íd. a 175; íd. especiales íd de 154 a 170; íd. generales íd. de 08 a 147; vacas excepcionales íd. a 230; íd. especiales íd. de 195 a 212.50; íd. gordas íd. de 167 a 181; íd. generales íd. de 100 a 160; vaquillonas especiales íd. de 152 a 169; íd. generales íd. de 95 a 145; terneros excepcionales íd. a 118; íd. especiales íd. a 102 a 113; íd. gordos íd. de 80 a 96; íd. generales íd. de 41 a 75; íd. mamones íd. de 33 a 74.
AYARRAGARAY S. y GOWLAND—
12 novillos gordos Villegas, pesos 178; 11 novillitos especiales íd. 160.
ARANCET y Cía. PEDRO—
31 novillos gordos ... Varela, pesos 186; 8 íd. g. y c. gorda íd. 168.
ACCAME BELLINI y Cía.—
2 novillos b. carne C. Tejedor, pesos 140; 3 íd. flacos íd. 90; 3 íd. íd. 35; 2 vacas íd. íd. 167; 6 novillos g. y c. gorda íd. 85; 17 terneros buenos 9 de Julio 75.
ARRIETA y Cía.—
16 novillitos especiales Córdoba, pesos 169.
ALCHOURRON Hnos.—
18 vacas gordas Córdoba, pesos 150; 11 vaq. excepcionales G. Pinto 178; 9 íd. íd. íd. 175; 5 terneros íd. íd. 130; 3 íd. especiales íd. 110.
BENITEZ Y MURRE—
12 vaq. g. y c. gorda Santa Fe, pesos 115; 16 íd. c. gorda íd. 107; 12 íd. íd. 112; 15 terneros mamones íd. 57.
BELLOCQ E HITA—
23 novillos m. especiales Lobería, pesos 260; 23 íd. íd. 240.
CASH, COLVILL, JONES y Cía.—
17 novillos especiales Lincoln, pesos 215; 20 vacas m. gordas íd. 185; 36 terneros m. especiales íd. 115; 6 toros gordos íd. 180; 7 íd. b. carne íd. 130.
COOP. DE HACENDADOS—
novillos especiales Lincoln, pesos 210.
...LLU FELIPE L.—
133 novillos gordos Baradero, pesos 185; 50 íd. especiales íd. 230; 10 íd. g. y c. gorda íd. 165.
CALVO NICOLAS A.—
10 novillos criollos Santa Fe, pesos 119; 10 íd. íd. 120; 70 íd. íd. 138; 7 vacas íd. íd. 134; 7 íd. íd. 128; 3 terneros íd. íd. 29; 3 vacas íd. íd. 169; 4 novillos íd. íd. 131; 5 íd. íd. 170.50; 4 vacas íd. íd. 168; 3 terneros íd. íd. 55; 4 vacas íd. íd. 163; 20 novillos íd. íd. íd. 160.50; 3 vacas íd. íd. 180.50.
DIAZ Y OLIVARES—
40 novillos especiales Rivadavia, pesos 204; 22 íd. íd. 200.
DELFINO Hnos.—
1 toruno especial Pieres, pesos 220; 2 vacas m. gordas íd. 165.
DEVOTO y Cía. Lda. TOMAS—
11 novillitos m. especiales 9 de Julio, pesos 165; 10 terneros mamones C. Tejedor 33; 5 íd. íd. 65; 20 novillos gordos 9 de Julio 185; 11 novillitos especiales íd. 160; 57 terneros íd. C. Tejedor 114; 10 novillos gordos 9 de Julio 180; 17 novillitos m. gordos C. Tejedor 145; 34 novillos gordos Pehuajó 187; 10 vaquillonas íd. C. Tejedor 135; 21 vacas b. carne íd. 100.
GIBSON Hnos.—
68 novillos m. especiales Caseros, pesos 271; 44 íd. especiales Córdoba 210.
G. E HIJOS IGNACIO—
110 novillos especiales Lobería, pesos 234; 21 íd. m. especiales íd. 262.
GIOJA y Cía.—
20 novillos g. y c. gorda C. de Areco, pesos 165.
GUILLON y Cía. R.—
1 vacas excepcionales Berdier, pesos 230; 31 íd. especiales íd. 188.
GARAT BERNARDO—
16 novillos b. carne Pellegrini, pesos 140; 5 vacas gordas íd. 140; 22 novillitos g. y c. gorda íd. 120.
IRAIZOZ Hnos.—
22 novillos especiales Lobería, pesos 211.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
... novillos gordos Pehuajó, pesos 176; 8 íd. excepcionales íd. 324; 36 íd. m. gordos 9 de Julio 184; 7 íd. especiales íd. 219; 27 íd. g. y c. gorda Santa Fe 150; 20 íd. flacos íd. 116; 24 íd. especiales Necochea 201; 38 íd. íd. Córdoba 219; 22 íd. g. y c. gorda Lobería 157; 23 íd. m. especiales íd. 231; 36 íd. especiales Lincoln 221; 2 terneros m. gordos E. Ríos 96; 2 íd. especiales íd. 106.50; 2 novillitos g. y c. gorda íd. 111.50; 5 terneros buenos íd. 80; 6 íd. regulares íd. 67.50; 7 íd. buenos íd. 83; 8 íd. gordos íd. 90; 3 novillos flacos íd. 119; 2 íd. íd. 115; 15 íd. íd. 117; 20 íd. c. gorda G. Rodríguez 156.
LALOR JUAN—
7 vacas m. gordas Lincoln, pesos 168.50; 8 íd. especiales íd. 186.50; 8 íd. íd. íd. 187; 5 íd. m. especiales íd. 276; 8 toros gordos íd. 156; 3 vacas gordas G. Villegas 152; 7 íd. especiales íd. 188; 12 novillos g. y c. gorda íd. 161; 18 íd. gordos íd. 175; 3 íd. especiales C. Te... 202; 4 vacas m. especiales íd. íd. 212.50; 11 íd. especiales íd. 181; 5 terneros buenos íd. 80; 11 íd. m. gordos íd. 106; 14 íd. gordos íd. 90.50; 3 toros flacos 9 de Julio 80; 11 terneros regulares G. Belgrano 72; 3 vaquillonas g. y c. gorda íd. 119; 10 terneros buenos íd. 76; 70 íd. íd. 75.50; 8 novillitos buena carne Las Flores 80; 12 íd. c. gorda íd. 102; 18 vaquillonas g. y c. gorda íd. íd. ... gordas Córdoba 165.50; 2 íd. especiales íd. 173.50; 4 íd. m. especiales ...; 2 íd. especiales íd. íd. 176; 2 íd. m. gordas íd. 160; 9 íd. gordas Matanza 151; ... vacas g. y c. gorda íd. 130; 4 terneros mamones íd. 57.50; 4 vacas c. gorda íd. 116.50; 5 terneros mamones íd. 41; 19 novillos excepcionales ... 12 bueyes m. especiales Santa Fe 216; 40 novillos m. gordos G. ...
L... ARGENTINA—
23 vaq. b. carne Salto, pesos 102; 3 novillos íd. íd. 145; 4 toros flacos íd. íd. 100; 5 íd. íd. 70; 2 vaq. b. carne íd. íd. 100; 2 novillos flacos íd. 100; 5 terneros mamones íd. 50.
LCURTET y Cía. LUCIANO—
60 novillos especiales Caseros, pesos 206.
LIZARRALDE Hnos.—
100 novillos especiales Aemnabar, pesos 227; 40 vacas íd. Rufino 205.
LYNCH y Cía. LEANDRO—
44 novillos m. especiales Lobería, pesos 250.
LURO ADOLFO G.—
100 novillos m. especiales C. de Areco, pesos 261.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
16 novillitos m. gordos Luján, pesos 148; 4 vacas especiales íd. 185; 4 íd. íd. 172.
LENHARDSON RODOLFO—
18 novillos criollos E. Ríos, pesos 145; 2 íd. íd. 120.
MARTINEZ DE HOZ HNOS.—
42 novillos gordos, Lobería, 185.
MENDEZ Y Cía. J. M.—
15 novillos b. carne, Balcarce, 149 $; 19 vacas gordas, íd, 150; 34 íd íd, íd, 145; 7 íd g. y c. gorda, íd, 138.
NOGUERAS, AVALOS, SALAZAR Y Cía.—
8 terneros m. gordos, Caseros, 100 $; 22 íd gordos, íd, 90.
OJAM Y Cía. FCO.—
15 novillitos gordos, Meridiano I, 132 $; 12 terneros m. especiales, íd, 118; 3 novillos gordos, íd, 187.
PRYOR E HIJO—
95 novillos especiales, Lincoln, 210 $.
PARERA MUÑOZ CARLOS—
20 novillos especiales, Santa Fe, 150 $; 97 vacas flacas, íd, 78, 2 novillos m. gordos, Villegas, 190; 12 íd g. y c. gorda, íd, 162; ... flacos, íd, 80; 3 íd íd, íd, 30.
PUIGGROS Y Cía.—
34 novillos g. y c. gorda, Santa Fe, 160 pesos; 34 íd c. gorda, íd, 156; 30 íd íd, íd, 150; 12 íd b. carne, íd, 140; 7 vacas especiales, íd, 190; 3 íd m. gordas, íd, 160; 3 íd gordas, íd, 150; 34 novillos íd, 178.
ROSSI ANGEL—
20 novillos g. y c. gorda, Chacabuco, 165 pesos.
RODRIGUEZ GABINO—
12 novillos gordos, Lobería 185 $; 10 novillitos m. especiales, íd, 175.
SALABERRY Y BERCETCHE—
2 terneros gordos, Las Flores, 89 $; 4 íd regulares, íd, 78; 2 vacas g. y c. gorda, íd, 130; 10 vaquillonas flacas, íd, 85; 7 íd, g. y c. gorda, 120; 9 novillitos íd íd, 120; 5 terneros gordos, íd, 93; 4 íd m. gordos, íd, 97.50; 2 vacas flacas Lincoln, 52; 2 novillos íd íd, 101; 3 íd c. gorda, íd, 135; 8 novillitos flacos, íd, 60; 8 íd especiales, íd, 161; 3 novillos m. gordos, íd, 188.50; 5 íd gordos, íd, 230; 7 novillitos b. carne, Lincoln, 92; 5 íd m. especiales, 163; 6 íd gordos, íd, 132; 7 íd c. gorda, 111; 45 novillos m. especiales, Colón, 235; 10 íd g. y c. gorda, Santa Fe, 160; 8 íd c. gorda, íd 148, 20 íd m. gordos, íd, 186; 15 íd gordos, íd, 178; 45 íd m. especiales, Córdoba, 258.
SALDUNA JUAN—
48 novillos gordos, Guaminí, 173 $.
SA... E HIJOS—
7 novillos especiales, P. Central, 200 $; 37 íd gordos, íd, 180; 20 íd íd, íd, 175, 10 novillitos m. especiales, íd, 168; 20 novillos m. gordos, íd, 190.
UNZUE, ALZAGA Y Cía.—
20 novillos gordos, Guaminí, 185 $; 200 íd b. carne A. Alsina, 147.
VELAZ Y Cía. ANGEL—
40 novillos m. especiales, Pampa, 240 $.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	55 1/8	13.15	5.85	—	12.35	22.50	130.20	—
Provincia de Buenos Aires	54 7/8	12.40	5.66	5.01	11.65	21.30	126.—	22.200
Londres y Río de la Plata	55 1/2	12.90	5.65	5.05	11.90	21.75	126.—	23.100
Británico de la América del Sur	55 1/4	13.15	5.95	5.03	12.40	22.50	131.—	—
Español del Río de la Plata	55 7/8	13.25	5.86	5.06	12.10	22.45	127.50	23.500
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	55 1/2	12.90	5.7	5.04	12.—	22.—	126.40	22.800
Galicia y Buenos Aires	55 1/2	13.—	5.90	—	12.25	22.25	—	—
Comercial Italiano	55 1/2	13.10	5.85	5.05	12.25	22.40	129.—	23.100
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	55.—	13.15	5.90	4.97	12.30	22.50	130.—	23.700
Francés e Italiano para la A. del Sur	55 1/4	13.15	5.87	5.06	12.40	22.75	130.—	24.000
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	55 1/8	13.20	5.91	5.01	12.35	22.60	130.50	23.900
The First National Bank Boston	55 1/8	12.75	5.78	5. -	11.95	22.—	128.—	—
España y América	55 1/4	12.95	5.82	5.05	12.10	22.15	—	22.500
Argentino Uruguayo	55 1/2	13.—	5.83	5.03	12.10	22.10	128.—	—
Comercial del Azul	55.	13.15	5.85	5.01	12.35	22.60	130.—	—
Italo - Belga	55 1/2	13.—	5.85	5.02	12.15	22.20	128.—	—
Holandés de la América del Sur	55 1/2	13.05	5.85	5.05	12.10	22.40	128.—	22.800
The Royal Bank of Canadá	55 1/4	13.25	6.	—	[illegible]	22.85	130.50	—
American Foreign B. Corporation	55 1/2	13.—	5.85	5.05	12.20	22.40	128.—	23.000
The Yokohama Specie Bank, Lt.	55 1/4	13.10	—	—	—	—	130.—	—
Alemán Transatlántico	55 1/2	13.—	5.82	5.06	—	22.20	129.—	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.72	5.04	—	—	126.—	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud, giran sobre Alemania a 63 marcos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza gruesa — 60.000 kilos a 7 pesos; 10.000 a 6.80; 15.000 a 6.50; 10.000 a 6.20; 10.000 a 6; 8000 a 5.70; 30.000 a 5.50; 15.000 a 5.30; 12.000 a 5.2; 55.000 a 5; 5000 a 4.60; 15.000 a 4.50; 10.000 a 4.20; 2000 a 4.10.
Mediana y gruesa — 4000 kilos a pesos 7.50; 2000 a 7.
Cruza mediana — 7000 kilos a 7.50; 1000 a 8; 6000 a 6.50; 10.000 a 6.
Cruza fina y mediana — 8000 a 8.50; 20.000 a 6.50; 1000 a 9.
Segunda esquila, cruza mediana — 15.000 kilos a 5.50 pesos; 8000 a 5.20; 5000 a 5; 5000 a 4.60; 2.000 a 3.50.
Barrigas — 5000 kilos a 2.50 $; 35.000 a 2.
Pieles lanares del Chubut — 1000 kilos a 0.70.
De Santa Fe — 700 kilos a $ 0.70.
De provincia — 500 kilos a 0.40 $; 1000 a 0.35.
Desecho — 500 kilos a 0.20; 1500 a 0.15.
Cueros vacunos. — 500 c. pesos 10.50; 600 a 10.20; 350 a 9.50.
Salados. — 50 c. a pesos 0.50.
Becerros. — 500 c. a pesos 10; 100 a 9.50.
Nonatos. — 500 c. a pesos 7; 100 a 6.50.
Potros. — 50 c. a pesos 6; 20 a 5.50; 10 a 5.
Cerdas. — 400 c. a pesos 13.50; 500 a 13. 100 a 12.80; 700 a 12.50; 500 a 12; 100 a 11.50; 300 a 11; 500 a 10.70, 800 a 10.30; 200 a 10; 200 a 9.
Medias colas. — 100 kilos a $ 16.
Colas. — 80 kilos a pesos 22.
Corderitos. — 30 d. a pesos 2.50; 20 a 2.30.
Nutria. — 10 kilos a pesos 18; 20 a 15; 10 a 13.
Plumas. — 20 kilos a pesos 5.50.
Zorros. — 20 c. a pesos 2.50; 10 a 2.20.
Lana entrada: 201.838 kilos.
Salida: 126.359 kilos.
Entrada total: 10.361.967 kilos.
Existencia: 22.021.956 kilos.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy:

Trigo varias clases — 714 bolsas Once, 28.70 $, P. y A. Lanusse; 253 íd íd 28.70, íd íd. 150 íd Sola 27.70, Urrestarazu y Metal, 16 íd íd, 27.70, 270 íd dársena, 27.50, Sartori; 339 íd Once, 26.80, Domínguez, 543 íd íd, 26, M. Moqueta Cía.; 100 íd íd, 26, B. y Crespo; 84 íd íd 26, N. y Orbeta y Cía.; 1047 íd Palermo, 25, A. y Bellini y Cía.; 120 íd Bs. Aires, 25, Pazo; 165 íd Palermo, inferior, 17, A. Bellini y Cía.
Maíz colorado — 400 bolsas Once 9.., pesos, J. Domamac y Cía.; 200 dep., 9.., J. Ferraris, 323 íd Once, 9.45, A. Vélaz y Cía.
Maíz amarillo — 235 bolsas Once 9.50 pesos, Arzeno y Cía.; 260 íd íd, 9.10, J. Ferrero, 1300 íd Haedo 9.05, Estrugamou Hnos.; 195 íd Once, 8.70, Benvenuto Hnos.; 200 íd íd, 8.65, íd íd 206 íd íd, 8.65 íd íd.
Avena — 420 bolsas Sola, 10.50 $, P. y A. Lanusse; 730 íd íd, 10.50 íd íd; 270 íd dep., 10.50, Benvenuto Hnos.; 230 íd Once, 9.80, N. y Orbety, 455 dep., 10.., A. Vélaz y Cía.; 200 íd íd, 10, J. Panizza.
Alfalfa — 30 bolsas dep. 7 $, B. Boer y de Zebio; 321 íd íd, 6, S. y Bercetche; 67 íd íd, 6, G. Coppola.
Nabo — 125 bolsas al Legar Once, 18 pesos, Benvenuto; 2900 dep., 17, A. y Velázquez, 533 íd, 16 Seguí Hnos. y Cía.; 230 íd, 16, íd íd; 77 Once, 15.50, U. y Metal; 420 íd, 15.20, Ferrari; 950 B. Aires, 15.4., D. Pazo, 254 dep. 14, A. Rinaldi; 432 íd, 14, íd.
Alpiste — 141 Once, 9 $, Benvenuto hermanos.
Centeno — 187 bolsas dep., 19.70 $, M. Miguez.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 1976, maíz 3671 lino 697, nabo 156, avena 1385 alpiste 840, alfalfa 33, afrechillo 390, pasto 80.
Sola: Trigo 225, lino 16, nabo 13, maíz 713 avena 3325, cebada 279.
Palermo: Trigo 58, nabo 93.
Retiro: Maíz 300, lino 721.
Colegiales: 1343.
Brian: Maíz 9008.
Riachuelo: Maíz 3692.
Totales: Trigo 2261, maíz 18.754, lino 1434, nabo 262, avena 4710, cebada 279, alpiste 840 alfalfa 33, afrechillo 390, maní 1343.

MERCADO DE PASTO (Estación Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 675 fardos grandes de pasto y 10.050 fardos chicos.
Sola: Pasto 38 fardos grandes. Palermo: íd 40 íd íd; íd 710 fardos chicos; Colegiales, íd 448 fardos grandes. Total: 1541 fardos grandes y 11.045 íd chicos.
Precios de venta — Pasto: alfalfa, según clase, de 26 a 85 $; íd segunda, fardo chico, de 24 a 74 $ los 1000 kilos; mezcla, fardo grande, de 25 a 60$.

MERCADO DE PATATAS *Est. Casa Amarilla*

Han entrado hoy en este mercado bolsas 17.352 patatas, en Colegiales 634, Total, 77.986 bolsas.
Precios de venta — Patata, según clase, de 0.50 a 1.30 los 10 kilos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4442; novillos, 3511: vacas, 554; terneros, 365; bueyes, 12.
Compra total de los frigoríficos, 2511 cabezas.

Cotizaciones del día	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet)	De $ 0.33 a 0.34	Encalmada
" mestizos, especiales de frigorífico	" 0.32 " 0.33	Flojo
" " gordos	" 0.30½ 0.31½	"
" " cuarterones gordos	" 0.29 " 0.30	"
Novillitos y vaquillones mestizos, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.33 " 0.34	"
" " más de 400	" 0.30 " 0.31½	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" 0.28 " 0.29	"
" generales gordas	" 0.27 " 0.28	"
" viejas	" 0.25 " 0.26	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 7825 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 7837. Consumo local, 3250.

Cotizaciones del día	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.30 a 0.32	En suba
Ovejas "	" 0.24 " 0.26	"
Borregos especiales de frigorífico	" 0.34 " 0.35	"
" generales "	" 0.31 " 0.33	"
Corderos especiales "	" 0.38 " 0.40	"
" generales "	" — " 0.35	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total 1064 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 831

Cotizaciones del día	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ 0.76½ 0.77	Flojo
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" 0.73 " 0.75	"
" " " " 120 " 130 "	" 0.68 " 0.71	"
" " " " 90 " 110 "	" 0.64 " 0.67	"
" " cap. frig. " 60 .. 85 "	" 0.59 " 0.63	"
" de media gordura, según clase	" 0.54 " 0.56	"
" para invernada, según clase	" 0.40 " 0.50	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	2.261 bolsas	14.—	28.76
Maíz	18.154 "	9.—	9.50
Lino	1.439 "	18.—	22.—
Nabo	262 "	11.—	18.—
Avena	4.710 "	9.50	10.50
Cebada	279 "	—	—
Alpiste	840 "	10.—	13.—
Afrechillo	390 "	—	—
Semilla de alfalfa	33 "	6.—	7.50
Patatas	17.980 "	0.50	1.30
Maní	1.343 "	—	—
Paja Guinea	611 "	—	—
Pasto fardos grandes	1.501 "	26.—	88.—
" " chicos	11.049 "	24.—	75.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	201.838	126.070
Salida	"	126.359	20.949
Existencia	"	22.084.966	26.674.734
Entrada total desde 1o. de julio	"	10.361.967	26.674.731

Cotizaciones del día		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 5.70 a 6.—	Floja
" " inferior a regular	" 4.— " 5.70	"
" mediana, buena a superior	" 7.50 " 8.—	"
" " inferior a regular	" 6.50 " 7.50	"
" fina, buena a superior	" — " —	Sin cotizaciones
" " inferior a regular	" — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" — " —	"
" inferior a regular	" — " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

Carbón 720 toneladas; leña, 480; pasto, 2100 fardos chicos.

Cotizaciones del día		
Carbón quebracho blanco	De $ 72.— a 78.—	los 1000 kilos
" mezcla	" 57.— " 64.—	"
" algarrobo Santiago	" 50.— " 55.—	"
" mezcla Córdoba	" 52.— " 57.—	"
Leña Campana quebracho colorado	" 39.— " 41.—	"
" media Campana	" 33.— " 36.—	"
" verde quebracho colorado tipo F. C.	" 26.— " 28.—	"
" algarrobo	" 23.— " 26.—	"
" torta Campana, qsebracho colorado	" 42.— " 46.—	"
" quebracho blanco	" 24.— " 25.—	"
Carbonilla quebracho	" 37.— " 39.—	"
Alfalfa, fardos Santiago	" 62.— " 67.—	"
" " Córdoba	" 50.— " 55.—	"
Pasto mezcla	" 30.— " 40.—	"

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

Resolución del Consejo de Educación

INICIATIVA DEL Dr. GALLARDO

El voto profesional

Por iniciativa del doctor Gallardo, el Consejo Nacional de Educación resolvió, en su sesión última, establecer en todas las escuelas la ceremonia de apertura de cursos y de renovación del voto profesional del personal directivo y docente, congregando a los maestros y alumnos en torno a la bandera, debiendo el director proceder a prestar y a tomar a los maestros el voto.

La resolución es desde todo punto de vista de transcendental importancia. Es sabido que algunos maestros, especialmente entre el elemento joven, animados de ideas disolventes, y no considerando la responsabilidad moral de sus ideas, transmiten nociones en contra de la opinión general, más fundamental y producto de una experiencia formada sobre la base de hechos miserables. La noción de patria no se discute. No es posible imaginar, sino en cerebros atrofiados, la defensa de intereses ajenos antes de cuidar los propios.

En los fundamentos de la resolución, el Dr. Gallardo hace un estudio detenido del sentimiento patriótico, de la aberración monstruosa, que tiende a propagarse, sustituyendo el amor patrio por la propaganda antipatriótica, y establecer que el Estado no puede tolerar la propaganda de ideas subversivas que atentan a su propia existencia y mucho menos cuando esta propaganda es ejecutada por sus propios funcionarios.

El congreso de estudiantes normalistas, en sus dos últimas reuniones, mostró la desviación de algunos de sus miembros, al proponer y aceptar fórmulas, que están en contra del sentimiento natural. Y como esos jóvenes han de obtener un título que los habilite para dirigir la educación patriótica de sus futuros alumnos, es de suma importancia evitar esas creencias, más idealistas que verdaderas, para evitar la transmisión del mal germen, a los niños de las escuelas, los ciudadanos del porvenir.

La ceremonia del voto profesional que establece la resolución del consejo, eliminará definitivamente del personal de las escuelas, a los elementos antipatrióticos, cuya existencia cuesta explicar en un país de libertad y progreso como el nuestro, y cuya semilla podría producir trastornos, frutos de la inconciencia y la degeneración moral. Por ello aplaudimos la resolución, que será bien recibida por los que sólo anhelan el bienestar general.

Sociedad "Cultura General"

En favor de Miguel de Unamuno

La sociedad "Cultura General", constituída por estudiantes universitarios, resolvió días pasados iniciar un movimiento de opinión a favor de Miguel de Unamuno entre los alumnos de las diversas facultades y colegios de segunda enseñanza. Este movimiento ha asumido vastas proporciones, habiéndose recolectado hasta la fecha 12.000 firmas, las que se adjuntarán al mensaje de simpatía que será enviado al sabio publicista recientemente sentenciado.

En muchos establecimientos educacionales los profesores, espontáneamente, han suscrito también el mensaje.

Importantes centros universitarios y culturales de la capital y del interior han enviado entusiastas adhesiones, las que se reciben en Vidal 2164.

Dada la proximidad de la clausura de los cursos, se ha tenido que desistir momentáneamente del propósito de extender el movimiento a toda la república, con la misma amplitud que en Buenos Aires.

La misma institución anticipándose al mensaje, ha enviado un afectuoso telegrama de adhesión al sabio español.

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GAIBISSO Médico del Hospital de Clínicas.
Pueyrredón 865. Domingos de 14 a 17 de 9 a 11 RAYOS X

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 18.

Banco Holandés de la América del Sud
300, Bmé. Mitre esq. 25 de Mayo, Buenos Aires
Capital Autorizado . . . . fls. 50.080.000
Capital Realizado y Fondo de Reservas " 30.080.000
EL BANCO ABONA POR DEPOSITOS:
Caja de Ahorros . . . . 5 %
Plazo Fijo . . . . Convencional
OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Massilia", vapor nuevo de 4 hélices: 18.000 toneladas de desplazamiento; 26.000 caballos de fuerza, velocidad en los ensayos: 21 nudos. — Servicio rápido Burdeos - Plata: Salió de Burdeos el 30 de octubre. Pasó por Vigo el 1o. de noviembre. Pasó por Lisboa el 2 de noviembre. Saldrá de Buenos Aires para Burdeos, alrededor del 24 de noviembre 1920.
"Garonna", alrededor del 2 de diciembre.
PARA MARSELLA
"Valdivia", alrededor del 16 de noviembre.
PARA HAVRE
"Aurigny", alrededor del 18 de noviembre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de papel de obra, tipo y útiles de imprenta y encuadernación, con destino a los talleres gráficos del Ministerio.

El pliego de condiciones y la nómina de los artículos, así como las muestras, estarán a disposición de los interesados en la biblioteca del Ministerio (Casa de Gobierno, primer piso) hasta el día 26 de noviembre a las 15 horas, en que se abrirán las propuestas.

Buenos Aires, octubre 25 de 1920.

13|948 v. nov. 26

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de noviembre próximo, a las 15, para la provisión de tubos para calderas marinas. Los documentos respectivos pueden retirarse en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas tendrá lugar en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, agosto 10 de 1920.

13|417 v. nov. 9

Consejo Nacional de Educación

Llámase por tercera vez a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 22 de octubre próximo inclusive, para la construcción de edificio para la escuela elemental número 8 de General Roca (Río Negro), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día sábado 20 de noviembre próximo, a 10 horas, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en General Roca y Viedma, (Río Negro), Neuquén, (capital del territorio del mismo nombre) y Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. — El secretario general. 13|792 v. nov. 20.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta (30) días, para la ejecución de las reparaciones necesarias en los edificios sitos en las calles Ercilla número 5457 y Corvalán número 392, destinados al funcionamiento de la escuela número 29 del Consejo Escolar 18.o, de acuerdo con los planos y bases confeccionados por la Dirección General de Arquitectura, los que podrán consultar los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar a las 14 horas, del día martes 23 de noviembre próximo. — El secretario general.

13|928 v. nov. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 27 de octubre de 1920, para la construcción de un edificio escolar en Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente, y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 25 de noviembre de 1920 a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del consejo, calle Rodríguez Peña 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa, Pico e Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

13|848 v. 25 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 5 de noviembre de 1920, inclusive, para la construcción de un edificio de madera y piedra con destino a la escuela de Bariloche (Río Negro), de conformidad al plano y pliego de bases y condiciones respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 4 de diciembre de 1920, a horas 10, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Viedma y Bariloche (Río Negro) y Neuquén (capital del territorio del mismo nombre), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general. 13|821 v. Dic. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la locación durante cinco años del mercado "Adolfo Alsina", sito Venezuela 1538, 1542, 1546 y 1550, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la oficina judicial y que los interesados podrán consultar en la expresada oficina calle Paraná 662, todos los días hábiles de 14 a 18, a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo a las 11. — El secretario general.

13|909 v. 13 nov.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a concurso para proveer los siguientes puestos técnicos en el Instituto Bacteriológico: jefe de investigaciones de la sección organoterapia, jefe de investigaciones de la sección protozoarios, bacteriólogo de la sección zoología y un ayudante de higiene y diagnóstico.

El concurso se verificará en el local del Instituto Bacteriológico, Avenida Vélez Sársfield No. 561, el próximo 9 de diciembre, a las 15.

Los aspirantes deberán inscribirse en la secretaría del Departamento Nacional de Higiene, Sarmiento 961, todos los días hábiles, desde las horas 13 a las 18 y los sábados de 9 a 12. — El secretario.

14|043 v. dic. 8

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en San Rafael (provincia de Mendoza) y Monte Caseros (provincia de Corrientes).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes, en las gerencias de casa central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado con sello de lacre en la gerencia de casa central, calle Rivadavia número 363, o en las sucursales mencionadas, antes de las 15 horas del día 3 de diciembre próximo, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentasen propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada.

Buenos Aires, 4 de noviembre de 1920. — Los gerentes.

13|010 v. 13 nov.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 30 de noviembre próximo, hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de carne fresca, pan y galleta, a los buques y reparticiones de la armada, en las zonas que a continuación se indican, durante el primer semestre del año 1921: Pan y carne: Capital, Río Santiago y Hospital Naval de La Plata. Pan: Zárate. Carne: Puerto Militar y galleta en la División Suministros de ésta.

Por pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|988 v. nov. 15.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas, para el día 16 de noviembre próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de Equipos, entre los que figuran: 5.000 jarros ho. batido, 7.000 platos hondos de ho. batido, 7.000 cepillos de paja para coys, 6.000 peines de asta, 1.000 vasos de cristal para agua y 1.000 para camarote, 240 cucharas metal plateado para mesa, 480 para te, 240 cuchillos para mesa y 120 tenedores para postre, 500 platos hondos, 1.000 playos, 1.000 tazas para café, de porcelana con filete azul y 8.000 metros cotín para colchonetas.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|001 v. nov. 15.

Policía de la capital

A las 15 horas del día 10 de noviembre de 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública par la provisión de artículos para el servicio del cuerpo de bomberos. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires octubre de 1920.

13|865 v. nov. 10

Policía de la Capital

A las 15 horas del día 6 de diciembre del año 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la confección de uniformes y trajes para el invierno del año 1921 y con destino al personal de la repartición. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 3 de noviembre de 1920.

14|035 v. dic. 6

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña, y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1921.

Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 16 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras a las 15 horas.
2o. Carne a las 15 y 15 horas.
3o. Pan a las 15 y 30 horas.
4o. Leña a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas, en presencia del escribano general de gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la administrativa de la Dirección General de Inmigración (dársena Norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

Buenos Aires, octubre 18 de 1920. — Remigio Lupo, director general de inmigración.

13|889 v. 16 nov.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de 30 días, para la provisión de formularios, libros, útiles y materiales para el servicio de correos y telégrafos durante todo el próximo año de 1921. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de Compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 18 de noviembre próximo venidero a las 14.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920 — Enrique Cibils, Vicedirector general de Correos y Telégrafos.

13|933 v. nobre. 18

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública por el término de quince días (15), para la provisión de doce mil (12.000) mosquiteros destinados a la profilaxis individual del paludismo en el territorio de la república.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, el día 19 del corriente a las quince (15), en el despacho del señor secretario.

Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Arministrativa de este departamento, Sarmiento número 961, todos los días hábiles de 12 a 18 horas. Los sábados de 9 a 12. — El secretario.

14|023 v. 18 nov.

PROVINCIA DE TUCUMAN

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

LICITACION

De acuerdo al decreto del P. E. de fecha 7 de septiembre próximo pasado, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el 18 del actual, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas fiscales provinciales en el año 1921.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional, la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes, en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la secretaría del Consejo General de Educación el día 20 de noviembre del corriente año, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones, y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 15 de 1920.— Agustín Herrera, secretario.

v. nob. 16.

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la pavimentación de la calle Andrés Baranda, desde Alsina hasta Las Heras. Se construirán dos fajas con piedra común de granito, de cinco metros de ancho en toda su extensión. Las propuestas se presentarán en el sello de ley hasta el día 19 de noviembre del año en curso, a las 10 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, previo depósito en tesorería de la suma de seis mil pesos ($ 6.000 m|n) en calidad de garantía. El pliego de bases y condiciones podrá ser consultado en secretaría todos los días hábiles de 8 a 12. — Firmado: Agustín L. Rocca; Carlos T. Sánchez, secretario.

14|019 v. nov. 18

Intendencia Municipal de Olavarría

LICITACION DE PAVIMENTACION

Llámase a licitación pública hasta el día 20 del corriente mes a las 15 horas, para la construcción de catorce cuadras de pavimento con asfalto natural de roca sobre base de hormigón; cinco cuadras con adoquín de granito común especial sobre base de hormigón y cuatro cuadras con adoquín de granito común especial sobre base de arena, en la ciudad de Olavarría y de acuerdo a los planos y pliegos de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados, en la oficina de obras públicas de esta municipalidad y en la capital federal, en el estudio del doctor José A. Leiva, Avenida de Mayo 784.

Las propuestas se deberán presentar bajo sobre cerrado y lacrado, especificando en el mismo, la clase de pavimento a que corresponde y serán abiertas en el despacho del señor intendente municipal, el día y hora indicado, en presencia de los interesados que concurran. — Olavarría, 5 de noviembre de 1920. — El secretario.

14|038 v. novbre. 22.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
55 Juana G. de Mocche.
106 Angel Mancini.

Segunda capilla:
49 José Terza.

Tercera galería:
96 José Berminzone
146 Carmelo Brienza.
156 Carmen G. de Virgeni.
510 Cristóbal Pandos.

Cuarta galería:
102 José Barletto.
211 Doroteo Rubio.
276 Guillermina Penna.
429 Ana S. de Denis.

Quinta galería subterráneo:
41 Antonia R. de Starico.
116 Manuela T. de Tagle.

Quinta galería:
516 Petronila Van Uder.

Octubre de 1920.

El Secretario.

13 951 v. nov. 21

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1a., 2a. y 3a. de la sección 3a. del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Octubre de 1920.

El Secretario.

13 986 v. nov. 27

Licitación para la provisión de pintura—

Llámase a licitación pública para el día 10 del corriente, a las 14, para la provisión de pintura, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — El secretario.

13|003 v. nov. 10

Licitación para la provisión de envases de farmacia

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 67.591-L-920, llámase a licitación para la provisión de envases de farmacia, con destino al Hospital Piñero. Tendrá lugar el día 15 del corriente, a las 15. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones (primer piso, izquierda).—Buenos Aires, noviembre 5 de 1920.—El Secretario.

14|028 v. nov. 15

Licitación para el arrendamiento de un lote de terreno en el balneario.

Llámase a licitación pública verbal para el día 12 del corriente a las 14, para el arrendamiento del lote número 21 del Balneario Municipal del Puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, noviembre 5 de 1920. — El secretario.

14|022 v. 12 nov.

REMATES

José Conti

Bolivar 189—U. Tel. 1083 (Avenida)

JUDICIAL — POR DISPOSICION del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Carlos G. Marín, en el juicio Trozzo de Dáttilo doña Francisca y otros contra Borelli Juan (sucesión), cobro de pesos, por auto de fs. 45 vta., el martillero señor José Conti venderá en pública subasta el inmueble calle Miró 1868, entre Zañartú y Zelarrayán, con base de las 2|3 partes de la tasación de fs. 24, autorizándole a exigir del que resulte comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. El remate se efectuará:

El **jueves 11 de noviembre**, a las 14. Consta la finca de 2 habitaciones, galería, comedor, baño, cocina y w. c. Mide 8m66 de frente por 34m04 de fondo. Tasación, 2.800 $. Base, 1.866.67 $. Datos, Bolivar 189. U. T. 1083 (Avenida).—José Conti.— Doctor Carlos G. Marín, secretario.

13|970 v. nov 10

Arturo Barros

JUDICIAL. — COLONIA "TRES Porteñas" en Mendoza. — Con derecho de riego. — Próxima a la estación Tres Porteñas del (F. C. P.) y a unas 10 leguas al N.E. de San Martín. — 3.329 hectáreas, 71 áreas y 72 centiáreas, formadas por los lotes 17, 18 y 25. El lote 18 ha sido cultivado con alfalfa, frutales y viñedos y tiene 750 hectáreas con derecho de riego del canal Galigniana Segura. Existen algunos alambrados, casa de adobe y galpón que se incluyen en el estado en que se encuentren. Agua potable a 12 metros según informes. Base, pesos 4.10 la hectárea, equivalente a 2|3 de la tasación. Juicio Banco Popular Argentino contra Rafael Cutó y Cía., su concurso. Juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Grandoli.

El **jueves 18 de noviembre** a las 16, en mi casa, San Martín 459. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Arturo Barros.

13|015 v. 18 nov.

Obras Sanitarias de la Nación

Llámase a subasta pública para la venta de los siguientes materiales usados: hierro dulce en recortes de taller; caños de hierro galvanizado en trozos; goma maciza en llantas de camiones; bolsas vacías; cascos de aceite; carrocería doble faetón con su parabrisas capota y almohadones; tanque de hierro galvanizado; puertas, postigos, marcos, ventanas y portones de madera; tejido de alambre, y otros artículos.

Todos estos materiales pueden verse en el establecimiento Recoleta de las Obras Sanitarias de la Nación, Avenida Alvear 2295, todos los días hábiles de 8 a 11 y de 13 a 16.

La subasta se iniciará en el mismo establecimiento, el día 10 del corriente mes, a las 13.30 por el martillero público señor Alfredo F. Guevara.

Se exigirá a los compradores el (20 o|o) veinte por ciento de seña, debiendo retirarse los materiales dentro de las (48) cuarenta y ocho horas de efectuado el remate.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — José I. Goñi, secretario.

13|911 v. 10 nov.

G. de Abella Victorica y Cía

JUDICIAL — El sábado 13 de noviembre, a las 14, en Arias (F. C. C. A.), en la instalación-feria de los señores Brebbia Hnos., procederemos a la venta de todos los bienes prendados en los autos "Banco Holandés de la América del Sud contra Tomás Cavanagh y Elena C. de Cavanagh", entre ellos, animales lanares y yeguarizos, máquinas agrícolas, 1 automóvil Dietrich, 1 Ford, coches, carros, herramientas etc. Sin base. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o sobre la venta de los efectos, máquinas, etc., y 4 o|o sobre la venta de las haciendas a cargo del comprador.

Esta venta ha sido ordenada por el señor juez de comercio, doctor Félix Martín y Herrera, secretaría del doctor Agustín N. Matienzo, donde se tramitan los autos.

Por más datos, a nuestras oficinas Rivadavia 1110, o a los autos de referencia.

11|026 v. nov. 13

Peralta Martínez y Serna

CAMPO EN SAN LUIS JUDICIAL

—600 hectáreas en el departamento de la capital, partido de Chosmes, pueblo y colonia Presidente Urquiza. Venta por orden del señor juez doctor Anchorena, secretaría del doctor Amaya. Juicio Banco de la Nación Argentina, sección Banco Nacional en Liquidación, con Francisco Marzana.

Base, $ 6.254.16.

Forma de pago: 20 o|o al contado y el 80 o|o restante en cuotas semestrales de 10 o|o con 7 o|o de interés anual y garantía hipotecaria.

El martes 23 de noviembre, a las 15, en nuestra casa, 529 San Martín 526.

Es el lote No. 32 de la división de esas tierras, con una superficie de 600 hectáreas y linda: al Este con terreno del Banco Nacional; por el Oeste con la chacra No. 33; al Norte con la No. 28 y el Sud con los lotes Nos 53, 54 y 55. El comprador deberá entregar 8 o|o de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Informes en nuestra casa. — Peralta Martínez y Serna.

11|036 v. movbre. 23.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Matías Mackinlay Zapiola, en disposición [illegible] se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don [illegible] MAS ANNESLEY BALL ALTON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma [illegible] juzgado y secretaría del [illegible] bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, [illegible] de 1920. — Napoleón Paz (hijo), secretario.

13|899 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ESCOLASTICA CARNIURO de LARRAÍN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 15 de 1920. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.

13|924 v. noviembre 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FEDERICO OCAMPO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Carlos Schatz, secretario.

13|938 v. nov. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANA o JUANA RICCI de ANTINUCCI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 21 de octubre de 1920. — Carlos Alberto Alcorta, secretario.

13|940 v. nov. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE POVIÑA, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 20 de 1920.—Guillermo Espeche, secretario.

13|941 v. noviembre 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CATALDO DE ROSA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.

13|954 v. noviembre 21.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de quince días que don GEORGE MAENCHEN, se ha presentado en los autos de su concurso, solicitando rehabilitación para ejercer el comercio. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Carlos del Campillo, secretario.

13|983 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ROSA CARCAGNO de TOSI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 27 de 1920. — F. Guillermo Espeche secretario.

13|982 v. 27 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Adolfo Casabal, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña CATALINA VALEROA de ROJAS, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma, por ante su juzgado y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que [illegible] derecho.

Buenos Aires, [illegible] de 1920. — A. R. Larreta, secretario.

[illegible] v. nov. 29.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital [illegible] doctor Arturo Seeber, [illegible] y emplaza por el término de treinta [illegible] desde la primera publicación [illegible] a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por [illegible] de don LUIS DAIL [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 28 de 1920.—Rafael Caputo, secretario.

13|913 v. dic. 2

[illegible] MARIA [illegible] ALSINA [illegible] Municipal de [illegible] dentro del [illegible] — Buenos Aires, [illegible] de 1920.—Carlos J. [illegible], secretario.

13|9[illegible] v. nov. 11

Habiéndose presentado [illegible] Arturo Bouchez, doña María Antonia Bouchez, don Carlos Pedro Eduardo Bouchez, con Alfredo Bouchez y don Pedro Bouchez, solicitando en su carácter de [illegible] jubilado de la administración municipal don GABRIEL BOUCHEZ el subsidio que a los deudos de los jubilados [illegible] concede la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, se cita, llama y emplaza por el término de ocho días contados a partir de la fecha de la primera publicación de este edicto, para que los que se consideren con derecho sobre dicho subsidio se presenten a deducir sus acciones ante la secretaría de la referida Caja (Banco Municipal de Préstamos, [illegible] y Sarmiento) dentro del [illegible] bajo apercibimiento de liquidarse [illegible] a favor de los peticionantes.— [illegible] — Carlos J. [illegible], secretario.

13|9[illegible] v. nov. 1[illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República doctor Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña [illegible] BERGOGLIA de [illegible] y JUANA [illegible] de BERGOGLIA de [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, [illegible] de 1920. — [illegible], secretario.

[illegible]

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—**Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.**

2°.—**El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.**

3°.—**Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.**

4°.—**Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.**

5°.—**Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.**

CAPITAL

EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Balcarce 3045, entre Argerich y Helguera. Mide: 17 m. 32 de frente al S., por 45 m. 74 de fondo. Se compone de jardín al frente, 5 piezas, despensa, glorieta, una pieza de servicio y dependencias. N.o H.o 6.911, 6 o|o. Base, pesos 13.800. Hipoteca, $ 13.000. Deuda, $ 11.253. Inic. oct. 26.

EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Quesada 5147, entre Constitución y Capdevila. Mide: 8 m. 66 de frente al S. E., por 43 m. 33 de fondo. Consta de jardín al frente, 3 piezas, una más pequeña, galería y dependencias. N.o H.o 11557, 6 o.o. Base, $ 6.700. Hipoteca, $ 6.000. Deuda, $ 5.347. Inic. octubre 26.

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15, la espléndida propiedad calle Paraná números 436 al 456 entre Corrientes y Lavalle, donde estuvo instalado el Panorama, ubicada en el rincón de la capital. Unico terreno que existe en el radio central de esas dimensiones, a propósito para edificar un teatro o propiedades de gran renta por sus medidas excepcionales: 47 m. 412 de frente a la calle Paraná, por 60 m. 62 de fondo al S., 62 m. en el costado N. y 48 m. 362 en el contrafrente. Ad corpus. Con las construcciones que contenga. N.o H.o 8.598, [illegible] Base, $ 446.000. Hipoteca, pesos 300.000. Deuda, $ 262.324.698. Inic. octubre 29.

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Tacuarí 1530, entre Caseros y Garay. Mide: 8 m. 01 de frente al O., por 12 m. 87 de fondo. Consta de [illegible] habitaciones y dependencias. N.o H.o [illegible] Base, $ 7.190. Hipoteca, $ 6.000. Deuda, $ 5.193. Inic. octubre 29.

EL MIERCOLES 17 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Costa Rica 4185, entre Gazcón y Armagro. Mide: 8 m. 66 de frente al N., por 29 m. 35 de fondo en el costado [illegible] y 28 m. 29 en el O. Con 5 habitaciones, 2 piezas pequeñas, 1 más de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 10852, 6 o.o. Base, $ 11.700. Hipoteca, pesos 10.000. Deuda, $ 9.159. Inic. noviembre 3.

EL JUEVES 18 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Tres casas y cinco lotes de terreno, con las construcciones que contengan y en el estado en que se encuentran, en la calle Moreno números 2075 2100 esquina Rincón números 326 356, a saber:

Lote 1: Casa Moreno 2075 80. Mide: 7 m. 13 [illegible] 45 m. [illegible] al O. [illegible] piezas y dependencias. Base, pesos [illegible] Hipoteca, $ 15.000. Deuda, pesos 15.033.

Lote 2: Casa Moreno 2088. Mide: 11 m. [illegible] por 45 m. [illegible] y 42 m. 74 al O. Con [illegible] piezas y dependencias. Base, pesos [illegible] Hipoteca, $ 42.000. Deuda, pesos 36.748.

Lote 3: Terreno con edificio calle Moreno 2094 96 y 2100 esquina Rincón. Mide: 15 m. 15 de frente al N. por 14 m. 24 en su otro frente al O. [illegible] 10 y 14 m. 81 en contrafrente al E. Con salón, 2 piezas y dependencias. Base de venta al contado, $ 28.400.

Lote 4: Terreno con parte techada, calle Rincón 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 51 en contrafrente. Base de venta, al contado, pesos 17.000.

Lote 5: Terreno con parte techada, calle Rincón s|número, al lado del número 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 31 en contra frente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

Lote 6: Terreno con parte techada, calle Rincón s|número, al lado de los números 342|44. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 31 en contrafrente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

Lote 7: Terreno con parte techada, calle Rincón 342|44. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 36 m. 79 en sus costados y 9 m. 36 en contrafrente. Base de venta al contado, $ 42.400.

Lote 8: Casa Rincón número 356. Mide: 6 m. [illegible] de frente al O. por 23 m. 352 [illegible] Ad Corpus. Con 7 piezas y dependencias. Base, $ 15.100. Hipoteca, [illegible] Deuda, $ 8.[illegible] División N.o H.o 3347, 6 o.o. Inic. nov. 4.

EL MARTES 23 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15, casa [illegible] entre [illegible] Mide: 7 m. [illegible] se compone de 3 habitaciones, galería, una pieza de servicio y dependencias. N.o H.o [illegible] Base, [illegible] Hipoteca, $ 10.[illegible] Deuda, [illegible] Inic. nov. 9.

EL MARTES 23 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15, casa [illegible] habitaciones [illegible] dependencias. N.o H.o [illegible] Base [illegible] Hipoteca, [illegible] Deuda, $ 17.[illegible] Inic. noviembre 9.

Territorios Nacionales

EL DOMINGO 14 DE NOVIEMBRE. En el local de su agencia en Santa Rosa de Toay, a horas 10. Cuatro chacras en el territorio nacional de la Pampa Central, en el lote 6, fracción B, sección 2, a saber:

Chacra número 37, con superficie de 101 hectáreas, 5.200 m. c., lindando: al N. [illegible] en medio con el lote número 5, fracción [illegible] sección 2, en la parte de F. Martí; por el fondo con la chacra número 38; al E. con la 44 y al O., calle en medio con la [illegible] N.o H.o 34236. K. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.100. Deuda, $ 1.616.997.

Chacra número 38, con superficie de 101 hectáreas, 5.200 m. c., lindando: al S. calle en medio con la chacra número 39, por el fondo al N. con la número 37; al E., con la 43 y al O., calle en medio con la 35. N.o H.o 34231, K. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.100. Deuda, $ 1.616.997.

Chacra número 43, con superficie de 99 hectáreas, 5.200 m. c., lindando: por el frente, calle en medio con la chacra número 42, al N., con la 44, al E., con la 46 y al O., con la 38. N.o H.o 34244, K. Base, $ 2.400. Hipoteca, $ 2.000. Deuda, pesos 1.539.997.

Chacra número 44, con superficie de 99 hectáreas, 5.200 m. c., lindando: por el frente al N., calle en medio con F. Martí; por el fondo con la chacra número 43; al E., con la 45 y al O., con la 37. N.o H.o 34245, K. Base, $ 2.400. Hipoteca, $ 2.000. Deuda, $ 1.539.997.

Inic. octubre 31.

MENDOZA

A requerimiento judicial. Finca en el departamento de San Martín, distrito Chapanay, en su sucursal Mendoza, el 8 DE NOVIEMBRE, a horas 10, con superficie de 10 hects. 9175 m. c., conteniendo algunas construcciones, dividida en dos fracciones; límites: 1.a fracción al N., S., y E., con la segunda fracción del lote A., del plano existente en la sucursal y O., con carril San Pedro, frente a la citada fracción. 2.a fracción, al N., con Mariennoff, al S., con Day; al E., 1.a fracción del lote A. y al O., con Day. N.o H.o 1617,34122, serie K. Base, $ 3.200. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, $ 1.076.796.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1920.

BAHIA BLANCA

Fracción de terreno con lo en él edificado, ubicada en Punta Alta, jurisdicción del partido de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el 18 DE NOVIEMBRE, a horas 14; la cual es parte del solar A de la manzana 52 y tiene la forma de un polígono irregular, cuyos lados miden y lindan: 8 metros al N. E., con el lote D. de su manzana; 12 mts. por el S. E., 17.40 mts. al N. E., lindando ambos rumbos con Ibañe; 38 mts. en el costado S. E., lindando con Boella; 14.40 mts. por su frente al S. O., lindando con la calle 7 hoy 25 de Mayo); 30 mts. al N. O., y 11 mts. al S. O., lindando ambos rumbos con Genseil, y otros y 20 mts. en su costado N. O., lindando con Unzien, lo que forma una superficie de 731.80 mts. cds. N.o H.o 204|12663, serie 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.765.850.

LA EPOCA, 4 de noviembre de 1920.

LA PLATA

Casa en la ciudad de Mercedes, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en Mercedes (Buenos Aires), el 11 DE NOVIEMBRE, a horas 1[illegible] ubicada en la calle 16 esquina 41, edificada en terreno de 35.20 mts. de frente al O., igual extensión en el E., por 24.20 mts. en el S., y 23 mts. en el N., conteniendo un salón, 4 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o [illegible] 6213, serie [illegible] Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, pesos 1.710.235.

LA EPOCA, 28 de octubre de 1920.

Casa en la ciudad de La Plata, calle 5 número 1526, en su sucursal La Plata, el 12 DE NOVIEMBRE, a horas 14, edificada en terreno de 10 mts. de frente al S. O., por 50 mts. de fondo, conteniendo 5 habitaciones y demás dependencias. La deuda por construcción de cloacas a [illegible] del comprador, es de $ 3.253.06, y puede ser abonada en 52 cuotas trimestrales de $ 113.63 incluídos los intereses. N.o H.o 3142 24251, serie 2.a Base, $ 10.700. Hipoteca, pesos 7.000. Deuda actual, $ 6.[illegible]

LA EPOCA, 29 de octubre de 1920.

ROSARIO

Un terreno ubicado en los suburbios, al Oeste de la ciudad de Rosario, en su sucursal Rosario, el 15 DE NOVIEMBRE, a horas 14, designado con el número 2, en el plano levantado por los ingenieros Rojas y Tenac, compuesto de las siguientes dimensiones: 105,50 mts. al E., línea C. 1.; 446.45 mts. al S., línea O. C.; 267 mts. al N., línea O. N. y 95.55 mts. también al N., línea N. 1.; formando una superficie total de 28.932.74 m. c. limites al N., línea N. 1., Av. Godoy y [illegible] línea O. N., con sucesores Casado, al S., con Vélez al E., sucesores Machado y al O., sucesores Casado.

Nota: Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o.o anual, pagaderos en moneda nacional del 1.o al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, sólo podrán efectuarse de acuerdo con lo dispuesto por las leyes números 2842 y 8172. N.o H.o 112,3345, serie F. C. Base, $ 8.500. Hipoteca, $ 5.100. Deuda actual, $ 3.825.826.

LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

CORDOBA

Campo en el municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba, el 9 DE NOVIEMBRE, a horas 14, distante 8 kilómetros hacia Este, de la estación Ferreyra **F. C. C. A., con superficie de 117 hects. según títulos y 123 hects. 7.116 m. c. según mensura practicada por el ing. Alfredo Risler; lindando: al N., señores Vega; al S. señores Arraigada; al E. con Fernández** y al O. doctor Gil. No. Ho. 826|17351, serie H. Base, $ 35.000. Hipoteca, $ 25.000. Deuda actual, $ 14.909:386.

LA EPOCA, 26 de octubre de 1920.

URUGUAY

Casa en la ciudad de Concepción del Uruguay, calle Entre Ríos, hoy Alberdi, esquina Concepción, en su sucursal Uruguay, el día 15 DE NOVIEMBRE, a horas 1[illegible], terreno mide: 34.64 mts. por cada lado, conteniendo: cinco piezas de material, etc. y en el fondo tiene varias dependencias. Sus límites son: al N., calle Entre Ríos hoy Alberdi, en medio con Fleitas, al S., con Aranda, al E., calle Concepción, en medio con Suárez y al O. con Villar. N.o H.o 94|12995, serie 6 o.o. Base, $ [illegible] Hipoteca, $ 4.900. Deuda actual, $ 3.[illegible]315 pesos.

LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

Banco Hipotecario Nacional

AVISO

De acuerdo con lo establecido en el artículo 69 de la ley del Banco, se hace saber que existe, depositado en este establecimiento a disposición de JULIA RIPOLL DE NEYRA, EMILIO RIPOLL Y ROSA RIPOLL o sus sucesores, [illegible] en pago, la suma de $ [illegible], proveniente de la venta de la propiedad situada en el territorio nacional de Neuquén parte de los lotes 2 y [illegible] sección XXIV, préstamo N.o H.o 1512. C. H. A. 6 o|o.

Buenos Aires, noviembre [illegible] de 1920. — Antonio Díaz, gerente. v. nov. 11.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 686
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
ALEJ. N. BARES
BUENOS AIRES
686 - BME. MITRE - 686

CAMBIOS
TITULOS
EXACTITUD
VACCARO
AV. DE MAYO 633

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000 dolares, y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES

San Martín 84 y Rivadavia 2816

Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa matriz: Buenos Aires. — Reconquista 200.

	$ m|n.
Capital subscripto	100.000.000.—
Capital realizado	93.875.385.—
Fondo de reserva	49.076.297.04
Depósitos	406.872.176.64

AGENCIAS EN LA CAPITAL

N.o 1, Pueyrredón 185; N.o 2, Almirante Brown 1201; N.o 3, Vieytes 1902; N.o 4, Cabildo 2037; N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1600.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Bs. Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

	m|legal
Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
Id. a plazo fijo a 30 días	1 1|2 o|o
Id. id. id. a 60 días	2 o|o
Id. id. id. a 90 días	3 o|o
Id. id. id. a 6 meses	4 o|o
Id. id. id. a mayor plazo	Convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m|n. hasta $ 20.000 m|n. después de 60 días	4 o|o

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — Joaquín Herrandis, gerente general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1132. — Boca, Almirante Brown 1159.

La tasa de interés de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso será como sigue:

ABONA	Papel	Oro
Por depósitos a la vista con libreta	1 o|o	sin int.
Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 c|l.	1 o|o	sin int.
Por depósitos a tres meses, plazo fijo	4 o|o	1 o|o
Por depósitos a seis meses, plazo fijo	5 o|o	1 o|o
En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, después de 60 días	4 o|o	Nil.

COBRA

	Oro	Papel
Por depósitos en cuenta corriente	9 o|o	9 o|o

Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso; Asunción (Paraguay); Lisboa, Rua Aurea 32; Porto Alegre, Pelotas, Maceió, Río Grande (Brasil), Bogotá (Colombia).

Buenos Aires, agosto 1 de 1920. — James Dey, Harry Scott, gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencia: calle Rivadavia 2577. U. T. 5410 (Avenida), C. T. 3529 (Central).

Capital autorizado: $ 20.000.000 o|s. Realizado: $ 14.000.000 o|s. Reservas pesos 1.400.000 o|s.

Se abona: Por depósitos en curso legal:

En cuenta corriente . . . . 1 o|o
En caja de ahorros, después de 60 días . . . . 4 o|o
A plazo fijo . . . . Convencional

Se cobra:

Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . Convencional

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tobler, gerente.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bme. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle Luna 1666.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, San Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente oro . . . . Sin interés
Id. id. id. id papel hasta $ 200.000 m|n. . . . . 1 o|o
A plazo fijo . . . . Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiran antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 m|l. . . . . 5 1|2 o|o